

БГ



БЕН

Издание на PA Events Ltd.



30 септември, брой 19 (343) от 2016 г., година XIII

www.bgben.co.uk

BG BEN

Цена £ 1.00

Темите на броя:

Ако ще гласувате на президентските избори, гласувайте най-напред за вашата секция **на стр. 3**

За българките в Camden, Islington и Haringey, които чакат дете **на стр. 4**

Истината за „социалната“ Великобритания **на стр. 9**

Сайтът AirBnB - така се изплаща наем в Лондон! **на стр. 13**

И зададе се по улицата срещу нас британка... **на стр. 14**

Лека нощ деца с Migration Watch **на стр. 18**

Средновековието в днешния английски език **на стр. 19**

ДОГРАМА
www.ikostil.com
Доставка на място
+359-899-829 500

Заповядайте в магазин AIDA! **Стр. 27**

Български зъболекар в Лондон **Стр. 28**

Магазин за българите в Sutton **Стр. 11**

Адвокат Тодор Дочев **Стр. 8**



Разговори до България за **1** /мин

изпратете **SAVE** на 2525

стационарен & мобилен

Българското ъгълче на Plaistow Road **Стр. 15**

Изпратете пари от Лондон до София за минути

Любимите хора могат лесно да ги вземат от над 4000 локации в България.



MoneyGram.
по-близо един до друг
moneygram.co.uk 0800 026 0535

Партньори:



Счетоводство и Бизнес Консултации

- ☒ Регистрация на Self-Employed & Ltd
- ☒ Accounts
- ☒ Payroll
- ☒ Tax Returns
- ☒ Годишно счетоводно приключване
- ☒ CIS Returns
- ☒ VAT Returns

SAFE ADVICE LTD
1st Floor, 79 West Ham Lane
Stratford, London E15 4PH
office@safeadvice.co.uk
www.safeadvice.co.uk

020 8555 5143

079 1614 3282
077 8698 8558

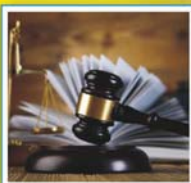
OCEANAIR
Chartered Certified Accountants

020 8530 6929

Ocean Air House
Suite 200, Floor 1,
750-760 High Road Leytonstone
London E11 3AW
www.oceanairaccountants.co.uk

Конфиденциалност
Професионализъм

VAT
Payroll
Tax Returns
Penalty Appeals



osbornes
Solicitors LLP



Адвокатска кантора

07516 441448

Обадете ни се и говорете на български със Снежина Янкова

02076 818670



БГ БЕН

Вдигай шум в UK, за да те уважават - всяко второ оплакване срещу HMRC е успешно

Данъкоплатците, които подават оплаквания до HMRC относно негови решения, успяват да убедят данъчните в своята правота в повече от 50% от случаите.

Новите данни, публикувани от правителството, показват, че хората, които молят HMRC да отмени наложена им глоба, в повечето случаи успяват да постигнат целта си, което тези, които се оплакват от сумата на начисления им данък, успяват в 1/3 от случаите.

Почти един на всеки пет данъкоплатци, които водят дело срещу HMRC пред трибунал, получават удовлетворителни решения. В момента обаче има някои опасения, че идващите нови такси за водене на дело срещу данъчните могат да доведат до отлив на данъкоплатци, които обжалват решения пред съда. Въпреки това данните показват, че през последните години броят на успешните обжалвания на решения на HMRC пред трибунал се увеличава всяка година. През 2014/2015 г. решенията в полза на данъкоплатца са били само в 13% от случаите, през 2015/2016 г. – в 18% от случаите, а през тази година – в 20% от случаите.

Най-вероятно е да успеете срещу HMRC, ако оплакването ви е относно решения за начисляване на ДДС. При 65% от тези случаи данъчните са променили решението си.

Решението за налагане на глоба за късно подаване на данъчна декларация става чрез компютърен алгоритъм, което означава, че все по-често то е погрешно и все повече данъкоплатците, които имат извинение за късното подаване на данъчната си декларация, успешно обжалват подобни решения. При тези случаи решенията в полза на данъкоплатца са били издани в 31% от случаите.

HMRC е решило да отмени глоби в 52% от случаите, за които са били подадени оплаквания. Най-обжалваните данъци са капиталов данък (capital gains tax), данък върху дохода (income tax) и гербов налог (stamp duty).

Новини UK

Как се обжалва решение на HMRC и колко струва това?

Преразглеждането на решение на HMRC е безплатно. Данъчните са длъжни да ви кажат, че имате право на това, и да обяснят как се прави, когато ви наложат дадена глоба или когато издадат дадено решение.

Подаването на оплакване пред трибунал за момента е безплатно, но постепенно ще се въведат такси до £2000 на случай. Точната дата на въвеждането им не е ясна, но според Министерството на правосъдието това ще стане „в скоро време“.

Таксите ще бъдат £50 за завеждане на дело по елементарен казус (подобни дела се гледат само по документи) или £200 за стандартен или сложен казус на първа инстанция. За гледането на делото ще се вземат допълнителни £200 при елементарните случаи, £500 при стандартните случаи и £1000 при сложните казуси. Обжалването на решението на първа инстанция може да струва до £2000.

Имате право самостоятелно да представите претенции пред трибунал или да наемете адвокат, което си струва единствено при сложни казуси, където става въпрос за огромни суми начислени данъци.

Източник:
www.telegraph.co.uk

Готвят много по-сурови наказания за шофьорите, говорещи по мобилен телефон

Глобите за говорене по мобилни телефони зад волана ще скачат двойно през първата половина на 2017 г. – от £100 на £200, заради рязкото увеличение на броя на нарушителите.

Броят на наказателните точки за нарушението ще се увеличи от 3 на 6 за всички категории. Младите водачи ще трябва да минават шофьорския си изпит повторно, ако бъдат хванати в крачка дори само веднъж. За по-опитните шофьори, при повторно нарушение, се предвижда глоба до £1000 и отнемане на шофьорската книжка за 6 месеца.

Докладът, който доведе до увеличението, е на автомобилната асоциация RAC и показва значителен ръст в броя на шофьорите, които говорят, пишат съобщения, използват Фейсбук и правят снимки или видеоклипове с мобилните си телефони, докато шофират.

Според доклада, 31% от шофьорите в страната, или 12 млн. души, признават, че говорят по мобилния телефон, докато шофират, без да използват hands-free слушалки. Цифрата е 4 пъти по-висока в сравнение с преди 2 години.

Около 14% или повече от 5 млн. шофьори признават, че правят снимки или видеоклипове зад волана, а 22% от шофьорите го правят по време на задържане.

Според говорителя на RAC, основната причина за нарасналата статистика на нарушението е в това, че много малко водачи биват излизани и уличавани. Друг фактор е намаляният брой на пътните полиции по британските пътища, както и фактът, че камерите по пътищата не отчитат нарушения, ако водач използва мобилния си телефон зад волана.

Източник:
www.thetimes.co.uk
www.bbc.co.uk

Viva: След поевтиняването на автобусните пътувания кметът Садик Кан готви нов дар за лондончани

С темпа, с който подкарпа първите месеци на мандата си, кметът на Лондон – Садик Кан, е на път да стане фаворит за премиерския пост на изборите през 2020 г.

През тази седмица той обяви началото на амбициозния си проект за въвеждане на схемата „London Living Rent“ («Наем в Лондон, базиран на жизнения стандарт»).

Новопостроените по тази схема жилища ще бъдат предлагани на домакинствата с общ среден доход (£35 000 - £45 000 годишно), които в момента са частни наематели. Наемът на тези жилища ще бъде определян на 1/3 от средния месечен до-

БЪЛГАРСКИ ЗЪБОЛЕКАР



UK Smiles
DENTAL PRACTICE

ОБЩИ СТОМАТОЛОГИЧНИ УСЛУГИ • КОЗМЕТИЧНА СТОМАТОЛОГИЯ • ИМПЛАНТИ • ОРТОДОНТИЯ •

123A SOUTH STREET - ROMFORD - ESSEX - RM1 1NX TEL: 07955 866991

ход на домакинство за общината, в която са построени.

Хората, отговарящи на горните изисквания за доходи, които кандидатстват по схемата, за първи път от дълги години насам ще почувстват реално облекчение на бюджета си, като средният месечен наем за двустаен апартамент в Лондон ще падне от £1450 (какъвто е в момента) до под £1000.

Повече подробности за новата програма ще се обявяват през следващите месеци, тъй като в момента все още се водят преговори с общините и жилищните асоциации за строителството на жилищата по новата програма.

Кметът на Hackney, Фил Гланвил, обяви, че Hackney ще построи 500 нови жилища по програмата. В Barking ще се построят 10 000 нови жилища, половината от които ще бъдат за отдаване под наем по тази схема.

Дейвид Монтаг, изпълнителен директор на G15 – обединението на най-големите жилищни асоциации в Лондон, заяви, че G15 ще работи със Садик Кан, за да направи Лондон по-достъпно място за живот.

Междувременно кметът изказа намерение да замрази наемите на социалните жилища за хората с ниски доходи. Той ще работи, за да се прекрати практиката на „конвертиране на наеми“ – повишаване на наемите на социалните жилища, когато наемателите се изнесат и жилището се преотдава под наем. Практиката беше изселена от Борис Джонсън и засегна 19 000 социални жилища в Лондон, което доведе

до повишаване на наемите им с по £5500 на година, което пък изкуствено наду сумата, която държавата изплаща на наемателите под формата на housing benefit.

Целта на новата схема на Садик Кан е да позволи на хората със средни доходи да са в състояние да спестят пари за депозит за ипотека, като в рамките на 5 години те ще имат правото да живеят под наем като частни наематели на по-ниски от пазарните цени. Кандидатстващите по схемата няма да бъдат задължавани след изтичането на петте години да вземат ипотека – просто такъв трябва да бъде първоначалният им план.

Източник: www.london.gov.uk

Неизвестностите на имотния пазар удариха броя на предлаганите ипотекы с малък депозит

Планиращите да закупят имот за първи път (first-time buyers) са от първите засегнати от резултата от референдума, тъй като броят на ипотеките с депозит 5% от стойността на имота значително се свил.

Средната за страната (а не за Лондон) цена на жилище за first time buyers достигна рекордна стойност от £161 912 през юни, но броят на офертите за ипотекы с ниски депозити е намалял от юни месец насам, докато броят на офертите за всички останали ипотекы се е увеличил.

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

За да се разкрие удобна за вас избирателна секция за предстоящите избори на 06.11. сега е моментът за действие

БГ БЕН

Във връзка с предстоящите избори за президент и вицепрезидент на България и националния референдум на 6-ти ноември Централната избирателна комисия откри онлайн система за подаване на заявления за гласуване в чужбина.

Заявления за гласуване в чужбина могат да се подават до полунощ (българско време) на 11-и октомври.

За сформирването на една избирателна секция е нужно да има 60 регистрирани сега да гласуват.

Към 29.09. този праг са минали предложените секции в Croydon, Stratford, Wimbledon и в Посолството на Република България в Лондон. До прага се приближават секциите в Barking, Ealing Broadway, Sutton и Tottenham, но за тяхното разкриване все още има нужда от още регистрации.

Заявления за гласуване в чужбина могат да се подават на:

www.cik.bg/bg/pyr2016/foreign/submit - чрез попъл-

ване на лични данни, номер на документ за самоличност и координати за връзка.

Към 29-ти септември броят на регистрираните се в лондонските секции е:

Barking – 46	Mitcham – 2
Bromley – 7	Stratford – 88
Croydon – 63	Sutton – 36
Ealing Broadway – 46	Tottenham – 49
Hainault – 2	Walthamstow – 1
Harrow – 4	Wimbledon – 61
Hounslow – 7	Wood Green – 25
Islington – 14	Woodford Green & Chingford – 6
Kingston upon Thames – 5	
Lambeth – 2	Посолство на Република България в Лондон – 106
Leytonstone – 14	

Великобритания е с най-много подадени заявления за гласуване в чужбина – 2240. На второ място е Германия с 1146. При предишните избори Турция винаги е била на първо място по подадени заявления, но според новия избирателен кодекс

Въпросите на Националния референдум са три:

за страни извън ЕС може да се отворят максимум до 35 избирателни секции.

1. Подкрепяте ли народните представители да се избират с мажоритарна

избирателна система с абсолютно мнозинство в два тура?

2. Подкрепяте ли въвеждането на задължително гласуване на изборите и референдумите?

3. Подкрепяте ли годишната държавна субсидия, отпускана за финансиране на политическите партии и коалициите, да бъде един лев за един получен действителен глас на последните парламентарни избори?

Източник: www.mfa.bg и www.cik.bg

Иск за компенсация



СПЕЧЕЛЕН



osbornes
Solicitors LLP



Екипът на Адвокатската кантора "Озборнс" спечели наградата "Най-добър Адвокатски Екип за Обезщетения и Искове" (Claimant PI Team of the Year) на наградите Eclipse Personal Injury Awards 2015, които се връчиха на 26 ноември.

Поздравления на целия екип от брилянтни адвокати!

Свържете се с адвокатската кантора "Озборнс"
Tel. 07516441448; 02076818670

www.osbornes.net e-mail: syankova@osbornes.net



Разговаряйте на български със Снежина Янкова, която ще Ви посъветва на принципа "No Win No Fee".

Адвокатската кантора „Озборнс“ е призната като една от най-добрите правни фирми занимаващи се с иски за обезщетение от инциденти и злополуки.

На вашето внимание, български родители!

Ново българско училище в Bexley (Югоизточен Лондон)
Занятията са в петък, от 16.30 часа, в сградата на
Hurst Community Centre, Hurst Road (DA5 3LH)
За контакти: 077 46802164

Lycamobile
Call the world for less

**ТЪРСИТЕ
ПЛАН С МНОГО
ИНТЕРНЕТ,
КАКТО И
МИНУТИ ДО
БЪЛГАРИЯ И
UK?**

ALL IN ONE 15
3GB
ИНТЕРНЕТ
500
МИНУТИ В UK
500
МИНУТИ ДО БЪЛГАРИЯ
НЕОГРАНИЧЕНИ
СЪОБЩЕНИЯ В UK
НЕОГРАНИЧЕНИ
РАЗГОВОРИ И СЪОБЩЕНИЯ ДО
АБОНАТИ НА LYCAMOBILE В UK

£15
/30 ДНИ

**ЗА ДА ЗАКУПИТЕ –
ИЗПРАТЕТЕ СЪОБЩЕНИЕ С
ТЕКСТ 542 НА НОМЕР 3535**

Посетете

www.lycamobile.co.uk/Bulgaria и
поръчайте вашата безплатна СИМ
карта, или се обадете на 020 7132 0322

Top-up your SIM online or where you see the following signs:



Customers may not be able to use Electronic Top-Up at all locations where the top-up logo appears.

Lycamobile All in One Bundles (the offer) allowances are for calls and texts from the UK to standard UK landlines (starting 01, 02 or 03), other UK mobile numbers, standard international landline and mobile numbers and for data usage in the UK. Other usage will be charged at standard rates. Allowances are valid for 30 days from the date of purchase. Calls are rounded up to the nearest minute for the purpose of calculating remaining allowances. A customer may only have one offer on their account and may not buy another during the 30 day validity period. Any remaining allowance after 30 days will not be carried over into the next 30 day period should the customer renew their bundle. Lycamobile reserves the right to replace or amend the offer, these terms and conditions or to withdraw the offer at any time on reasonable notice. Note that promotional credit (credit which Lycamobile has given to customers for free) cannot be used towards purchasing a bundle. The offer is for non-commercial, private, personal use only - Lycamobile reserves the right to withdraw or suspend the offer or to disconnect you if we suspect that the offer is being used for commercial purposes, for conferencing, if it is not being used in a handset (in a SIM box for example), or if it is being used for tethering. Promotional period: the offer is valid from 19/04/2016.



Очаквате ли дете или родила ли сте наскоро?

Bright Beginnings е една нова инициатива на Службата за застъпничество за здравето към Манор Гардънс (Manor Gardens Health Advocacy Service). Ние подпомагаме жени от имигрантски произход, които са бременни или имат дете под възраст една годинка, с цел да се подобри тяхното здраве и благосъстояние.

Нашата услуга е БЕЗПЛАТНА за жени, които живеят в **Islington, Camden и Haringey** или които са регистрирани с личен лекар в тези общини.

- Разбирате ли какви услуги за майки се предлагат в Обединеното кралство?
- Затруднявате ли се с говоренето на английски?
- Изолирана ли сте от подкрепата на Вашите роднини и приятели?

Нашите двуезични ментори на майки (Bilingual Maternity Mentors) ще ви помагат и ще Ви дават всичката информация, която Ви е необходима, като организират:

- Двуезични семинари относно това как да се осигури благосъстоянието на нас и на вашето бебе
- Индивидуална помощ и застъпничество
- Подпомагачи групи от хора на вашия език

Ние можем да осигурим детски грижи и да заплатим пътниите разходи при необходимост.

Нашите ментори на майки говорят арабски, български, чешки, кюрдски, руски, турски, сомалийски и испански, както и английски език.

За повече информация, моля, свържете се с:

Координатор на проект Bright Beginnings: Яна Гигл (Jana Gigl)

jana@manorgardenscentre.org, тел: 0207 561 5297

Двуезичните ментори на българските майки:

Български и руски: Наталия Спасова (Natalia Spassova)

Natalia@manorgardenscentre.org, моб. 0748 4066 894

Кюрдски и турски: Айнуър Оздемир (Aynur Ozdemir)

aynur@manorgardenscentre.org, моб. 0748 4066 891

Manor Gardens Centre

6-9 Manor Gardens, London N7 6LA

www.manorgardenscentre.org

Registered Charity No: 1063053



Поца БГ БЕН: Намери приятели за спорт

Здравейте,
Казвам се Павлин Тодоров и Ви пиша защото искам да стана известен. Шегувам се. Причината поради, която Ви пиша е съвсем по-простичка. След няколко дни е популярният Ealing Half Marathon.

И тази година, както и миналата съм един от малкото (да не кажа единственият) българин вземащ участие.

Ще ми се да дадем гласност на нещата не заради мен, а защото по този начин можем да поканим повече хора да се престрашат да направят първата крачка в спорта, да излязат навън, да имат един по-здравословен живот, да се освободят от излишните килограми и от стреса.

Когато дойдох в Лондон



(далечната 2012 г.) бях с наднормено тегло, бях напътно като слон. Разбрах за едно събитие, което се провежда всяка събота, в цяла Англия, точно в 9 сутринта. Това събитие е напълно безплатно - просто начин да излезеш от къщи, да по-спортуваш и да срещнеш нови хора. Можете да го видите на: www.parkrun.org.uk

Оттогава започнах да губя килограми и да обичам бягането.

След това започнаха участията ми в събития, като:

www.roughrunner.com;
www.ratrace.com;
www.beargyllsurvivalrace.com/london;
www.bhf.org.uk/get-involved/events/london-to-brighton-bike-ride



Впечатление ми направи фактът, че в нито едно от тези събития не можах да срещна сънародник. По състезания ходя почти сам. Всеки е зает и има причина да не е там. А каузата е страшна - парите от участията отиват за благотворителност, срещаш се с нови хора и спортуваш

Иска ми се да помогна на повече хора да се докоснат до спорта. Да им обясним, че не е страшно. Че спортът не хапе и, че срещата в парка с хора е уникално зареждаща, а събитие, като "park run" се провежда всяка седмица в парк, в близост до мястото където живеете. Може би твърде малко българи знаят за парк рън и това да е при-

Нека извадим хората от монотонния фитнес и от сивия хол и излезем в парка. Поне тези, които желаят. Срамота е - в тази страшна страна и има хиляди паркове, а е една от първите места по затлъстяване в Европа.

За да се съберем повече съмишленици в тази позитивна кауза, създадох страница във фейсбук, в която можем всички заедно да организираме спортни събития, да говорим за спорта и здравето и да обединим сили в борбата със стреса и излишните килограми. А не на последно място - да намерим другарче в това с което се захващаме, защото понякога на всички нас ни липсва мотивация.

Заповядайте и намерете малко повече здраве и приятели на:

чината да не можем да бъдем заедно в тази невероятна кауза: "Излез да спортуваш - бъди здрав".

За контакти по Фейсбук: **НПЗС - Намери Приятели за Спорт**

Павлин Тодоров



OCEANAIR
Chartered Certified Accountants

Перфектният баланс от квалификация и опит в счетоводните услуги

Ocean Air House
Suite 200, Floor 1,
750-760 High Road Leytonstone
London E11 3AW
www.oceanairaccountants.co.uk



020 8530 6929



Програма на Българския културен институт в Лондон през първата половина на октомври

Понеделник, 7 октомври
19.00 часа, Галерия София
Откритие на изложба на
Аглика Гайтаникова

Четвъртък, 13 октомври
19.00 часа, Галерия София
Вечер, посветена на твор-
чествата на Божана Апо-
столова



Дълги години единствено Божана Апостолова поемаше риска да публикува млади български автори, да проправя път за книгите им. Но заедно с това не спря да жъне и лични успехи. Автор е на 9 стихосбирки, три романа, единнадесет книги за деца.

Нейни книги и отделни творби са преведени на немски, турски, руски, италиански, унгарски, испански, сръбски, чешки, румънски,

гръцки и др. езици. Създател е на Литературния фестивал „Пловдив четем“ и перманентната културна инициатива „Младият Пловдив четем“. През 1994 г. тя учредява и най-престижната годишна национална награда за поезия „Иван Николов“, която се връчва от 1994 г. насам.

Специален гост: Божана Апостолова

Петък, 14 октомври
19.00 часа, Галерия София
Литературна вечер-пред-
ставяне на писателката
Рене Карабаш и нейната
книга „Хълбоци и пепе-
руди“



Рене Карабаш (1989 г.) завършва приложна лингвистика във Велико-търновски уни-

верситет „Св. Св. Кирил и Методий“. Известно време живее и учи в Анже (Франция). Отличена е с първа награда за белетристика на

38-ия Национален студентски литературен конкурс в Шумен през 2015 година. Нейни текстове са публикувани в Литературен вестник, LiterNet, Литературен клуб, Открита литература и други. В момента живее в София и завършва магистратура по театрална режисура. Режисьор е на миниспектакъла „Театър в колата“ и автор на арт инсталация „Аномия“. Била е стажант асистент-режисьор на Маргарита Младенова и Теди Москов.

За „Хълбоци и пеперуди“: Животът и поезията се обичат, но са разделени. Затова стихосбирката на Рене Карабаш е въже за двойно самоубийство. Жилаво и неумолимо, и истински обичливо въже. - Марин Бодаков
Специален гост: Рене Карабаш

Български културен институт - Лондон

www.bg.bclondon.co.uk/
www.facebook.com/bclondon
Email: office@bclondon.co.uk

Evolution AtoZ Ltd набира кандидати!

Безплатно образование в колежи в Централен и Източен Лондон



Сигурен месечен доход от £1000

За желаещите да учат и да получават допълнително финансиране:

Записване по програмите:

- HND Business Level 5 – Higher National Diploma, за тези, които тепърва ще стават студенти
- Програма TOP-UP – за завършилите HND Level 5 (след завършването на втората година на образованието ви,

вие имате правото да запишете трета година TOP-UP, даваща ви възможност за бакалавърска диплома и аналогично финансиране от Student Finance, както през периода за обучение при HND)
➤ Degree програма (степен бакалавър, финансирана от Student Finance)

Завече настоящите студенти предлагаме:

Assignment help за вече стартирали студенти по програмите HND



За повече информация:
Тел: 07711034074 и 07793089824

www.evolutionatoz.com
www.assignmentsforyou.co.uk



Изпратете пари в България и ги получите в същия ден

Ние мислим за Вас и Вашите близки!

- ✓ ИЗГОДНО - само за 3 GBP
- ✓ БЪРЗО - същия работен ден
- ✓ СИГУРНО - ние сме с Вас от 13 години
- ✓ ОБСЛУЖВАНЕ - на български език

opaltransfer.com/bg

Обслужване на български език:

+44 (0)20 7233 7771

bulgaria@opaltransfer.com
www.opaltransfer.com/bg

Stratford
3 Leytonstone Road,
London, E15 1JA

Shepherd's Bush
8 Shepherd's Bush Road,
London, W6 7PJ

Има и друг живот за нашите спестявания тук освен идеята за къща Да ви представим - Експат Капитал

expatcapital www.expat.bg

Брежит – голямото неизвестно за живота тук. Каквито и анализи да слушаме, остава въпросът доколко е надеждно бъдещето на парите ни в тази държава. Има ли днес други финансови алтернативи пред нас и нашите спестявания? Може би е време да си преговорим някои от тях, включващи дестинацията „България“. Поместиме специално интервю за в-к БГ БЕН с г-н Николай Василев – бивш министър в две български правителства и изпълнителен директор на Експат Капитал (www.expat.bg) – най-голямата независима компания за wealth management (управление на активи) в България.

**Интервю на
Евгений Кайдъмов,
БГ БЕН**

След неочаквания резултат на референдума във Великобритания изненадва ли ви текущата развой на събитията тук?

- Трябва да призная, че както почти всички хора по света и аз бих изненадан от решението за Брежит. Днес може да съм малцинство, но се надявам, че е възможно сценарий, при който след няколкогодишни преговори и промяна на играчите в цяла Европа, истински Брежит накрая да не се състои. За момента никой не се е разбрал да подава документи и да преговаря. А до 2019 г. и Великобритания, и Германия, и Франция, и Италия, и много други държави в Европа биха могли да имат ново поколение лидери.

И все пак, ако догодина се стартира процедура по излизането, каква е по-голямата вероятност – за „мек“ или за „твърд“ Брежит?

- Ако има Брежит, моята интуиция е, че ще бъде „твърд“ – т.е. е излизане от единния пазар, защото тези преговори ще са жизненоважни за останалата част на Европа. Те трябва да покажат, че изобщо не е приятно и безплатно упражнение да се напусне Евросъюза, защото ако се окаже, че няма разлика от това да си в него или извън него, много държави биха могли да направят същото. Кандидати ще се намерят, има такива нагласи в цяла континентална Европа. Няма нито една държава, която да е подкрепила идеята Великобритания да излезе от ЕС и да продължава да ползва пазара му за услуги, без да дава нищо в замяна. Така че, неслучайно другите ще трябва да бъде наказано пред строя за

назиране на останалите.

Но тази несигурност не е добра най-вече за самата Великобритания. Не може директорите на банките и компаниите ежедневно да се чудят дали да затварят бизнес и да преместват центри от Острова към континента и как да планират инвестициите си. Бизнесът обича сигурността и най-лошо е разкратено положение. Даже един бърз Брежит и бързо излизане на горчивата чаша на шокотерапия е по-добър, отколкото протакането.

На този фон, каква алтернатива за нашите финанси предлага България?

- България продължава да бъде подценявана още от края на 90-те. Повечето чужденци не я познават добре и нямат представа за инвестиционните възможности там. А цените на всички видове активи в България са доста ниски. Те паднаха значително след финансовата криза и не са се възстановили оттогава. И никой не го забелязва.

През златната 2007 г. България получи над 9 млрд. евро чужди инвестиции. През последните няколко години крещаме с над 1 млрд. евро на година, което ни връща към картината от 90-те години.

В същото време държавата ни има много позитиви. Първо, тя е спокойна и в нея няма правителствена криза, за разлика от много европейски държави, особено в нашия регион. Второ, държавата няма финансови или дългови кризи, защото дългът ни е един от най-ниските в ЕС. Нямаме и банкова криза, защото банките ни в момента са в добро състояние. Нямаме и бюджетна криза, защото бюджетът ни е на огромно излизане, според мен най-големия в Европейския съюз за тази година. Нямаме и валутен риск, защото нашата

валута е вързана вече повече от 19 години с валутен борд към еврото. От икономическа гледна точка, България е едно от най-спокойните места в Европа към момента. Това само по себе си не звучи достатъчно атрактивно, но човек оценява стабилността, едва когато я загуби.

Който смята, че в България не е добре, нека да погледне какво се случва в Русия, Украйна, Турция, Гърция, Македония, Испания, Унгария, Чехия и не на последно място – във Великобритания. И да ги сравни със ситуацията в България.

Едно от най-важните предимства на България е и данъчната политика. Ние имаме най-ниските преки данъци в цяла Европа и един от най-добрите в света. Данъкът върху доходите на физическите лица е плосък, от 10%. Корпоративният данък печалба за фирмите е 10%. Данъкът върху дивиденда е 5%, а за юридически лица е 0%. Данъкът върху капиталовите печалби на финансовите пазари е 0%, което е един от малкото подобни примери в света. Т.е. ако човек инвестира на финансовите пазари, печалбите, които получава, не се облагат с данък.

Друг аргумент е и икономическият растеж на България, който през тази година се оформя да бъде поне 3%.

В момента България е по-скоро във фаза на засилване на растежа и липса на работна ръка, а не във фазата на борба с безработицата. Има и сектори, които са особено значими за създаването на работни места за млади и квалифицирани хора с инженерно образование. Това са например производството на автомобилни части, както и IT индустрията, където заплатите за младите специалисти голямо време западно-европейските.

Нормално е за повечето държави по света диспаритета на нацията в чужбина да е сериозен „чуждестранен“ инвеститор в собствената си държава. Македонците в Западна Европа инвестират в Македония, хърватите – в Хърватия. И не за друго, а защото имат по-добра информация какво се случва там. Нормално би било българите от чужбина и особено тези от Великобритания, които са по-активни и информирани в сравнение с други български групи по света, да проявяват



Николай Василев (роден във Варна на 28.11.1969 г.) участва в две правителства на Република България, където заема позициите на вицепремиер и министър на икономиката (2001-2003 г.), вицепремиер и министър на транспорта и съобщенията (2003-2005 г.) и министър на държавната администрация и административната реформа (2005-2009 г.). Преди това е бивш старши вицепрезидент на Lazard Capital Markets – Лондон (2000-2001 г.), както и асоцииран директор на UBS (UBS Warburg Dillon Read) в офисите на компанията в Токио, Ню Йорк и Лондон (1996-2000 г.), където работи в сферата на акциите и развиващите се пазари. През периода 1993-94 работи като данъчен консултант на Coopers & Lybrand – Будапеща, Унгария.

Придобива магистърска степен по международна икономика и финанси в Университета „Брендай“ (САЩ) и Университета „Кейо“ (Токио, Япония) през 1997 г., както и бакалавърски степени от Щатския университет на Ню Йорк и Университет за икономически науки в Будапеща. От 1999 г. притежава степен CFA (сертифициран финансов аналитик). В момента е член на Управителния съвет на Българската CFA асоциация.

Владее английски, унгарски и руски език, има базови познания по френски, немски и японски. Автор е на две книги – „Енергия“ (2009 г.) и „Меню за реформатори“ (2014 г.). Женен е за Силвия и има две дъщери – Виктория (8 г.) и Александра (3 г.).

интерес към инвестиции от страната, защото познават възможностите й за разлика от чужденците.

Това е инвестиция, която би била комбинация от малко патриотизъм, много прагматизъм и добра информация.

Да поговорим за Expat Capital и помощта, която може да окаже на тези наши сънародници във Великобритания, които имат инвестиционен интерес към България

- Expat Capital е вече на 10 години. За този период успяхме да изградим добър бизнес с клиенти-инвеститори от над 20 държави, от всички континенти, сред които Лондон заема члено място. Реализираме инвестиции на финансовите пазари в около 50 държави, най-много в САЩ.

Ние сме добро място за всеки български или чуждестранен инвеститор със средни или големи спестявания, който би искал те да се управляват по-модерно и по-професионално от това, което би могъл да направи сам. Когато човек инвестира сам, той почти винаги допуска няколко класически грешки. Едната е, че не инвестира диверсифицирано, а слага повечето пари на едно място. Втората е, че дори да ги да слага на повече места, било то в имоти, депозити или други инструменти, той ги инвестира предимно в една държава. И ако държавата не е САЩ, а друга, това през 21-ви век не е оптимално решение. В редица държави, било то Великобритания, Русия, Китай, Бразилия, Турция или други, само за последните 24 месеца се случиха доста проблеми и хората загубиха десетки проценти от своите пари, измерени в долари.

Ако човек инвестира през компанията която нашата, той ще получи широко диверсифициран световен портфейл от ликвидни (б.ред. – ликвидността на даден актив

означава неговата способност да бъде максимално бързо обменен и превърнат в парични средства при минимум загуби) финансови инструменти. Те ще му носят по-висока средносрочна доходност и ще бъдат с по-нисък риск.

Това се оценява от нашите клиенти – затова и активите, и инвеститорите при нас растат всяка седмица. Настоящата година се очертава като най-добрата за нашата фирма и е много вероятно в края й клиентите ни да получат двуцифрен доход. Бързам да кажа обаче, че това не се случва всяка година. В добри години се надяваме да постигаме над 10% доходност, а в лоши години за пазарите целта ни е да съхраним постигнатото.

Какви финансови продукти по-конкретно предлагате за вашите клиенти?

- За хората със средно големи спестявания, които искат да имат инвестиции на световните пазари, предлагаме 3 разнообразни продукта. Първият са нашите взаимни фондове (mutual funds). Най-големият ни фонд – Expat Bonds, инвестира в световни облигации. Вторият взаимен фонд – Expat Global Equities, предлага инвестиции в световни акции в подбрана група развита държави. Третият ни фонд – Expat Emerging Markets Stocks, е за инвестиции в световните развиващи се пазари. Ако човек инвестира известна сума в тези три фонда и остави там парите си до пенсия, вероятно накрая ще получи доста по-добра печалба, отколкото ако ги инвестира сам. Подчертавам, че за тези доходи в България няма данъци.

Вторият пример е за хора, които искат да инвестират конкретно в България, но не знаят точно как. От 27 септември ние стартираме първия борово търговен фонд у

нас (на англ. – exchange traded fund). Това е пасивно управляван фонд, който инвестира в индекса на българската фондова борса SOFIX. Когато човек си закупи от него, той получава експозиция не само към една компания или към един сектор на икономиката, а към всички най-големи компании в България, които са регистрирани на борсата. Така че, купувайки си една акция, дори само за 1 лев, на практика инвестира в цялата национална икономика. През последните дни цената ни леко се покачва на борсата и смятаме, че това е дългосрочна тенденция.

Не на последно място, основният ни бизнес са индивидуалните инвестиционни сметки. Те са за клиенти със средни и по-големи спестявания, които искат да направят свой портфейл от разнообразни финансови инструменти от цял свят.

Голяма част от българите във Великобритания спестяват, за да купят къща, защото схващат, че цените на имотите са осведени да се движат само нагоре.

- Аз лично в момента не бих инвестирал нито паунд за имот във Великобритания. Не се правя на специалист по британските имоти, макар навремето да имах такъв в Лондон, който продадох. Като икономист, който наблюдава процесите по целия свят, бих искал да предупредя потенциалните купувачи на имоти във Великобритания, че изобщо не е вярно, че цените им могат да вървят само нагоре. През последните 2-3 години цените на имотите в Лондон стигнаха такива космически нива, че повечето икономисти по света смятат, че има риск това да не продължава вечно.

Продължава на стр. 8



Български лекар в Лондон извършва

детски, гинекологични, кожни и неврологични прегледи, издава болнични, извършва всякакви кръвни изследвания и електрокардиограми, прегледи на ултразвук, кардиограми, медицински прегледи за шофьорска книжка, изписва рецепти и т.н.



Тел. 077 911 44002
Д-р Стефанова

181 Hoe Street
Walthamstow, E17 3AP

Адвокатска кантора

osbornes^o

Solicitors LLP

Говорете с нас на български език



пътно-транспортни произшествия

ИСКОВЕ ЗА КОМПЕНСАЦИЯ ПРИ ПРЕТЪРПЕНИ ИНЦИДЕНТИ И ЗЛОПОЛУКИ



трудови злополуки



контузии и травми

"Професионална и коректна работа. Благодаря на целия екип от адвокати за помощта и за това, че се бориха за мен!"



обезщетения и искове

"Искам също така да кажа огромно Благодаря на теб и колегите Ви, които работиха по случая ми. Благодаря за професионализма, за това че дадохте всичко от себе си, за да решите проблема, също така за коректното отношение. Рагвам се, че доверих проблема си на професионалисти като вас!"



07516441448



02076818670

www.osbornes.net e-mail: syankova@osbornes.net



Ние се занимаваме с всички видове инциденти, като усилено работим за получаване на максимално финансово обезщетение още в начален етап

Снежина Янкова ще Ви посъветва на принципа "No Win No Fee"

Пътни инциденти - какво да предприемем на място и какво прави персоналният иск за компенсация успешен?

Ако сте пострадали при пътен инцидент, вашето превозно средство е повредено или сте претърпели финансови загуби, законодателството във Великобритания е развило различни механизми за компенсация. 95% от пътните инциденти са свързани с човешка грешка, което означава, че има множество сценарии, при които можете да предявите персонален иск за проведена небрежност и причиняване на наранявания срещу виновния шофьор, ако вие нямате вина за инцидента. Именно този тип искове ще коментираме в настоящата статия.

**Снежина Янкова,
юрисконсулт,
Osbornes Solicitors**

Какви стъпки да предприемете непосредствено след пътната злополука?

Успеваемостта на исковете за пътни инциденти зависи до голяма степен от реакцията на пострадалата страна непосредствено след инцидента.

1. Вземете данните на другата страна в злополуката: име, адрес, телефон, данни на застрахователната компания и регистрационния номер на превозното средство. Ако другата страна откаже да ви даде тези данни, вземете регистрационния номер на превозното средство, тъй като вашата застрахователна компания ще може да се добие с тях чрез проверката на регистрационния номер.

2. Съобщете за инцидента в полицията. Ако по някаква причина това не е възможно на мястото на инцидента, съобщете за него при първа възможност. Добре е да отидете лично там и да вземете входящ номер, който се дава при регистрация на произшествието.

3. Вземете данните на свидетели, които са присъствали на мястото на инцидента.

4. Свържете се с личния си застраховател, ако имате такъв, и му съобщете за инцидента.

5. Направете снимки на вашите наранявания, както и на самото място на инцидента. Ако нямате камера в момента, върнете се на местопроизшествието при първа възможност.

6. Обезпечавате си какви медицински процедури са

ви правени впоследствие, както и какви разходи сте направили за тях.

7. Водете си записки за всички физически и психологически симптоми, които са се появили в резултат от инцидента.

Срещу кого се води искът - срещу самия шофьор или срещу неговата застрахователна компания?

Искът се води срещу шофьора, който е виновен за инцидента, дори ако имате данните на неговата застрахователна компания. Процедурата изисква щом предявите иск срещу виновния шофьор, той да го предаде на неговата застрахователна компания, която да го придвижи от негово име. Това, че сте предявили иск, не означава, че автоматично ще получите компенсация от застрахователната компания на виновния шофьор. Най-важното условие за успеваемостта на вашия иск е да докажете пред застрахователната компания вината и небрежността на другия участник в произшествието, след което неговата застрахователна компания ще ви обезпечи спрямо грешките на виновния шофьор.

Условието, което трябва да бъдат спазени, за да се докаже вината на участник в пътен инцидент

1. Шофьорът е проявил небрежност.

Ако шофьорът е нарушил правилата на Закона за движение по пътищата (Highway Code), това означава, че в очите на закона той е проявил небрежност. Ако, например, срещу шофьора е повдигнато обвинение за пътно нарушение (driving offence), налице е небреж-

ност от негова страна.

2. Шофьорът не е предвидил последиците от своите действия.

Ако първото условие е изпълнено, това почти винаги означава, че шофьорът не е проявил предвидливост. Ако водач на тежко превозно средство не е предвидил, че неспазвайки закона, може да причини наранявания на други лица, се счита, че той не е проявил предвидливост.

3. Има причинно-следствена връзка между проявената небрежност от страна на водача и получените от други лица наранявания.

От медицинските карто-ни на потърпевщото лице трябва да е видно, че нараняванията са получени вследствие на инцидента, т.е., че не са съществували преди това. Травмите могат да бъдат не само физически, но и психически - например, постравматичен стрес.

Случаи, при които вината на шофьора е най-лесно доказуема

1. Инциденти, включващи пешеходци

Неправилното пресичане не е престъпление във Великобритания. Пешеходците са много добре защитени от закона и когато инцидентът включва пешеходци, вината почти винаги пада върху шофьора.

2. Инциденти, включващи пътници в кола

Пътниците в колата почти винаги се считат за невинни жертви на инцидента и имат правото на персонална компенсация.

3. Инциденти с пътници в автобус

Шофьорите на автобуси са задължени да защитават своите пътници от наранявания, когато те могат да бъдат избегнати. Най-често инциденти настъпват при резки потегляния на автобусите от спирките, при което се получават множество падания. В тези случаи е много важно да си отбележите номера на автобуса, потенциалните свидетели, имената на шофьора и автобусния оператор.

4. Блъскане в задната част на автомобила

В тази ситуация вината в 100% от случаите е на шофьора на задния автомобил.

Ако сте пострадали при пътен инцидент не по ваша вина, свържете се с Osbornes Solicitors за безплатна и конфиденциална консултация. Ще можете да разговаряте на български директно с нашия консултант Снежина Янкова, която ще работи по случая ви през цялото време. Обадете се на номер 020 7681 8670 или 07516 441 448 Email: syankova@osbornes.net

Продължение от стр. 6

Да кажем, че човек разполага със стеснена сума от порядъка на 30-40 хиляди паунда, какъв съвет можете да му дадете?

- Някои от тези хора имат финансови партньори или консултанти, например брокери или банки. Те могат да коментират с тях как да инвестират в глобален портфейл от финансови инструменти.

Разбира се, биха могли да се обърнат и към нас. Както казах, имаме клиенти от над 20 държави, включително и от Великобритания, и предлагаме голямо „мемю“. Инвестираме в облигации и акции, както и в различни

фондове в САЩ, Латинска Америка, цяла Западна Европа, Източна Европа, Азия, Австралия и Нова Зеландия. В днешно време няма значение къде е разположен центърът за управление на вашите инвестиции, важно е какви стратегии следва. Екипът ни е един от най-опитните в България. Служителите ни са завършили добри университети в 9 различни държави, което показва доста широк мироглед.

По-конкретно – за инвестирана през нас сума от 40 хил. паунда, ако годината е подобна на последните две, би трябвало да има годишна печалба между 2000 и 3000 паунда. Това не е нещо фантастично, но тук говорим за диверсификация и за ниско-

рискови инвестиции, а не за спекулации в казино или на лотарията.

Да отбележа и че този капитал не е замразен, той е ликвиден по всяко време и може да бъде изтеглен за около 48 часа.

А в по-общ план – ако човек живее във Великобритания, не бих му препоръчал да инвестира предимно в паундове. Ако страната се развива успешно, неговият живот също би трябвало да се развива добре, но ако Великобритания изпадне в рецесия, и неговите спестявания ще пострадат. По-добре е да инвестира спестяванията си по целия свят в разнообразни валути, за да има по-голяма диверсификация.

Бих препоръчал 50% от спестяванията да се инвестират в облигации, които към момента да бъдат обладаващи в долари и в компании с висок кредитен рейтинг в САЩ. Другите 50% могат да се сложат в акции и фондове от целия свят, където отново да преобладават държави като САЩ, Западна Европа и малка част в развиващите се държави, защото там пък дългосрочният потенциал е по-голям.

Каква е защитата за риска, която предлага ExpatCapital?

- Много е важно да обясним на всеки потенциален инвеститор, че той не

дава парите си на нашата фирма, нито инвестира в нея. Ние сме просто път за управление на спестяванията му. Всички ценни книжа и пари на нашите клиенти се съхраняват в 6 големи европейски банки-депозитари и не съществуват риск те да изчезнат. А що се отнася до цените на финансовите инструменти, тук гаранция няма, както няма и гаранция за цените на имотите във Великобритания. Важна в случая е правилната стратегия и голямата диверсификация. Най-големите ни клиенти имат в портфейлите си 70 инструмента – така ако един от тях се окаже неуспешен, другите може да са печеливши и общият портфейл ще

се държи добре.

Какъв ще бъде, според вас най-сигурният тип инвестиции за хората с нелегални спестявания през следващите 2 години?

- За мен това е комбинация между глобални акции и облигации. Хората, които са млади и активни, е по-добре да инвестират повече в акции. По-възрастните и консервативни хора е по-добре да заложат предимно на облигации.

Ако мога да обобщя – във времената, в които живеем, инвестиционните средства в най-логично да се държат в ликвидни и диверсифицирани финансови инструменти на световните пазари.

Сега трябва да сме по-честни отвсякога, ако имаме правото да кандидатстваме за Permanent Residence карта

От общо 3 млн. граждани на ЕС във Великобритания, 2 млн. пребивават в страната от 5 или повече години и спокойно могат да кандидатстват за карта за Permanent Residence (PR), но все още не са го направили.

През второто тримесечие на 2016 г., преди да се проведе референдумът на 23-ти юни, рекорден брой граждани на ЕС във Великобритания, са кандидатствали за документ, удостоверяващ правото им на постоянно местожителство.

За първите 6 месеца на 2016 г. Home Office е издал общо 12 503 PR карти в сравнение със само 4 569 през първите 6 месеца на 2015 г.

В настоящата статия ще обърнем внимание на това защо **точно сега** си струва да се предприемат стъпки по кандидатстване за PR карта, ако вече имаме право на нея или ще придобием право през следващите две години.

В статията няма да се спираме на техническите подробности по кандидатстването за подобен документ, за което вече има достатъчно публикувана информация и можете да се обърнете към вашия счетоводител или консултант по имиграционните въпроси.

Сияна Куцова, БГ БЕН

Да си преговорим накратко Permanent Residence

Право на PR имат: а) граждани на ЕС, който в продължение на 5 години е упражнявал т.нар. „сюзно право“ във Великобритания; б) член от неговото семейство в продължение на 5 години е живял с него. Сюзно право упражнявате, ако работите като наето или самонаето лице, самоиздържащ се и/или сте студент.

Не е нужно да сте упраж-

нявали една и съща дейност през петте години. Възможно е в различни периоди да сте упражнявали различни дейности или да сте упражнявали няколко дейности едновременно. Например, 3 от тези години може да сте прекарвали в учене на висше образование, а 2 – в работа или пък петте години да сте прекарвали едновременно в учене и работа. Също така, е възможно да сте имали прекъсвания в упражняването на която и да е от тези дейности, но **неписаното правило гласи, че то не трябва да е повече от 6 месеца**.

За да докажете правото си на Permanent Residence е нужно да попълните формуляр EEA(PR), който от 121 страници бе намален на 85 страници, и да представите паспорт или лична карта, 2 паспортни снимки, доказателство, че сте пребивавали във Великобритания (битови сметки, писма от правителствени департаменти и др.) и доказателство, че сте работили или учили (официално писмо от университет, фишове и bank statements) от последните 5 години.

След като минат петте години вие автоматично придобивате право на PR, независимо от това дали кандидатствате за документ, който го доказва или не. **Документът, обаче, е единственият начин да удостоверите правото си на PR пред институциите.**

Практическите ползи на правото на PR

Правото на PR ви дава възможността да живеете във Великобритания, независимо от това дали упражнявате сюзно право или не, след като преди това 5 години сте пребивавали в страната, упражнявайки сюзно право. След изтичането на петте години, правата ви за оставане във Великобритания вече не зависят от това дали работите, учите или сте член от семейството на лице, упражняващо сюзно право. Тогава можете да останете тук, без да работите, и без да сте член от семейството на лице, което упражнява сюзно право. Правото на PR може да бъде отнето, ако отсъствате от Великобритания в продължение на две или повече години или ако бъдете депортирани заради извършване на престъпление.

Защо не трябва да губим време сега, ако вече имаме правото да кандидатстваме за PR

1. Защото единствено с карта за PR имате 100-процентова сигурност при непредвидено развитие на преговорите за Brexit

Макар че на теория, няма как правата на хората, които са пристигнали във Великобритания преди нейното официално излизане от ЕС след две години, да не бъдат гарантирани, британското правителство отказва ясно да заяви това.

Официалното становище на Тереза Мей е, че правата на гражданите на ЕС тук ще бъдат гарантирани единствено ако бъдат гарантирани и правата на британските граждани в ЕС. Главният секретар на Home Office, Марк Сеудил, заяви пред Комисията по вътрешни работи в парламента, че в най-сигурно положение ще се намират гражданите на ЕС, вече придобили право на PR и тези които ще придобият право през следващите 2 години. Въпросът със статута на останалите ще е зависим от договорката между Великобритания и ЕС. Единственият начин черно на бяло да удостоверите това си право е да кандидатствате за PR карта.

2. Защото отлагането му ще забави и кандидатстването за британско гражданство (ако желаете да го вземате)

От 12-ти ноември 2015 година, стана задължително гражданите на ЕС, които имат намерение да кандидатстват за британски паспорт, първо да придобият документ, удостоверяващ постоянно местожителство. Преди тази дата беше възможно да се кандидатства за бри-

тански паспорт, ако лицето бе живяло във Великобритания минимум 6 години, защото се разчиташе на това, че правото на PR автоматично се придобива след 5 години упражняване на сюзно право, независимо дали има документ, който да го удостоверява или не. Това вече не е така и кандидатстването за документ, удостоверяващ PR е задължителна част от кандидатстването за натурализация. Средно, кандидатстването за PR карта отнема 6 месеца, но предвид увеличаването се брой кандидатствания, този срок често не се спазва. Не отлагайте кандидатстването за PR карта, защото това допълнително ще протакат кандидатстването ви за британско гражданство.

В момента има тенденция администрацията неунужно да удължава кандидатстванията за гражданство. Не помагате допълнително за това бавене, а кандидатствайте първа възможност за PR картата, когато навършите 5-те си години.

3. Защото това сега би ви спестило сумата от £1810,

която нараства с всяка изминала година

След като Великобритания напусне ЕС, гражданите на ЕС тук ще трябва да следват процедурата за кандидатстване за Indefinite Leave To Remain, която се прилага за българските граждани преди 2007 г. и които се прилага за граждани на страни извън ЕС в момента, за да удостоверят правото си да пребивават тук, когато кандидатстват за британско гражданство.

Процедурата по Indefinite Leave To Remain се осъществява от година на година. От март 2016 г. тя вече струва £1875 на човек. Таксата при кандидатстването за PR карта е £65 на човек. Дори и да не отговаряте на критериите за британско гражданство преди страната да напусне ЕС, вземането на PR карта преди това ще ви спести значителна сума и явяването на още по-тромавата процедура по Indefinite Leave To Remain.

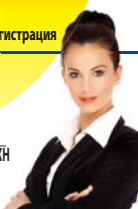
Източници:
www.freemovement.org.uk,
www.lexology.com,
www.gov.uk

Global Accounting Solutions

Специалисти по Ltd компании
Квалифицирани счетоводители

- формиране на Ltd компания
- годишно счетоводство на Ltd компания
- VAT, Flat Rate VAT, Payroll (RTI)
- self-employed счетоводство
- връщане на данъци (CIS), P60, P45
- съдействие за Insurance Number и UTR регистрация
- банкови сметки
- лицензиран превод на документи
- съдействие за Maternity Allowance и Child Benefit

44 Broadway, 3rd Floor, office-D5, Stratford, E15 1XH
Tel: 07971 908 184 / 0208 522 1921
www.global-accounting-solution.co.uk



АДВОКАТ ТОДОР ДОЧЕВ, MA, LL.M., PhD(c)
ИМИГРАЦИОННИ УСЛУГИ

- Регистрационни карти удостоверяващи право за престой във Великобритания (за целите на работа, социално подпомагане, наемане на жилище, регистрация за GP, временна нетрудоспособност, пенсиониране)
- Постоянно пребиваване / Permanent Residence
- Натурализация и регистрация за британско гражданство (за възрастни и деца)
- Присъединяване на членове на семейството (за граждани на държави извън Европейски съюз, намиращи се в или извън Великобритания)
- Кандидатстване за британски паспорти
- Британски паспорти за деца (родени в и извън UK)
- Имиграционни обжалвания
- Референции за британски паспорти

44 Broadway, 3rd Floor, Office D5, Stratford, E15 1XH
07860 585878, 020 81507259
t.dochev@global-accounting-solution.co.uk

Излизането на Великобритания от ЕС няма да реши проблема ѝ със социалните помощи

Д-р Egle Dagilyte
старши преподавател
по право
Anglia Ruskin University

В правилата на Великобритания за кандидатстване за социални помощи е нейният проблем

Имигрантите във Великобритания могат да кандидатстват за социални помощи дори и ако не работят, стига да могат да докажат, че са свързани по някакъв начин с британския пазар на труда. Заради това, в публично пространство циркулира схващането, че страната е магнит за имигрантите от по-бедните държави-членки, тъй като тя има една от най-щедрите социални системи в света, при все че данните за разходите на Великобритания за социално подпомагане не подкрепят този аргумент.

Това схващане обаче върви в комплект с друго, напълно противоречащо му твърдение – че имигрантите от ЕС „са откритици“ работата на британците и са виновни „за намаляването на заплатите в страната“.

Тоест – хем идват, за да вземат помощи и да не ра-

ботят, хем пък работят и крадат работните места на британците.

В отчитането на социалните помощи на Великобритания липсва едно важно разграничение

Това е разграничението, което фигурира в законите на ЕС между **социално осигуряване (social security)** и **социално подпомагане (social assistance)**.

Социалното осигуряване, като например плащанията от трудовата борса (jobseekers' allowance) и пенсията, се определят според това дали лицето си е плащало осигуровките. Плащанията за социално осигуряване се използват за подпомагане на хора по време на безработица, заболявания или след пенсионна възраст.

Тоест, това са средства, събрани от удържките по националната осигуровка на всеки, живеещ в тази държава и са предназначени за подпомагането на жизнения му стандарт при временни ситуации. Казано иначе, това не са помощи, взимани от джоба на данъкоплатеца, а по-скоро „предплатена услуга“ от

всеки един от нас.

Социалното подпомагане, като housing benefit (помощите за плащане на наема) и income support (помощите за безработните или хората с много ниски доходи), се финансира от данъкоплатците и за да го получи, дадено лице трябва да премине през проверка на доходите. Плащанията за социално подпомагане се използват за справяне с бедността или високите наеми в страната и са реалната помощ от страна на държавата и нейните данъкоплатци.

В британската социална система подобно разграничение не се прави

Всичко това минава под общия знаменател на „бедните“, които държавата изплаща на хората, автоматично раздува статистиката за социалните ѝ разходи и храни мита за нейната „голяма щедрост“.

Има и още два момента, които убягват от вниманието на публичното пространство. Статистическите данни показват, че Великобритания получава по-

малко средства, събрани от осигуровки, отколкото другите западноевропейски държави, просто защото осигуровките тук са много ниски. В една Германия, например, националната осигуровка е 15% от нетния месечен доход.

Освен това, британският и ирландският пазар на труда са далече по-нерегулирани откъм ясни правила за започване на работа като самонаето лице (както е масовият избор на нискоквалифицираната имиграция) в сравнение с трудовия пазар в Дания или Швеция, например. Това е естествено и причина Великобритания и Ирландия да привличат голям брой нискоквалифицирани имигранти от ЕС.

Така, като се тегли чертата, сумата, която държавата изплаща под формата на „бедните“, за нискоквалифицираната имиграция изглежда по-висока в сравнение с, например, социалния модел, който се използва в Холандия.

Великобритания всъщност не е спирала да затяга контрола си над достъпа до социални помощи от 2013 г. досега

През януари 2014 г. бяха въведени по-засилени проверки за jobseeker's allowance, като например, минимален праг за доходи от £149 на седмица, който се изисква, за да могат да се получават и други помощи.

Освен това, беше въведено и правило, че имигрантите от ЕС трябва да представят доказателство, че имат „реален шанс“ за намиране на работа след 6 месеца живот в страната, в противен случай рискуват оставането си в страната.

Беше премахнат бързия достъп до housing benefit и беше въведено изискване за пребиваване в страната минимум 3 месеца, за да има възможност за достъп до child benefit и child tax credits.

От юни 2015 г., беше премахнато правото на безработните граждани от ЕС, пребиваващи във Великобритания, да кандидатстват за universal credit.

През февруари тази година бившият министър-председател, Дейвид Кемърън се договори с ЕС, че ако Великобритания гласува за оставане в ЕС, страната ще има право да отказва помощи на имигранти от ЕС в рамките на 4 години след

пристигането им. Този ограничен период щеше да обхване следващите 7 години.

Съдът на Европейския съюз също не е благосклонен към хора, които отиват в друга държава-членка, за да кандидатстват за помощи. В скоростните си казуси той определи, че хората трябва да докажат, че реално си търсят работа в страната и че отговарят на критериите, зададени от нея.

Тези факти трябваше да дадат сигнал на британското общество,

че Великобритания има реален контрол над собствената си социална система. Въпреки това, никой не ги взе под внимание в месеците на кампанията за Brexit. Тя твърдо разчиташа на неразбирането на британците относно финансирането на социалната им система и закоммерчно уся за извлечение максималните дивиденди след като обвини имиграцията, че струва твърде скъпо на държавата.

Източник:
www.theconversation.com

Истината е в сравнението Я да видим колко „социална“ е Великобритания:

Критерии	УК резултат	Сравнение с други държави	Източник
Бюджет за социални плащания като процент от БВП	21.7% от БВП	повече се заделя в следните развити страни: Норвегия, Унгария, Люксембург, Словения, Гърция, Холандия, Португалия, Германия, Испания, Швеция, Австрия, Италия, Дания, Белгия, Финландия и Франция	OECD Data (2014)
Бюджет за помощи като процент от БВП	14.04% от БВП	повече се заделя в следните развити страни: Италия, Франция, Финландия, Гърция, Австрия, Дания, Португалия, Белгия, Словения, Испания, Германия, Люксембург, Норвегия и Полша	OECD Data (2015)
Бюджет за социални плащания при безработица като процент от БВП	0.4% от БВП	по-малко се заделя единствено в следните развити страни: Чили, Турция, Полша, Южна Корея, Израел, Япония, Естония	OECD Data (2011)
Бюджет за плащания на пенсии като процент от БВП	5.6% от БВП	по-малко се заделя в следните развити страни: Мексико, Испания, Южна Корея, Чили, Австралия, Канада, Израел, Нова Зеландия, Ирландия, Норвегия и Холандия	OECD Data (2011)
Бюджет за здравеопазване като процент от БВП	9.32% от БВП	повече от нея заделят Франция, Канада, Дания, Германия, Швейцария, Гърция, Австрия, Белгия, Сърбия, Португалия, Италия и Испания	Световна здравна организация (2011)
Нарастване на реалната заплата (приход от труда спрямо инфлацията) между 2007 и 2015 г.	спад с 10.4%	дели първото място по най-малко нараснали заплати в периода 2007 – 2015 г. с Гърция	OECD (2015)
Съотношение между пенсия и средна заплата	Пенсията е 41% от заплатата	в дъното на класацията по този показател в ЕС – по-ниско това съотношение е само в Латвия, Холандия, Ирландия, Дания, Полша и Естония. България се представя по-добре от Великобритания – пенсията там е 50% от средната заплата.	Eurostat (2014)
Съотношение между плащания по време на отпуск по болест и средна заплата	Болничните са 8.86% от седмичната заплата	на трето място в Европа по най-ниски болнични – плащанията по време на отпуск по болест са по-ниски единствено във Финландия и Ирландия	Vouchercloud (2016)
Процент от населението под линията на бедност	14%	по-малко хора под линията на бедност има в редица държави, сред които Тайван, Малайзия, Казахстан, Литва, Ирландия, Либия, Чехия, Русия, Словения, Унгария	ЦРУ World Factbooks (2011)

Страницата подготви: Траяна Владимирова, БГ БЕН

КЛИНИКИ

WWW.KLINIKA.CO.UK

***ПЕДИАТЪР *АЛЕРГОЛОГ *ТЕРАПЕВТ**
***СПЕЦИАЛИСТ ПО ЕХОСКОПИЯ *ПУЛМОНОЛОГ**
***СПЕЦИАЛИСТ ПО ЛЕЧЕНИЕ НА ГРЪБНАЧНА СТЪЛБ И СТАВИТЕ *ТРАВМАТОЛОГ-ОРТОПЕД *ГИНЕКОЛОГ**

Вече предлагаме и стоматологични услуги!

ДИАГНОСТИКА И ЛЕЧЕНИЕ:

- Анализ на кръвта, урината и swab мекст
- Узи на вътрешни и полови органи
- Електрокардиограма, рентген и MRI
- Справка за водачи на МПС и издаване на болнични
- Кожни проби за алергични заболявания
- Алкохолна детоксикация – системи и лекарства
- Анализи и анонимно лечение на заболявания на половите органи

ПОСЛЕДНА НОВИНА! ПРИ НАС РАБОТИ БЪЛГАРСКАТА ДЕРМАТОЛОЖКА, ДР. АДЕЛИНА КРЪСТЕВА

РЕГИСТРАЦИЯ НА:
тел. 020 8144 5119 и тел. 07943768650 (на български език)
Palmers Green Clinic Barking Clinic
265 Green Lanes, N13 4XE 98 Longbridge Road, IG11 6SF



Ако не сте чели наскоро тези заглавия - не сте загубили

Евгений Кайдъмов,
Траяна Владимирова,
БГ БЕН

На урок по
математика за 4-ти
клас с Daily Express:

„Великобритания в
силна позиция спрямо
ЕС в преговорите за
Брекзит“

Първоизточник: вестник
Daily Express

Чучулиги на глупостта:
www.telegraph.co.uk, blitz.bg,
ureport.bg, allnews.bg, www.
focus-news.net

Оригиналният източник,
вдъхновил написването на
тази глупост, е докладът
от 108 страници на Civitas
Institute for the Study of Civil
Society, публикуван през
декември 2015 (т.е. преди
Брекзит).

От този доклад, 9 месеца по-късно, вестник Daily Express роди статия за гарантирания хепиенд от Брекзит. В доклада на Civitas е отбелязан следният факт: 5.8 млн. работни места в ЕС са зависими от търговията с Великобритания, докато 3.6 млн. работни места във Великобритания са свързани с бизнеса със страни от ЕС. Този факт бе превърнат в опорната точка на втвърденото на Daily Express, че това поставя Великобритания в силна позиция спрямо ЕС при бъдещите преговори.

Не можем да се сърием на Daily Express, които през последните години пълнят половината си страници с анти-ЕС барабани.

Как обаче препечатателите статията медиите не се върнаха за 3 минути в 4-ти клас, където се наливаха основите на деленето и умножението на големите числа?

„Мама мия“
математиката на
Daily Express:

Доклад на Civitas Institute: 5.8 млн. работни места в ЕС са зависими от търговията с Великобритания, докато 3.6 млн. работни места във Великобритания са свързани с бизнеса със страни от ЕС. Статия в Daily Express: „...което означава, че сме в силна позиция при преговорите с ЕС.“

Аритметика: Населението на Великобритания е 64 млн. души.

64 : 3.6 = 17. Следователно, 1 на 17 работни места във Великобритания ще бъде закрито вследствие на излизането ѝ от ЕС.

Населението на ЕС към момента (без Великобритания) е 679 млн. души.

679 : 5.8 = 117. Следователно, 1 на 117 работни места в ЕС ще бъде закрито след-

ствие на излизането на Великобритания.

В заключение: 117:17=7. Европейският съюз е в 7 пъти по-силна позиция за преговори, ако ще се отчита този показател.

А между другото,
ето ви едно прясно
„предупреждение“ на
Daily Express за
UK Зима 2016:

„Румънски и български ромите мигрират масово в Калифорния“.

В оригиналния репортаж на bloomberg.com се разказва, че задържаните на границата румънски ромите се представили като последвано от правителството етническо малцинство, за да могат да претендират за статут на политически бежанци.

Единственият момент, в който там се споменава за „България“, е в изречението,

веднага възрази, че подобно схващане е абсурдно, при положение, че европейското законодателство дебело подчертава изискването страните членки (Великобритания в случая) да не позволяват на неквалифицирани медици да бъдат назначавани и да извършват проверки за тяхната професионална годност.

Изказването на запаления брекзитър, Найл Диксън, няма нищо общо с

Всичко, което представлява Дейли Експрес, в четири заглавия

БГ БЕН www.bgben.co.uk

2013 г. 100 дни тежки снеговалежи. Великобритания очаква най-лошата зима от 60 години, предупреждават метеоролозите

2015 г. Най-студената зима от 50 години насам, която ще ни докара месеци обилни снеговалежи

2014 г. Зимата на 2014 г. се оформя като „най-студената“ от век насам. Великобритания очакват арктически студове след броеви седници

2016 г. UK го очаква най-тежкият снеговалеж от години: дългосрочните прогнози за тази зима - голям мраз

The Daily Express: Talking shit since 1900

EXPRESS

100 DAYS OF HEAVY SNOW: Britain now facing worst winter in SIXTY YEARS worst forecasts

Winter 2014 set to be 'coldest for century' Britain faces ARCTIC FREEZE in just weeks

EXPRESS

Coldest winter for 50 YEARS set to bring MONTHS of heavy snow to UK

UK set for HEAVIEST SNOWFALL in years: Long-range forecast warns of Winter 2016 BIG FREEZE

EXPRESS

EXPRESS

„24 часа“ добави
следните червени
подобрителни в това
заглавие:

„Румънски и български
ромите мигрират масово
в Калифорния“

Първоизточник: www.
focus-news.net

Чучулиги на глупостта:
24chasa.bg, mediapool.bg,
allnews.bg, bg.time.mk, segabg.com, budilnik.com

Заглавие на оригиналната статия: Тя излиза на 19.09. в сайта bloomberg.com под заглавие „Ромите мигрират в Калифорния заради негостоприемството на Европа“. В нея четем, че от началото на годината близо 1800 румънски са задържани в южните гранични зони на САЩ.

Ех, каква медийна „миграция“ следва с тези 1800 румънски ромите в следващите заглавия по веригата.

Агенция „Фокус“ е първата БГ медия, превела статията и в нея сред тези 1800 румънски ромите се появяват и български събратя: „Ромите, в това число и български, мигрират масово в Калифорния“.

Още по-безкомпромисна е миграцията при „24 часа“:

че в Европа има общо 10 милиона ромите от Румъния, България и Унгария. Интересно как 1800 от общо 10 млн. ромите успяха да зафорамат „масова“ миграция по посока Калифорния.

„Daily Mail“ отпраща цял здравен апокалипсис:

„Пациентите са в риск заради хиляди медици от ЕС“

Първоизточник: www.
dailymail.co.uk

Чучулига на глупостта:
The Sun

Оригиналното основание за това заглавие е селективно подбран цитат от изказване на оглавяващия General Medical Council - Найл Диксън. Дословните му думи са: „Ние можем да оценяваме техните (на медиците от ЕС) езикови умения, но нямаме право да проверяваме тяхната компетентност да практикуват. Това е реалността“.

Това е реалността, ама... не съвсем

От блага на представителството на Европейската комисия във Великобритания (www.bgec.europa.eu)

В заключение: Докато пишеше за „конспирацията“ срещу здравето на нацията, от Daily Mail можеа логично да се запитат следното. Ако казаното от Найл Диксън е истина, не излиза ли, че медиците от ЕС се явяват единствените неподлежащи на проверка професионални лица на Острова? И къде е параграфът от закона, който забранява извършването на проверки за тяхната компетентност? Което щеше да е нечуван precedent, изпънал се от вниманието на всички институции и правителства през последните 15 години.

Единствената реална опасност за пациентите във Великобритания ще дойде не ако медиците от ЕС идват да работят тук, а ако те напуснат страната.

Вие сте с британска или европейска националност?

Вероятно бихте искали да завършите висше, но не можете да си го позволите финансово?

Защо не се присъедините към нас?

- Лекции само 2 гена в седмицата
- 30% отстъпка за карта за метро
- Вечерни курсове на разположение
- Като студент не плащате council tax
- Карта NUS (национална общост на студентите) за отстъпка в магазини, заведения
- Ние имаме кампус в централен Лондон, Бирмингам и Манчестър по ваше желание
- Е 2000 - Е 3000 корпоративни ваучери за обучение с нашите партньори
- Вие ще притежавате призната в цял свят диплома за завършено висше образование

02077322922 © 07522151930 © 07492778533

Приети в нашите университети вие ще имате право на пълно покритие на вашите разходи по обучението чрез програмата за заем на студентите

Необходими документи

- Диплома за средно образование
- Лична карта / паспорт
- Лица които изват извън европейския съюз трябва да покажат удостоверение / документ за техния статут за постоянно жителство във Великобритания
- Автобиография
- Национален Осигурителен Номер

plamenna.jekova@gmail.com gackamk41@gmail.com

Безплатни курсове по английски език

Студенти които се грижат финансово за възрастен член на семейството, имат право да кандидатстват за „помощ за възрастни“ до £2700.00 (приблизително)

Освен таксата за обучение вие може да сте квалифицирани и за такса за издръжане достигаща до £13000

Рогутени имат право на детски наръбавки

- До £150 седмично за едно дете
- До £250 седмично за две деца

Ако сте приет студент в нашите представителства.

- Self Employed счетоводство
- Връщане на данъци
- Регистрация - Tax office, NIN, CSCS card
- Банкови сметки само с паспорт
- Работни карти-жълти/сини
- Откриване на LTD
- Счетоводство на LTD

NOVA Accountancy

Счетоводни и консултантски услуги

Квалифицирано счетоводство в UK

6 Gainsborough Road
Leytonstone, London
E11 1HT
tel: 020 3441 0502
mob: 07879 082767

email: info@nova-accountancy.co.uk

ВАШИТЕ ДВА БЪЛГАРСКИ МАГАЗИНА



SFS Ltd

Food Shop - Stratford

Food Shop - Sutton

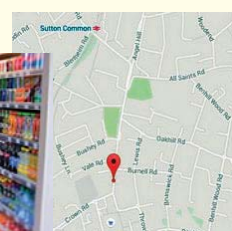


**Богат избор на български и други
източноевропейски хранителни
стоки и алкохол на нормални цени.**

**Предлагаме продукти на следните
доказани и качествени марки:
КФМ, Братя Къртеви, Маджаров,
Пършевица, Жоси и много други.**



*Паркинг за клиенти пред и около магазините, в близост до
Stratford Station и западе Sutton Common и Sutton*



Food Shop: 44 Romford Road, Stratford, E15 4BZ

Раб. време: Пон. - Пет. (10:00-22:00), Съб. - Нед. (09:00-22:00)

Тел. 0208 534 9887

Facebook: FOOD SHOP - Stratford & Sutton

Food Shop: 306 High Street, Sutton, SM1 1PQ

Раб. време: Пон. - Нед. (09:00-20:00)

Тел. 0208 643 8513

Притча за глухата жаба



**Здравка Владова-
Момчева**

Малката Жаба и Голямата Жаба рамкираха представата ми за престъпност в тийнейджърските години. Физиономите им недвусмислено припослаки от побоища и тъпотия висяха като суждици до вратата на градската дискотека в Младешкия дом, та който и да дръзнеше да се промъкне в тарпаната, оставаше я с една-две цигари по-малко, я отнасяше по някой тупаник зад врата. Ей тъй, за хатъра на обществения ред и философската есенция на живота - че дори и при соца, няма пълно щастие. А трябваше да има! Нищо, че в наелектризираната тъмнина на салона мащитите подскачахме под изкуствени ритми на „Шери, шери лейди“ с опиянени дупети и сконфузени кавалери.

Светлото бъдеще беше близо! И колчем в 18.30 часа

ни наситиаше електрификацията, та мъждивите крупки светваха над главите ни с предупреждение да си вадим паспортите, че Народната Милиция приближава, двете Жаби изчезваха яко дим. С братски отскок я до парка, я в заблатената неизвестност на годините, където диското на живота така е приплоскало душите ни като суждици, че нито се сещахме, нито можем да се познаем...

Много мразя да ме взимат за мезе. Особено когато съм си у дома и желая да напиша позитивен материал за страната си. Желанията, обаче, твърде рядко се трансформират в действителност поради изострената неспособност между дух и материя.

В моя случай - една абсурдна гравитация на търновска душа в копиле на избухнен тротоар, по които се гъчи омърлушена опашка от бивши тийнейджъри право към зейналата паст на Енергото, препречена от непоклитимата фигура на униформен полицай. Поредно прераждане на Народната Милиция. Опит за хармония с четири отворени гишета зад гърба, запълнени с рублиновите

форми на латаргични служители.

Представата ми за престъпност този път е напълно объркана. Защото в началото на данъкоплатното шествие смирено пристъпва от крак на крак... Малката Жаба? Или поне това, което е останало от него по време на паузата ми от лични спомени, натърканата като чучело с чужди думи и правила. Белокоса жена, прозрачна от старческа немощ, ветрея рехава банкноти пред лицето му и с изворна нежност ромоли право в колективната ни душа:

- Ха да си ходим, майка. Няма да стане и днес. Гладно ли ти е? Кажй, де, кажи. Нека от тебе, на мене да бъде...

Малката Жаба покорно отскача до очуканата си кола и засрамено надува газа до пълно изчезване в пушеци. Право в небытието. Или може би към призрака на Младешкия дом, където някога с Голямата Жаба бяха толкова щастливи...

„Имам докторски преглед след пет минути“, „имам нишас“, „имам майстори вкчи“, „имам хлебарки в кухнята“, оплаква се бл-

гарският народ и от толкова много имане тротоарите пропадат в бездни, небесата се отдалечават и гневът на мръвките загара битието като в тиган. Аз пък неам нерви! Нито време! Нито материя, която да споделя. Душата ми бие с камшик, но белези не остават. Разпарям пространството, подминавам полицайо-милиционер и казвам на гъските с претенции за лебеди, че е време да повдигнат шлюзовете на недостъпните си гишета.

- Къде да ти търся документите сега? - сънливо ме съсве патицата зад стъклото.

- Няма да ги намери ма, госпожооооу... - навикава тълпата зад прага.

- Ти знаеш ли с кого разговарям ма? - тихо, като пред удушаване, й внушавам аз.

Страхът я разплеска на сланинени тласъци. Неизвестна съм й. Може да действам под прикритие. Папките се разхвърчават като ангелски криле. Заветните листи са открити. Съдобните печати - положени. Порядъкът - възстановен. Свободна съм. И знаете ли защо? Защото имало едно време малко

и китно блато. И в него, като в дискотека, обитавали много жаби. Жвакали в хор, танцували от сутрин до мрак под тракането на щърквови клюнове, които накрая ги погълщали, когато умората им започвала да пречи на всеобщото щастие. А веднъж една от тях поискала да види какво е отвъд. Тръгнала да катери брега въпреки квакането на другите колко е страшно да излезеш от блатото. Но тя била глуха. И не се бояла от свое и чуждо кълване. Та когато застанала на ръба, целият свят се разстлал пред нея. Там слънцето се разпуквало като пъпшец в езерната синева на небето,

комарите приличали на брошки по зелените шлейфове на върбите, а розите флиртували с вятъра, който нехайно пилеел сатените им прически. Разбира се, отвъд имало и доктори, ишиаси, майстори и хлебарки, но глухата жаба сама избирала какво да забелязва. За да може да катери и други брегове и да балансира между дух и материя. Докато й стигнат силите. Както и радостта, че живее. Квак.

Здравка Владова-Момчева работи като преподавател в Българското училище към посолството ни в Лондон

zdravkavm.blogspot.co.uk



Интърнационален адвокат Нели Панкова
PHD (семейно право и гражданско право)
и член на Съюза на българските учени

Защита и представителство по:

- ✓ Всички видове казуси и пълно представителство по дела в България
- ✓ Апликация до Европейския съд в Страсбург и явяване по дела в България
- ✓ Консултиране на базата по гражданско и наказателно право в UK
- ✓ Процесуално представителство за Великобритания
- ✓ Помощ при явяване на интервюта
- ✓ Съдействие при получаване на различни видове документи (NIN, self-employment, банкови сметки, референции и др.)
- ✓ Съдействие при кандидатстване за различни видове помощи
- ✓ Обжалване на отказ, помощ при натурализиране и получаване на паспорт

За консултативни: 07944106089, nellypanikova@hotmail.com
1st Floor, 415 High Street, Stratford, London, E15 1QZ

Неписаният етикет на Лондонското сити за подходящия външен вид при подбора на хората



БГ БЕН

Всеки колежанин от Итън знае, че може да носи кафяви обувки във вилата си в провинцията, но ще бъде отсвилен, ако ги обуе и отиде стях на работа в Лондонското сити. Кафявите обувки са белег на провинциализъм и са напърно забранени там.

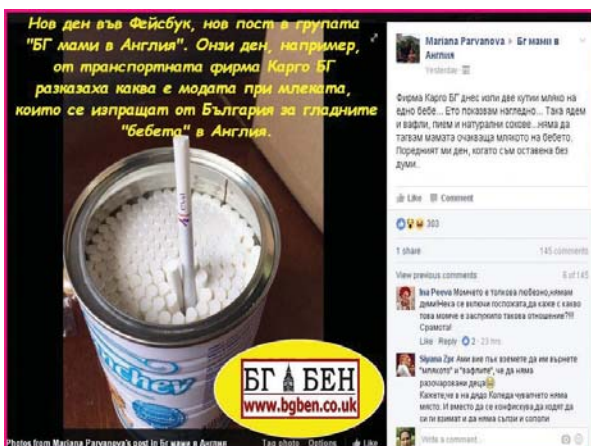
Това е част от неписания етикет на Лондонското сити за подбор на подходящите за работа хора, според доклад на Social Mobility Commission (Комисията по социална мобилност). Докладът за-

ключавя, че неписаните правила на поведение в ситито възпрепятстват правителствените усилия да бъдат залечени класовите разделения в британското общество и да направят финансовата столица на Великобритания „по-меритократичен работодател“ (работодател, който подбира служителите си на база на заслугите им).

Пак според доклада: „Странните порядки на поведение стигат до крайности, като например начина на обличане. За мъжете носенето на кафяви обувки в ком-

бинията с бизнес костюм е неприемливо за британските банкири. Хора от непривилегирован произход (от етнически и социални малцинства) нямат достъп до информация относно тези порядки. Освен това, в ситито се дискриминира на база училищно и университетско образование, акцент и „изтупаност“. На един от кандидатите за работа от такъв произход му било казано, че определено е много умен, но не става за дадената банка. Причината била, че не бил достатъчно „изтупан“ (polished), тъй като вратовръзката му била „твърде ярка“.

Анонимен банкиер е споделил пред Social Mobility Commission, че ако носите грешните обувки, вратовръзка, костюмът ви е с неподходяща кройка или изглежда неувярени в него, мечтатата ви за работа в Лондонското сити ще приключи още преди да е започнала. Според доклада, подобна дискриминация е част от по-големия проблем,



че в Лондонското сити се подбират кадри по сходство и подобие на вече работещите там хора или, с други думи, само хора, които напълно съвпадат с представата на работодателя.

Ето каква в общи линии е тя, що се отнася до външния вид:

Мъже

1. Не носете бяла риза – в очите на работодателите от Лондонското сити това изглежда като твърде безопасен избор и се тълкува като липса

на самочувствие.

2. Уверете се, че коланът ви е със същия цвят като обувките ви – ако рискувате да си сложите кафяви обувки, което не се препоръчва, никога не носете черен колан с тях.

3. Не носете риза с джоб – вие директно бивате квалифицирани като „портиер“ от вашия потенциален работодател.

Жени

1. Внимавайте с токетата си – те трябва да имат някаква височина, но твърде голя-

мата им височина изпраща грешни сигнали за вашата „професионална“ настройка за работа.

2. Никога не носете къси поли – правилото е както в британското училище: нищо не трябва да се вижда над коляното.

3. Носете обеци, но татуировките, пиърсингите и гривните за крака също не съвпадат с нетласния консенсус за вашия професионален профил.

Източник:
www.thetimes.co.uk

BG Детски градини на Wood Green и Stratford



Регистрирани в Ofsted, опитни и квалифицирани учители.
Здравословно меню

Контакти:
07809469532

Един напълно реален вариант как да живеете в Лондон, без да плащате наем - сайтът Airbnb

БГ БЕН

Ощипете се. Живеете в един от градовете с най-високи квартирни наеми в света и съвсем логично можете да се възползвате от това.

Ново изследване, проведено от movehub, изготви две карти за сумите в различните лондонски общини, които можете да спечелите, давайки под наем някоя от стаите в наетата от вас квартира.

За целта просто трябва да пуснете своята обява в специализирания уебсайт Airbnb за бързо намиране на квартири за милионите туристи, посещаващи града, които не желаят да плащат астрономически суми за хотел.

Проучването на movehub установи, че вече има една немалка група хора в Лондон, които ползват сайта на Airbnb като източник на сериозен допълнителен доход. Голяма част от тях изплащат напълно своя

наем, предоставяйки стая за нощувка на чуждестранни туристи. Преди обаче да планират подобен ход, добре е да проверите още веднъж какви са условията на вашия краткосрочен договор (Tenancy Agreement).

Първата от двете карти на movehub е изготвена на базата на съпоставката между частните цени за наем в лондонските райони от gov.uk и данните за наемните цени в тези райони, които чуждестранните туристи договарят през сайта на Airbnb.

Къде цените за нощувка, договаряни по Airbnb, са най-високи в Лондон?

Районите с най-популярни туристически дестинации са логично най-печелившите. Начело е районът на Kensington & Chelsea със средни договорни цени от £2,204 за стая на месец. Westminster и Richmond са също силни зони - £2,058 месечен наем за стая в Westminster и £1,934 в

Richmond.

Високите наеми на квартирите в тази част на Лондон обаче изравняват донякъде баланса от приходите и не оставят терен за по-значима печалба.

Къде в Лондон, нощувките, осигурени чрез сайта на Airbnb, носят най-добри доходи?



Коя е най-доходоносната община за вашата квартира? Най-доброто място за печалба в Лондон е Greenwich -

много успешна комбинация от приемливи наеми и туристически атракции, която може средно да донесе през Airbnb за месец по £1,726 за самостоятелна стая. Всъщност необходимо е само за 8

Richmond и Redbridge пък са необходими 10 нощувки в една от стаите.

Колко нощувки, осигурени от сайта на Airbnb са достатъчни, за да изплатят месечния ви наем



Средният брой на Airbnb нощувки, които са необходими за изплащането на целия месечен наем, варира за различните лондонски общини. За Kensington са например 12. Същото се отнася и за общини-

те Wandsworth, Hounslow, Merton, Kingston, Ealing, Hillingdon и Bromley.

movehub

Определено по-слабо е търсенето на нощувки в общините Haringey, Sutton и Tower Hamlets - 15 нощувки на месец, за изплащане на наема.

Източник: londonist.com



Bulgarian food shop

ПОЗА

Българските продукти в Западен Лондон, без които не можем !

BULGARIAN FOOD

ROMANIAN FOOD

tel: 02084227884

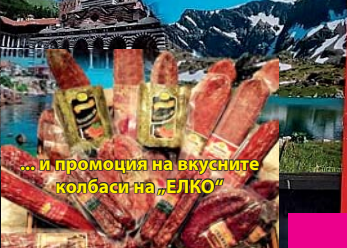
Пресни месни деликатеси и млечни продукти от подбрани фермери и производители, голямо разнообразие на сладки и шоколадови изделия

Събираме багаж от/до България.

BULGARIAN FOOD SHOP

020 8422 7884





...и промоция на вкусните колбаси на „ЕЛКО“

1346 Greenford Road, Greenford, Middlesex UB60HL
Работим всеки ден от 9.00 до 21.00 часа

Безплатен паркинг пред магазина

Да заповядат при нас и майсторите!

Очаквайте скоро и специален асортимент от български алкохол



И зададе се по улицата срещу нас британка...

Разгледайте тази групов снимка по-долу. Това са най-съществени елементи от ежедневно облекло на една млада британка между 18 и 40 години. Казано иначе - есенцията на гардероба на нашата Керълайн. Повечето от тези аксесоари, дрехи и такъми всеки ден се въртят в стил Mix & Match, а вечер артистично се захвърлят на обща камара на стола.

Траяна Владимирова,
БГ БЕН

На бас, че ако няма поне едно от тези „присъствия“ върху идеята насреща ви жена, значи тя май не е Керълайн:

черен клин или чорапогачник, гарнирани с гуменики (решително предпочитани пред всякакви по-елегантни спортни обувки),
- лятна рокля с десен „гръмнал цветарник“ в комбинация от същия дебел

- пак лятна рокля, черен клин, рокерско кожено яке и черни мъжки обувки с дължина на полуботи, които прихлупват в горната си част,



- увиснал по пъпа гердан, закупен от charity shop, кой-

- голям шал, с минимум две небрежни намотки, който върви като „горнище“ на всяко горнище,



5 правила за обличане по британски:

Обличай се така сякаш не отиваш на фестивал, а се връщаш оттам - облеклото ти трябва да е смел микс от летни и зимни дрехи и в него трябва да присъства поне един авангардно раздърпан елемент, както и да има винтидж аксесоар от charity shop.

Пласт след пласт, след пласт... - инвестирай в поне няколко сака, кожени якета и гигантски шалове и навличай всичко едно върху друго в различна последователност. И се приготи да ги носиш задължително с чорапогачи. Чорапогачите са долнището на всяко излизане, останалото е моментна ситуация.

Винаги по една пгък изненада, за да не те сметнат за прекалено женствена - кожените ботуши вървят с дантелена рокля, капсова-

ната гривна върви с бална рокля, а коженото яке - с рокля на дантелки, маргаритки, петунии и пр.



коро станала от сън, гримът трябва да е леко размазан, за да издава богат социален живот, бримката на чорапогачника не е дефект, а бонус и общото излъчване трябва да е: „Току-що си метнах тези дрехи...“

Topshop е всичко - безспорно дрехите по теб трябва да бъдат напазарувани от Topshop. Останалите вериги могат да се проверяват периодично за някое допълнение, свтина алтернатива или за обща култура. Но само в извънработното време на Topshop.

Винаги в готовност за нова винтидж покупка от charity shops - дори да можеш да си позволиш да пазаруваш само дизайнерски стоки, няма по-британски аксесоар към облеклото ти от случайната (и разбира



Сакън да не се понесеш елегантно! - ходи като нас-

се, уникална) дрънкулка, изречена от charity shop-a.



Източници: www.collegefashion.net, www.literallydarling.com



2 недискретни уточнения: а) късите панталонки и роклята се носят с дебел чорапогачник, минимум 40 деп или черен клин, които да позатягат оттук-оттам килцата; б) флоралната рокля е нещо като кофржа, върху който британката налива цялата си модна фасада и върви с абсолютно всички горнища - кожено яке, лекото сако и дългия шифер

чорапогачник и рибарски гумени ботуши,

то веднага се добавя към сакоето,

Само във Великобритания можете да видите:

- къси, впити панталонки, навлечени върху дебел



Българското ъгълче на Plaistow Road

FOOD SHOP

Вашето ъгълче

! *Nota Bene!*

Всичко за вашето меню и още нещо!



Разнообразни хранителни продукти от България, Румъния, Литва, Русия, Полша и Унгария



Паркирайте спокойно

4-5 паркоместа на Corporation Street (между магазина и кафенето)

Лятна класика

Розов домат - £2.99/кг
Кебапчета и кюфтета - 20 бр. по £3.99 на опаковка

Отстъпка 10%

При покупка на хранителни продукти над £50.00

Подарък бутилка вино

При покупка на хранителни продукти над £35.00



Cafe Nota Bene

...защото животът започва след чашката кафе

Уютът на ароматното кафе



Вкусни български закуски и сандвичи



OFFERS

ESPRESSO 0.90 / 1.90	ICED LATTE 0.95 / 2.35
CAPPUCCINO 1.95 / 2.35	ICED TEA 1.50
FLAT WHITE 1.95	FLAVOURED ICED COFFEE 2.95 / 3.35
LATTE 1.95 / 2.35	(FLAVOURED: WHITE CHOCOLATE & STRAWBERRY, VANILLA & PINEAPPLE)
MENDIANO 1.90 / 2.30	FRESH LEMON 0.95
MACHIAO 1.30 / 1.50	FRESH GRAPEFRUIT 2.95
CARAMEL LATTE 2.00 / 2.50	FRESH ORANGE 2.95
CARAMEL CAPPUCCINO 2.00 / 2.50	HOUSESTYLE LEMONADE 1.95
MOCHA 2.00 / 2.50	
MOCHA LATTE 2.00 / 2.50	
HOT CHOCOLATE 2.00 / 2.50	
TRADITIONAL TEA / HERBAL TEA 1.50	
FRUIT TEA 1.50	



Разнообразни торти и сладки изделия



Компанията на хубавата книга



Food Shop, 249 Plaistow Road, E15 3EU

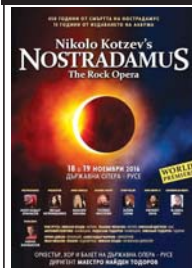
От 9.00 до 23.00 часа (понеделник - петък)
От 8.00 до 23.00 часа (събота - неделя)

Cafe Nota Bene, 247 Plaistow Road, E15 3EU

От 7.00 до 23.00 часа (понеделник - събота)
От 8.00 до 23.00 часа (неделя)



Rock новини



Петнадесет години след издаването на студийния запис на рок опера "Nostradamus", авторът Николо Котев ще направи световна премиера на творбата, на 18 и 19 ноември, съвместно с Държавна опера Русе и маестро Найденов. Българската публика ще има уникалната възможност да присъства на премиерата на едно произведение, което според критиците си спечели названието „крайгълен камък в жанра“.

Deep Purple са готови с новия албум и той ще бъде



издаден през февруари. Иън Гилън сподели пред AntiHero през уикенда: „Deep Purple е основно инструментална банда, запазваме студио за десет дни, момчетата свирят, а Роджър (Плоувър) и аз слушаме музиката и преценяваме коя мелодия е подходяща за албума. След това фокусираме върху аранжирания и едва след целия процес започваме да мисля за текстовете“. Записите на новия албум бяха направени съвместно на легендарния продуцент Боб Езрин.

Глен Хюз наскоро обяви издаването на предстоящия си самостоятелен албум „Resonate“. Очакваме го на 4 ноември, а вече можем



да видим и видео към дебютния сингъл „Heavy“. Във видеото участва и барабанистът Чад Смит от Red Hot Chili Peppers. В първия самостоятелен албум на Глен Хюз от осем години насам, участват и китаристът Сорен Андерсен, барабанистът Понтус

част от него около Нова година“, допълни той. Пери работеше по проекта между концертите с водената от Алис Купър супергрупа The Hollywood Vampires. През април излезе сингълът „I'll Do Happiness“, в който пее Тери Рийд. В записите участват още Иги Поп, Дейвид Йохансен и Зак Старки.

Роби Уилямс се подготвя открито на Джими Хейдж от сцената по време на



Енгбори и кийбордистът Лачлан Доли.

Видео: www.youtube.com/watch?v=B7P3zt11vQQ

Bon Jovi издават новия си четиринайсети студийен албум „This House Is Not



For Sale“, на 21 октомври. Банда отново работи с продуцента Джон Шанкс, който за първи път работи с Bon Jovi още през 2005 година, когато създават платинения „Have A Nice Day“. Bon Jovi са продали над 130 милиона албума по света, концертите им са над 2 800 в над 50 страни и пред повече от 35 милиона души.

Китаристът на Aerosmith Джо Пери сподели пред „The Musician's Ear“, че е приключил записите на самостоятелния си албум: „Обмислям да пусна



фестивала Apple Music в Лондон в неделя. От сайта на Радио Тангра Mega Рок (www.radiotangra.com)

информират, че малко повече от година, след като спечели междусъседският спор с китариста на Led Zeppelin, бившият певец на Take That включи в концерта си началните акорди на „Whole Lotta Love“ на Zeppelin с думите: „Това е поздрав за моя съсед“, но вместо оригиналния текст започна да пее „I'm gonna dig a big hole... and fill it full of shit“ – преди да превключи на своята собствена песен „Kids“. През януари 2015 г., Джими Хейдж подаде жалба в общината в Западен Лондон, с която изрази своя страх, че плановете на неговия съсед Роби Уилямс да ремонтира и „модернизира“ своя новозакупен дом, ще нанесат вреди на целия район. Два месеца по-късно, китаристът на Led Zeppelin помисли, че е спечелил, след като Уилямс оттегли вносените в общината проекти, но се оказа, че това е било направено само, за да бъдат нанесени някои промени в дизайна.

През юли 2015 г., той получи разрешение да започне обновяването на дома си, след като всички институции, включително и комисията по опазване на историческото наследство, разгледаха вносените и от двете страни съображения. Единствената препоръка бе Уилямс да намали до минимум вибрациите от ремонтните дейности.

Любопитно

Факт, че това е факт! (Факти от света на музиката)

- По време на кариерата си Елвис е продал над 1 милиард албума – повече от който и да е музикант в световната историята. Елвис записва повече от 600 песни, но нито една не е написана от него.

- Leo Fender – известният създател на електриче-

- Най-скъпият музикален инструмент в света – цигулката Страдивариус, е била продадена през 2011 г., за баснословната сума от 15,9 милиона долара.

- През 1997 г. специалисти от университета Корнел създават най-малката китара в света, с дължина

в Антарктика, групата е вписана в Книгата на рекордите Гинес.

- Парчето на английската банда Napalm Death – „You Suffer“, продължава да се счита за най-кратката песен в света. В нея се пее само една строфа: „Страдаш – но защо?“ Първона-



ската китара Telecaster и Stratocaster, не е умел да свири на китара.

- Ерик Клептън е единственият изпълнител, който е вписван три пъти в Залата на славата на рокендрола, носител е на 18 награди „Грами“ и една награда „Брит“ за изключителен принос към музиката.

- Преди музикалната си кариера, китарист Марк Нопфлър (Dire Straits) бил журналист и лектор в колеж. Музикантът има 3 почетни докторски степени по музика и също така притежава своя собствена марка китари Fender Stratocasters.

от 10 микрона. Направена е от кристален силиций, има шест пълноценни струни, формата ѝ е аналогична на моделите „Фендер Стратокастер“. На нея може да се свири, но само с помощта на лазерен лъч.

- Pink Floyd се превръща в една от най-успешните банди в света, след издаването на „The Dark Side Of The Moon“ през 1973. Албумът е с най-дълго присъствие в класиците Billboard – цели 14 години, или общо 741 седмици.

- Metallica е първата и единствена музикална банда, която е свирела на всичките 7 континента. След представянето им

чално песента била пусната в албума Scum, а през 1989 г. заживява свой собствен живот като сингъл на отделен диск.

- През целия си живот Бетовен е написал само една опера, озаглавена „Фиделмо“, която и до днес се счита за един от класическите произведения на изкуството.

- За да научи първата си музикална композиция на Моцарт му били нужни само около тридесет минути. Представа я на 24 ноември 1761 г., когато е едва четири годишен

Източници:
darknews.bg
standartnews



На Арената днес:

В случай, че все още не сте чували за Николо Коцев и рок операта му „Nostradamus” ...

Когато говорим за безспорни таланти, няма как да подминем името на Николо Коцев, чиито авторски проекти и съвместна работа с бележити имена, отдавна са му отредили място в редиците на най-успешните и известни български музиканти зад граница. В края на 80-те той емигрира във Финландия, където шеметната му кариера стартира с бандата Baltimore и с неговия проект Brazen Abbot, в който участват рок легенди като Glenn Hughes, Joe Lynn Turner, Goran Edmon, Tomas Vikstrom и др. Работил е и с Robin Gibb (Bee Gees) като китарист и музикален директор на съпровождащата го група, а през 2011 г. създава и група „Кикимора”. Автор е на популярната рок опера „Nostradamus”, която бе издадена на двоен диск през 2001 г. и понастоящем бликава отзивите в световната преса. Албумът продаде над 50 000 копия на няколко континента, а световната премиера на творбата ще бъде само след броени дни. Този забележителен музикант, композитор и продуцент, успя да защити и научна степен „Доктор по музикознание и музикални изкуства”. И ако това не е достатъчно, нека да чуем останалото лично от Мистър Коцев! Едно интервю на Rock Arena, специално за читателите на БГ БЕН.

Израснал сте в семейството на професионални музиканти, свирите на цигулка още в 5-годишен, но я замествате с китарата. Кога се случва преходът от класическата музика към рока?

- Бях еднакво активен и в двата стила. Три години музиката умчеше, след това музикална академия, занимавах се с класическа музика, но почти през цялото време свирех и рок. Веднъж отидох да в ресторанта, в който свирише оркестър на баща ми и топкава бих впечатлен от китариста, че през цялото време бях закован пред него. От този момент знаех, че искам да свира на китара. На около 10 годишна възраст, се захванах по-сериозно с този инструмент. Един от най-известните китаристи за мен си остана Ричи Блекмор, обичам неговата музика и определено той ми е повлиял най-много, но аз харесвам и други стилове освен рок, важно е да знаеш песен да се композира добре.

В началото свирите в Балкантон, след това в Импулс, където бандата направихте първите си сериозни стъпки в рок музиката?

- Музикантната ми кариера започна доста преди Балкантон и Импулс, когато бях на

мен беше важно да работя, за да поддържам студиото си и да правя албумите, които по-късно издадох по цял свят.

Преди повече от 20 години правите пробив на международната сцена с шведската бандата „Baltimore” и дори записвате 2 албума с тях, как срещнахте Bjorn Lodin?

- Bjorn дойде да свири с „Baltimore” на острова, на който живеях и общи приятели чули, че той търси пишещ китарист за да станат тандем. В този момент аз пък търсех певец и така общи познати ни срещнаха. „Baltimore” е запазена марка и винаги е била групата на Bjorn Lodin, но когато започнахме да работим аз имах едно условие - да станат равноправен фронтмен и бандата да бъде на двама ни, което пък компенсирах с отдаването на студио, продуцирането и записите на двата албума, който направихме заедно - „Double Density” (1992) и „Thought For Food” (1994). Случи така, че виждахме нещата по различен начин и поради тези разногласия реших да напусна и да направя своя банда - „Brazen Abbot”.

Brazen Abbot е изключително успешен ваш проект, в който участват музиканти като Glenn Hughes, Joe Lynn Turner, Goran Edmon, Tomas Vikstrom, а в записите на албумите ви участват по трима певци, не един ...

- Бях първият, който започна да работи по такава формула с трима певци и това не беше преднамерено. При записите на първия албум „Live And Lure” (1995), плахирах Goran Edmon да изпее всички песни в него, но се оказа, че той има проблеми с японската си звукозаписна компания, която не му позволяваше да изпее повече от 2 парчета. Вторият певец, който успях да привлека и исках да довърши албума беше Glenn Hughes, но с него се случи същото и той успя да изпее само 3 песни. Така се наложи да покана и Tomas Vikstrom, който межда другото участва в премиерата на

рок операта ми през ноември. Така съвсем случайно започнахме с трима певци, идеята ми хареса и следващите 4 албума бяха отново с по трима певци, а последния дори с четирима! Всички до един - страстно професионалисти. Винаги съм бил благодарен за възможността да работя с такива музиканти, защото това са хора, чието присъствие в „Brazen Abbot” постави проекта ми на световната карта.

Как се роди идеята за най-малкия проект в кариерата ви до момента - рок операта „Nostradamus”?

- Поради факта, че работех с трима певци за всеки албум, все по-често започвах да чувам от тях въпроси: „Защо не направим песен, в която да пеem всички заедно?” Имах някакви идеи и се замислих дали има формат, който би позволил това да се случи. От много време исках да комбинирам средствата за музициране в традиционната музика със средствата за музициране в рок музиката в общ проект. И за да се създаде такъв проект трябва да има достатъчно драма, тайнственост и интересен сюжет. Nostradamus е необясним и за нас простосмъртните е странно как той предсказва бъдещето. Тази тема даде възможност да се използват много средства от живота и пророчествата му, което спомогна за написването на една прекрасна музика.

Световната премиера на рок операта „Nostradamus” ще бъде през ноември в залата на Русенската опера, разкажете ни повече за самата постановка?

- Държавната опера Русе ще представи премиерно „Nostradamus”, това е наистина един мащабен проект и на сцената ще сме над 100 човека - хор, балет, оркестър, група Кикимора и солисти. В премиерата ще участват солистите Александър Атанасов, Звезди Керемидчиев, Амалия Ненова, драмата шведи Bjorn Lodin и Thomas Vikstrom и турският певец Mehmed Kaya.



Репетираме усилено и целта е да имаме добра постановка, с която да можем да гостуваме и в други български градове, а защо не и в чужбина. Представленият е „бутиков”, с продължителност от около 2 часа и се надяваме, че публиката ще остане доволна, защото според мен, кастингът е доста добър и не на последно място, имаме трима български солисти, което е похвално.

Други два интересни ваши проекта са „Дракония” и „Джоел”, какво се случва с тях към днешна дата?

- „Дракония”, в рок опера, но не е завършена, защото спрех да работя по нея, когато преди години се сринва звукозаписната индустрия с всичките тези пиратски качвания и свалвания на музикално интернет и големите проекти тогава въобще не бяха осъществими. Но човекът, който инвестира в „Nostradamus” е твърдо решен да финансира завършването на „Дракония”. Колкото до „Джоел”, това е традиционна опера, която се игра с огромен успех във Финландия, дори в началото на август тази година, бях там защото се игра концертна версия на операта и ме бяха поканили.

Малко за китарите на Николо Коцев ...

- Имам собствен модел, който е изработен специално за мен от немския световно известен производител Framus, но не се продава сериозно защото е доста скъпа и едва ли някой би дал куп пари за инструмент, на който има изписано чуждо име. Първата ми китара беше българска - „Орфей”, баша ми я беше купил и дълго време ми служи доста добре, но един колега китарист ми я открадна. Последната ми нова китара е направена от един български лютиер, който е на космическо ниво и инструментът е просто чудовищен! Един българин от Нова Загора, на име Костадин Димитров, който работи в София и прави повече от 10 инструмента на година. Той е по-добър от всички други лютиери, които съм виждал и познавам.

Има ли разлика в етиката на работа между българските и чуждите музиканти?

- За съжаление има, но не мога да обясня на какво се дължи тази разлика, защото работата с чужди музиканти е много по-лесна и хората спазват дадената дума. Никога досега не ми се е случвало да работя с чуждестранен музикант, който да дойде неподготвен, докато в България постоянно ми се случва работа с неподготвени българи, които винаги имат причини и оправдания.

При толкова много талантлив български рок музиканти, какво не достига за да сме на световната сцена?

- Според мен първата пречка е езиковата бариера, втората е, че много често липсва чувство за вкус и третата пречка е, че българите винаги търсят причина в нещо и в някого да се извиняват, без да си дават сметка, че истински талантливите и мощните, които заслужават да бъдат чути или видени от целия свят, никога не биват от това да влизат в ползването на продуценти и меценати, особено ако зад един талант стои човек с мозък.

Вашите пожелания към читателите на вестник БГ БЕН?

- Слушайте качествена музика и не забравяйте България!

Редактор: Toni Rock

Евгений Кайдъмов,
Траяна Владимирова,
БГ БЕН

Мине се, не мине седмица и в публичното пространство се дискутират поредният отчет на неправителствената организация Migration Watch (Наблюдение на миграцията), в центъра на който са, разбира се, имигрантите от ЕС.



Ако сте обърнали внимание, „фактите“ и предложенията от Migration Watch непрекъснато се цитират от британските медии, както и от много британски политики, настроени срещу имиграцията от Европа. Тереза Мей също не правеше изключение, докато беше вътрешен министър, и развивае докладите от Migration Watch по време на почти всяка своя пресконференция.

Като ще ни наблюдават Migration Watch, да ги наблюдаваме малко и ние...

Последното становище на Migration Watch през тази седмица, за което ни информира от Times и Daily Mail, бе, че броят на имигрантите от ЕС може да бъде безпроблемно намален със 100 000 на година и това нямало да се отрази негативно върху икономиката на страната.

В същата новина четем, че според Migration Watch, официалната статистика на ONS показва, че в момента имиграцията от ЕС е около 327 000 на година.

Лека нощ, деца: Migration Watch - довереният разказвач на страшните приказки за Торбалам във Великобритания



Имиграцията от ЕС не е 327 000, а 180 000 на година. Броят на общата нетна миграция за страната е 327 000. Нетната миграция е разликата между имиграцията (дошлите в UK) и емиграцията (напусналите UK) за една година, като в тази бройка ONS са включили както имигрантите, така и емигрантите от страни извън ЕС. Броят на новодошлите граждани на ЕС за една година е 270 000, а на напусналите Великобритания - 90 000. Така реалният брой на имигрантите от ЕС на година е 180 000.

MW продължава със съвета си, че нискоквалифицирани работници не трябва повече да се допускат в страната след официалното напускане на ЕС. Единствено можело да се издават разрешителни на 30 000 висококвалифицирани работници от ЕС всяка година, което било жизненоважно за британския бизнес.

(Интересно, по какъв алгоритъм успяха да изчислят, че 30 000 висококвалифицирани работници са точната бройка, необходима за британската икономика. И нито един нискоквалифициран работник поне каже да им сервират...)

По думите на заместник-председателя на Migration Watch, Алп Мехмет: „Затварянето на вратите на Великобритания за нискоквалифицирана работна ръка е важно за намаляването на нивото на имиграцията и възстановяването на публичната увереност във възможността за нейния контрол“.

(Как така един бивш турски имигрант днес е заместник-председател на организацията, която наблюдава имиграцията от ЕС? И как така Обединеното кралство е делегирано правото за публичен съвет и влиятелен коментар по тези въпроси на тези две особи - Алп Мехмет (зам.-председател на MW) и Лорд Грийн (председател на MW).

Истинското име на заместник-председателя е Алпер Мехмет. Той е родом от турската част на Кипър. През 1956 г. пристига във Великобритания като имигрант, без да говори и дума английски. След като завършва University of West England в Бристъл, става служител по имиграцията, впоследствие отива като такъв и в Нигерия. Служи като дипломат в Румъния и Германия. През 2004 г. става посланик на Великобритания в Исландия. Той и още един бангладешец са единствените двама посланици от етнически малцинства в историята на Великобритания.

Председателят на организацията - Лорд Грийн, пък е прекарал по-голямата част от съзнателния си живот извън Европа. Изучавал е арабистика в Ливан, после е посланик на Великобритания в Сирия и Саудитска Арабия през 90-те.)

На сайта на организацията (www.migrationwatchuk.org) има секция „10 факта за имиграцията и ръста на населението“, в които се твърди, че специално имиграцията от ЕС, която според тях била 333 000 на година (пак незнайно откъде взета цифра), е отговорна за:

- пренаселването на Великобритания с хора (при положение, че извън Лондон за пренаселеност не може да се говори). Заради нея британците трябвало да строят по 135 000 нови жилища на година, което означавало едно жилище на всеки 4 минути,
- жилищната криза,
- кризата в NHS,
- задръстванията по пътищата,
- намаляване на публично финансиране,
- липса на места в училищата,
- невъзможността ново-

дошлите имигранти да се интегрират.



Елементарна аритметика: Как 180 000 имигранти, идващи годишно от ЕС, могат да „пренаселят“ държава с население от 64 млн. души? Общата официална цифра на имигрантите от ЕС е близо 2.5 млн. Ако те са причината за това да се строят по 135 000 жилища годишно, излиза, че домакините-британци изобщо не се размножават и нямат нужда от нови покриви над главата си! Излиза, и че същите 2.5 млн. имигранти от ЕС са в състояние да задържат здравната мрежа на тази 64-милионна държава, пътятна й мрежа и училищата й...

И още от Migration Watch - в секцията „20 фалшиви аргумента за имиграцията“ те признават, че според изследване на University College London, източноевропейците са внесли £5 млрд. в хазната между 2001 г. и 2011 г., но това било така „заради схващането, че те плащали същите данъчни ставки като британците от момента на пристигането си“ и затова

било фалшив факт.



Данъчните ставки в тази страна не са ли едни и същи за имигранти и за британци?

В същата тази секция „20 фалшиви аргумента за имиграцията“ на аргумента, че имигрантите от ЕС кандидатстват за помощи като безработни в пъти по-малко от британците, от Migration Watch контрират: „Да, ама имигрантите от ЕС кандидатстват за помощи като работещи, като например tax credits“.



Това е явно мизогиничен капацитет за спор на Migration

Watch. Какво общо имат помощите за безработни... подпомагането на работещите? При условие, че то не е в нарушение на законите на тази държава и че е в пълна наличност и за самите безработни британци, стига да искат да работят?

Толкова за умеността на Migration Watch да аргументират своите съвети и препоръки към британските институции.

Защо медийният образ на имигранта от ЕС винаги прилича на бежанец или катунар?

БГ БЕН

Тук отговор, разбира се, не търсим. Кампанията против имиграцията от ЕС във Великобритания никога не е гонила обективност.

Но тъжният факт е, че гласът на разума, сам по себе си, трудно би могъл да надделее в публичния дебат, след като трябва да се бори с ефекта от постоянно налаганите снимков шаблон на имигранта от ЕС - подозрително мургав бежанец, ром или клошар-катунар. Десет аргумента да се извадят, накрая в масовото съзнание на читателите британци ще останат образите от двете снимки по-долу.

След сайта на BBC News, най-четен медиен сайт е този на Daily Mail, който е на 16-о място в общата класация по посещаемост на уебсайтовете на Острова.

Годината е 2016-а, а вестникът продължава да облъчва масовото съзнание с едни и същи пропагандни снимки за имиграцията, които така и не се променяха от години насам.

В статията „Имиграцията от ЕС може да се сведе до

30 000, без това да навреди на икономиката“, поместена на www.dailymail.co.uk, на 21-ви септември, четем дежурните псевдостатистики на Migration Watch и научаваме как изглеждаме ние - имигрантите от ЕС като визия, цвят и мирис (почти):



EU migrant numbers could be slashed by 100,000 a year post Brexit without damaging the economy, experts say. Above, the 'Jungle' in Calais



In a policy paper which will be seen by ministers, the think-tank MigrationWatch argues work permits should only be given to 30,000 highly skilled EU migrants a year

Демо
AUTO CENTRE.CO.UK

НОВ БЪГАРСКИ АВТО СЕРВИЗ С НАЙ НИСКИТЕ ЦЕНИ В ЛОНДОН

САМО

МОТ Клас 4 и 7 £35

ГОДИШЕН ТЕХНИЧЕСКИ ПРЕГЛЕД ЗА КОЛИ И ВАНОВЕ

£75 Пълно Обслужване

ВКЛЮЧВА ВЪЗДУШЕН И МАСЛЕН ФИЛТЪР, МАСЛО И ПЪЛНА ПРОВЕРКА НА АВТОМОБИЛА

РЕМОНТИ

ТЕХНИЧЕСКИ И ЕЛЕКТРИЧЕСКИ ПРОБЛЕМИ
СЪЕДИНИТЕЛИ, ОКАЧВАНЕ, АУСПУСИ, СПИРАЧКИ

ДИАГНОСТИКА

ВСИЧКИ ЕВРОПЕЙСКИ, АЗИАТСКИ И НЯКОИ АМЕРИКАНСКИ МОДЕЛИ

РЕГЛАЖ НА ПРЕДЕН И ЗАДЕН МОСТ

ТРИ-ИЗМЕРЕН РЕГЛАЖ НА ЧЕТЕРИТЕ КОЛЕЛА

ARCH33 IVERSON ROAD, LONDON NW6 2HG

ТЪРСЕТЕ НИ НА: 0207 625 65 00

ИЛИ ЕМИЛ НА 0795 1527 377

10 фрази от Средновековието, които и днес са популярни в английския език

БГ БЕН

Някои от най-популярните фрази в английския език имат доста дълга история, стигащи чак до дните на Средновековието. Ето 10 подобрени фрази от „Речник на идиомите и техния произход“ (Dictionary of Idioms and their Origins) от Линда и Роджър Флавел, който може да бъде закупен по Amazon.

1. The apple of one's eye

(особено ценен и важен)

В ранните англосаксонски векове зеницата на око била известна още като „ябълката“, тъй като се е считала за твърда, кръгла частца, наподобяваща на ябълка. И поради факта, че деликатната зеница играела най-съществена роля за зрението, тя е трябвало да бъде защитавана като особено голяма ценност и така се превърнала в синоним за изключително обичан и ценен човек или предмет. Има исторически свидетелства за употребата на тази фраза дори от първия крал на Англия - Алфред Велики.

2. Baker's dozen

(13 на брой)

Въпросната фраза е свързана с крапски декрет, издаден през 1262 г., носещ името *Assize of Bread and Ale*. През този период пекарите редовно прецаквали на-

родните маси, продавайки им хляб под допустимия грамаж. За да се прекратят подозренията за спекулациите с грамажа, пекарите били задължени да дават по едно безплатно парче хляб към всеки самун, както и 13-и допълнителен хляб към всяка дузина.

3. To curry favour

(подмазване)

Оригиналната староанглийска фраза „curry favel“ означавала „чиста дорест кон“ и идвала от френската алегорична поема „Le Roman de Fauvel“, написана през 14-ти век.

В нея един червеникаво-кестеняв, дорест кон, олицетворяващ измамата и лицемерието, бивал грижливо разчесван и чистен от тези, които искали да спечелят неговото благоразположение. Творбата набрала голяма популярност за времето си и влязла в речника на хората, които обвинявали онези, които преследвали egoистичните си цели чрез ласкателства, че „разчесвали дорестия кон“ (to curry favel). През следващите векове фразата леко се променила от „curry favel“.

4. To play devil's advocate

(неоснователно оспорвам напълно разумно/валидно твърдение)

„Адвокат на дявола“ идва от латинската фраза „advocatus diaboli“. Това е прозвището, което хората дали през Средновековието на служителите, представляващи интересите на римокатолическата църква в публичния дебат по предложенията за канонизирането на мъченици в светци.

Служителят на църквата се опитвал всагически да оспори канонизацията, изтъквайки аргументи за слабостите на кандидатизирания. Официалното название на този пост, заеман от представителя на църквата, било „Разпространител на вярата“ (promotor fidei). Счита се, че той бил създаден от Папа Льв Х в началото на 16-и век.

5. To throw down the gauntlet

(отправлям открито предизвикателство)

Добре познатата ни фраза „хвърлям ръкавицата“ идва от средновековния крапски двор, където дуелите били често търсено решение на конфликтните ситуации. Само че „ръкавицата“ не приличала много на днешните си варианти, а била т.нар. *gauntlet* - част от бронята, предпазваща подлакътния на ръката. На ридаря му се налагало да си поиграе с ремъците ѝ, преди да я разкопчае, изхлузи от ръката и стовари с трясък в



краката на опонента. Целият този акт играел ролята на публичен шамар по егото на предизвикания.

6. Hue and cry (to raise hue and cry)

(вдигам врява, за да привлека хорското внимание)

„Hue“ идва от старофренската дума „hue“ (извиквам високо). Учените датират тази фраза към 12-и век и действащите тогава разпоредби в Англия, според които, „ако видиш, че се извършва престъпление, ти си длъжен да вдигнеш голяма врява (hue and cry), за да предупредиш намиращите се наоколо и да ги ориентираш къде се намира престъпникът, така че да го заловят“.

7. A nest egg

(резервна сума пари)

До 14-ти век тази фраза е била използвана от селяните, за да обяснят защо са оставили едно яйце в полога на кокошката. Целта била да я насърчават да продължа-

ва да снася яйца на същото това място. През 17-ти век фразата еволюирала до днешното си значение - заделени настрана пари за бъдещи разходи.

8. A red-letter day

(специален ден, ден с особено значение)

През 15-и век в общия годишен календар бил въведен обичай да се изписват в червено всички празнични дни и дати, посветени на светци и покровители, докато останалите дни се изписвали там с черен цвят.

9. To sink or swim

(провалям се или успявам, благодарение единствено на себе си)

Тази фраза се отнася до известното средновековно „Изпитание на водата“. Практиката повелявала да се остави на водата да реши дали лицето е виновно или не. Обвиняемият бил хвърлян в езеро и според тогавашните убеждения водата щяла да върне всеки, който

не бил покръстен в нея. Следователно, ако хвърленият човек потънел, значи бил невинен. Ако имал обаче „щастие“ да изплува, значи бил виновен и го чакала присъда.

10. To call a spade a spade

(назовавам проблем с истинското му име)

Древните гърци имали пословица за уменията да се изразяваш ясно: „to call figs figs, and a tub a tub“ (да наричаш смокините „смокини“ и ваната „вана“). Когато известният хуманист и просветител Еразъм Робъртски съставил своя сборник от древногръцки и латински пословици на име *Adagia*, той объркал гръцките думи за *spade* (лопата) и *tub* (вана) и така новият му вариант на поговорката набрал популярност.

Източник:
www.medievalists.net

Неписаното правило на английския, което всеки британец следва по инстинкт, описвайки нещо



Eloquence: How to Turn the Perfect English Phrase („Елементите на красноречието: как да слобим перфектната фраза на английски“):

adjectives in English absolutely have to be in this order: opinion-size-age-shape-colour-origin-material-purpose. Noun. So you can have a lovely little old rectangular green French silver whittling knife. But if you mess with that word order in the slightest you'll sound like a maniac. It's an odd thing that every English speaker uses that list, but almost none of us could write it out. And as size comes before colour, green great dragons can't exist.

Казано иначе, прилагателните в английския език се разполагат в следния ред:

При описанието на даден предмет на английски, кой прилагателни се ползват с предимство?

1	2	3	4	5	6	7	8
Мнение (опр. зрение)	Размер	Възраст	Форма	Цвят	Произход	Предназначение	Обект

Източник: indy100.independent.co.uk

Десет стопроцентово британски обиди, които можете да чуete само на Острова

БГ БЕН

„За бога, кажи някоя дума, която е уникално британска!“ Това е една доста деликатна покана към британеца в чужбина.

От сайта на indy100.independent.co.uk решиха да помогнат на туристите сънародници и подложиха на гласуване въпроса: „Коя е онази обида, която може да се чуе само във Великобритания?“

Ето как се класираха

10-те най-типични британски обиди спрямо броя получени за тях гласове:

Tosser (онист) - 668 гласа
Cockwomble (тълунгер) - 552 гласа
Muppet (лековерен глупак) - 537 гласа
Nimptu (употребява се предимно в Шотландия - глупак, плямало) - 353 гласа
Arse hole (задник) - 267

гласа
Git (в комбинация с определенията „cheeky“ или „jammy“ - някой, постигнал нещо незаслужено) - 257 гласа
Prat (некомпетентен дърдорко) - 193 гласа
Munter (грозник) - 184 гласа
Minger (обикновено за жена - коимарно грозна) - 112 гласа
Gormless (смотан, заблуден) - 111 гласа

Източник:
indy100.independent.co.uk

Страницата подготви: Евгений Кайдъмов

Шефката на Студентския съюз в UK ожали черните студенти, че трябвало да учат бели автори

БГ БЕН

„Чернокожите студенти смятат британските университети за разрушителни за тяхната психика“ - хвърли нова бомба председателката на Националния съюз на студентите във Великобритания, Малия Буатиа. Всички автори и исторически фигури в учебната програма, били... бели европейци.

Малия Буатиа, на 28 години, родом от Алжир, но израснала в Бирмингем, е първата чернокожа жена-мюсюлманка начело на Националния съюз на студентите (NUS).

Структурата на NUS включва представители на повечето студентски съюзи към университетите в страната. Тези съюзи съблюдават за спазването на правата на студентите и при нужда се противопоставят чрез протести.

Бойната британка от алжирски произход бе избрана за председателка на Националния студентски съюз през май, където дотогава изпълняваше ролята на представител на чернокожите.

Един от лозунгите, който развя, преди да поеме кормилото на NUS, бе под дебелия надслов: „**Защо моята учебна програма е била?**“. По думите ѝ тогава много от университетските курсове били базирани на „колониализъм“ и отразявали „философията на богати бели мъже“.

Кампанията ѝ принуди университетите да разглеждат съдържанието на учебните курсове и да включват повече чернокожи автори.

В сегашната си атака срещу учебните програми Малия коментира: „*Университетът днес не е позитивно преживяване за чернокожите студенти, тъй като те насила биват*



От месец май досега Малия Буатиа успя да забърка три екшън епизода:

- Предиизвика скандал, като нарече собствения си Birmingham University „ог-

нище на ционизма“, тъй като в него имало студентска общност на евреите. Независим доклад на експерти заключи, че тя трябва да напише извинително писмо до институцията, защото „непреднамерено“ била направила антисемитско изказване.

- Под нейно влияние Националният съюз на студентите гласува да се направи предложение към правителството за премахване на затворите в страната, тъй като те били „сексистки и расистки“, без да се дава обяснение защо. Според предложението, независимо от извършените престъпления, престъпниците трябва да бъдат реабилитирани в обществото, вместо да стоят зад решетките.

- Обяви се открито сре-

щу заклепването на Ислямска държава от страна на Националния съюз на студентите, защото това било „оправдание за война и открита ислямофобия“. В добавка Малия заклепи мерките на британското правителство срещу тероризма също като ислямофобия.

Заради избирането на Малия Буатиа за председател на Националния съюз на студентите четири университета директно оттеглиха студентските си съюзи от националния съюз - Newcastle, Lincoln, Loughborough и Newcastle, като се очаква и други да последват пътя им.

Източници:
www.thetimes.co.uk
www.dailymail.co.uk

В британските университети само още не са започнали да раздават бибериони на плачещи студенти

БГ БЕН

За хилядите британски студенти-първокурсници първата седмица (т.нар. freshers' week) е традиционно време за напиване и завързване на нови приятели.

Тази година ще има една нова добавка към традиционната парти програма на freshers' week. Студентите ще бъдат заобиколените от предупреждения за опасностите от алкохола, освен това ще трябва да преминават през задължително обучение по въпроса какво е секс по взаимно съгласие, расова равнопоставеност и толерантност към лесбийски, гейовите, бисексуалните и транссексуалните.

Нововъведението е в резултат на доклад на бившия министър на бизнеса, Саджид Джавид, според когото сексуалният тормоз, проявите на омраза и анти-семитизъм били зачестили из кампусите на британските университети.

University of Oxford е подготвил учебни работилници (workshops), които се ръководят от представители на местния Студентски съюз. Тяхната тема ще бъде расовата дискриминация,

справянето с вулгарни прояви и поведението спрямо чувствителността на лесбийките, гейовите, би- и транссексуалните. Работилниците ще покриват „всички прояви на микроагресия“.

След като University of Cambridge беше разкритикуван за „своеволно използване на японската култура“ заради това, че били спретнали тематична вечер под надслов „Токио“ през миналото лято, тази година той се „поправи“, въвеждайки учебни работилници на тема „Толерантност към особеностите на различните раси“. Доклад на студентския съюз на университета показа, че 52% от студентите смятат, че в университетите често се проявява безразличие към хората от различна раса.

В Reading University постоянно ще върви видео във всички университетски сгради, което ще е с хаштаг „#dontbeabystander“ (не бди просто наблюдател) и което ще окуражава новодошлите студенти да съблюдават за расовата и религиозната толерантност и да се намесват, ако станат свидетели на инцидент, за

да може „университетът да стане безопасно пространство“.

Bristol University ще организира образователни работилници относно „свободните идентичности на хората“. Университетът също организира и задължителна викторина, в която става въпрос за различни сексуални сценарии, освен това ще тества студентите за правилната им преценка кога героите в тях правят секс по взаимно съгласие и кога не.

Патрулиращ служител в кампуса на Newcastle University ще организира сесия на тема „уязвимост на хората с различна сексуална ориентация и раса“ като част от задължителната програма преди започването на занятията в университета.

Персоналът на баровете в University of East Anglia преди началото на учебната година е преминал през обучение как успешно да се намесва в случаи на „похотливо поведение“ от страна на клиенти.

Източник:
www.thesundaytimes.co.uk

Новата UK лекция - запуши си ушите йти, излез от залата, ако нещо от изучавания материал те травмира

БГ БЕН

Британски университети започнаха да издават разрешения на студентите си да напускат лекциите, ако за тях темата или съдържанието на учебния материал са травмиращи. Практиката е разпространена във всички университети в Съединените щати и набира все повече популярност във Великобритания.

University College London

(ако си служил в армията, значи си с крехка психика)

В началото на всяка лекция по модерна археология (курс, чиято тематика е как археологията може да помогне за разкриването на истината за военните конфликти през XX и XXI в.) студентите биват предупреждавани, че в течение на лекцията ще бъдат запознати с „исторически събития, които могат да ги обезпокоят и дори травмират“. Ако се почувстват стресирани, те имат право да напуснат залата, без за това да им се налагат наказания, въпреки че след това са длъжни да наваксят пропуснатия материал, като използват записките на свои колеги.

Координаторът на специалността, Гейбриъл Мошенска, каза, че причината за новите предупреждения е, че имало някои студенти, служили във въоръжените сили на Великобритания, „и поради това са с крехка психика“, а изучаваният материал можел да им причини психологическа травма.

Oxford University

(четеш ли за Гражданската война в Америка, притоми се да покрисиш текста)

Студентите по право биват предупреждавани, че по време на лекциите, посветени на актовете на насилие и убойствата, имат право да напуснат залата, „ако смятат, че психически не могат да издържат на преподаването“. Особено дебело се подчертава тази опция по време на лекции за



изнасилвания и сексуална експлоатация.

Преподавателката по право в Oxford University, Лаура Хояно, която се противопоставя на новата мярка, на шега предупредила студентите от фермерските семейства, че казусът, който ще разглеждат по време на лекцията, можел да бъде травмиращ за тях, тъй като ставало въпрос за епидемията с луда крава във Великобритания.

Везиковия департамент на университета на студентите по английски език се казва, че стихосбирката на американския поет Робърт Лоуел „За мъртвите от съюза“, посветена на Гражданската война в Америка, съдържа „расистки епитети“. Студентите имат възможността да напуснат залата, преди стихосбирката да бъде прочетена, да си запушат ушите, за да не чуят расисткия епитет, или да го покрийт с ръка, или с други подръчни средства в листа с текста, който им се дава от преподавателя в началото на лекцията.

Royal Holloway University of London

(Изучаваш ли Овидий, изучаваш домашното насилие „и други неприятни неща“)

В този университет в специалността „Класическа литература“ преди лекциите върху произведенията на римския поет Овидий студентите биват предупреждавани, че някои от неговите произведения описвали „домашно насилие и други неприятни неща“, без да се уточнява какви са те. Както и в другите два университета, те имат право да излязат по всяко време на лекцията, без да бъдат дисциплинарно наказвани.

Източник: www.dailymail.co.uk

WWW.BGHELP.CO.UK
Най-посещавания български сайт в UK.
Форуми с въпроси и отговори за Великобритания, Wiki с полезна информация, новини, статии, календар и още много.

Cera BGHelp Ви предлага много повече в новата група сайтове **EastE** - (www.easte.co.uk).
В помощ на българи и източно европейци в UK.
Цялата полезна информация за Великобритания по теми, на едно място: Работа, Квартири, Финанси, Закони, Пазаруване, Обяви, Запознавства и още много - на български.



www.EastE.co.uk



Димитър е един от ентузиастичните участници в гражданската платформа за по-добра България - MoveBG.

Искра Ценкова, в. „Сегга“

Щракаш с пръсти и обръщаш гръб на широкия хоризонт, пред който току-що си застанал. В едната си ръка държиш заветната диплома без граници, документ, който те прави конвертируем специалист в целия свят и ти гарантира добро благосъстояние. В другата стискаш кифара, същия, който си кръстосал Земята наизти и длъж, а в джобата ти припарва отпадна запазен самолетен билет за България, най-бедната страна в ЕС. Връщаш се, за да влезеш в тясната рамка на провинциалния манталитет и меродавното обществено мнение, в блатото на икономическата и социалната нестабилност.

Защо? Какво води назад все повече млади, високообразовани, позитивни настрени и нахъсани българи? Тези дни хиляда и петстотин от тях взеха участие в деветия пореден форум за българи с опит в чужбина - „Карiera в България. Защо не?“. Иван, Росина и Димитър са само трима от тях.

Навъпроса: „Откъде сте?“, 29-годишният Иван Стоянов отговаря с усмивка: „От София“. Преди седем години обаче при запознанствата си отидя океана дори не е споменавал България, още по-малко столицата ни. Там, ако си от Стария континент, ти си просто европеец, мащабите са различни - отбелязва младият дизайнер, който е натрупал професионален опит в 19 държави, преди да се завърне в България. Идва с обратен полет, за да му задават въпроса: „Защо се върна?“. И защото тук му е добре. „Имаме неща, които не могат да се видят никъде по света. Само тук хората стоят с часове лице в лице на една маса и пият дълго кафето си, а покрай кафетите разнищват микро- и макропроблемите, споделят какво ги мъчи, какво ги радва, обясняват се взаимно в любов и докато бездействат, говорят за работа... Тази култура на пиене на кафе е уникална, няма я никъде по света“, казва младият българин.

Иван заминава за САЩ

А ти защо се върна?

една голяма компания и пак тръгна да учи - индустриален дизайн в Италия“, разказва Иван Стоянов, който днес оформя вътрешния свят на една банка и смята, подобно на американците, че няма невъзможни неща.

Но и че може хем да си точен като швейцарски часовник, хем времето ти да тече по италианския циферблат - бавно, с наслада. Той поне е успял да помири в себе си прехокеанската приприност с южняшката философия за живота и поздравенобългарско трудолюбие. Казва още, че от широкия свят си е донесъл позитивизма, усмивката, както и умението да кажеш „браво“ на всички, което си заслужава.

Една дъждовна Холандия, която върти безспир педалите на велосипеда и крилето на вятрините си меници. Така си представят Ниската земя всички българи, запътили се към страната с висок стандарт на живот, с установен ред, с добра социална политика и качествено иновативно образование. Когато я приемят в два университета, единият от които в Англия, Росина Гаджева избира университета в холандския град Бреда - заради престижното му образование и легитимната диплома за всяка точка на земното кълбо, но и с идеята всяко научно нави да донесе обратно в родината си. Причините да искаш да се върнеш назад са комплексни. Може да те привика и гласът на сърцето, да те задържи обратно една любов, но и нуждата от топъл дом след дълго скитанчество по чужди квартири, както и желанието да не стоиш безучастен и неутрален към случващото се в родината

ти. Тогава загърбваш престижната си работа в голяма международна корпорация от финансовата сфера в Англия, държава, за която много българи стигат емигрантските си кифари.

„Върнах се уж за малко, но ето ме, още съм тук и се надявам, че бързо ще си намеря мястото за професионална реализация“, казва 24-годишната Росина, която може да се похвали с няколко чужди дипломи и специализации, включително в Малта и Русия.

Различната образователна система от тази на собствената ѝ страна ѝ дава не само конкретните знания, учи я и да се приспособява към многоликата социокултурна среда, но и помага и да осяне, че тук ѝ е мястото. „Много българи се оплакват от живота в България, от това, че не успяват да намерят реализация. Според статистиката над 800 хиляди млади хора у нас нито учат, нито работят, а това е стряскащо. В същото време тук има много таланти, създават се продукти на световно ниво. Има и много мотивирани млади хора, те пък могат да мотивират другите да останат българи, за да загърбим стигмата, че страната ни няма бъдеще“, казва момичето от град Бяла.

„Когато заживееш в една държава, често разбираш, че детската ти представа за нея е илюзорна. Много хора смятат, че изборът да учиш зад граница е лесен, а престоят навън е пей сърце, че тук всичко е лошо, а навън е идеално, но истината е друга. Да се отделиш от средата си е предизвикателство, особено ако си привързан като мен към семейството

си. Животът на българските студенти в чужбина е ежедневна борба, понякога и по-тежка, отколкото в родината.

Ти си оставаш чужденец, който трябва да се интегрира, да намери приятели и среда. Това ми е друго време, въпреки че съм доста адаптивен“, казва 24-годишният Димитър Димитров, избрал да продължи образованието си във Великобритания въпреки дипломата си от Немската гимназия в София. Димитър завършва международни отношения, после магистратура в Лондонското училище за икономика и политически науки, където изучава външната политика на Русия и Евразия, а накрая пише любовната дисертация за историята на българо-югославските отношения от 9 септември до 1948 г., годината, в която отношенията между Сталин и Тито се разпадат. Рови в държавния архив у нас, из архивите в Белград, работи с документи на няколко езика. Така последните месеци от следването му преминават между София, Лондон, Белград, но пък задълбочено му изследване получава най-висока оценка и награда в департамента. „Това беше признание, че всичките ми усилия са си стрували, и поредното доказателство, че ние, българите, можем да успеем навсякъде и да сме по-добри от другите“, разказва Димитър. Работата в дипломатическа организация в Берлин добавя друг шрих в CV-то му. С Берлин се харесват взаимно - динамичен, многообразен и пъстър град, мечта за много млади хора. Но той търтва отново към Англия, за да се дообразова, преди

да се завърне в България. Казва, че винаги е гледал на престоя си в чужбина като на преходен период. За едната година, откакто се е върнал, Димитър може да разказва с часове. Миналото лято се прибира уж само за месец - да събере документите за дисертацията си, но между другото се явява на конкурс за младежки делегат на България към ООН - позиция, която вече десетата година дава шанс на младите българи да имат свой представител в най-голямата световна организация. Тя му отваря много врати, дава му шанс да участва в правенето на политики, да споделя с връстниците визията си за социално-икономическото развитие на България, региона, света. Работата ѝ на доброволен принцип и още един шанс да общува с млади хора, които искат да променят света, да променят страната си. Особено когато държавата ти е неподредена, когато в нея има още много неща, за доизкузуване, когато всичко хубаво става бавно и мъчително, а негативизъмът, езикът на омразата, липсата на толерантност се приемат за нещо нормално. Навън е лесно, защото другите държави са поделени - точно затова си струва тук да запретиш ръквичи, казва Димитър Димитров, който днес работи в Центъра за изследване на демокрацията и е част от гражданската платформа за по-добра България - MoveBG. Макар и година по-късно, все се намира някой да го попита: „А ти как можеш да се върнеш? Глупаво е да загърбим по-високия стандарт и заплащане“. Той обаче е категоричен: „Навън се научих на нещо много значимо - да обичам страната си много повече, отколкото преди, преди да я напусна“.

Източник: www.segga.com

KARATE
(за деца и възрастни)

SHIN DOJO Карате Клуб - Лондон
на 7-мо място през 2015 в националната класация (TKF) на UK по карате

Unit 2, New England Industrial Estate
Gascoigne Road
Barking, IG11 7NZ
Сряда, петък: от 18.30

Maryland Studioz
84-86 Leytonstone Road
Stratford, E15 1TQ
Понеделник - четвъртък:
От 18.00 до 19.00 часа

Станете част от нашия отбор!

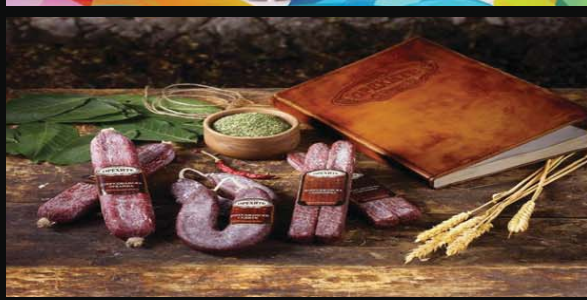
За контакти:
07561804479

E-mail:
shindojolondon@yahoo.co.uk

SHINDOJO - KARATE CLUB LONDON

2015 TKF NATIONALS CLUB / COUNTRY RANKING									
		Italy		HUNGARY		SLOVAKIA		SLOVENIA	
Rank	Club								
1.	KAIZEN RYU KARATE	11	10	6					
2.	ITALY - F.I.K.K.	4	4	3					
3.	HUNGARY - LEO KARATE DO SE	3	4	1					
4.	OXFORD KARATE ACADEMY	3	0	0					
5.	SHODOKAN	2	3	2					
6.	SEITOU RYU KARATE	2	1	1					
7.	BULGARIA - SHINDOJO	2	0	3					
8.	THE KARATE CENTRE	1	2	4					
9.	EAST LONDON SCHOOL OF KARATE	1	1	3					
10.	FIRST DOJO	1	1	1					
11.	SWITZERLAND - CLUB JAGUAR	1	0	0					
12.	BELGIUM - B.G.K.A.	0	2	2					
13.	KENKYUKAI	0	1	2					
14.	WINDRUSH KARATE	0	1	1					
15.	SEIWAKAI SARDINIA	0	1	0					
16.	PHOENIX KARATE	0	0	1					
17.	HUNGARY - KAKUSEI	0	0	1					

Balkanika



Заповядайте при нас

115 Mitcham Road
Tooting Broadway, SW17 9PE
Tel: 020 8617 9020

Където и да се намираме, пак ще се събираме

Златната есен започва с празници

Юлия Ташева, БГ БЕН

Колкото и да обичаме лятото, няма как да му се наслаждаваме вечно. А и есента също има с какво да ни зарадва. С нея започва един дълъг цикъл от традиционното българско веселие, който със сигурност ще донесе поне по няколко празника във всеки български дом през студените сезони.

В народния календар на българите съществуват различни празници – някои от тях носят духа на древността, други идват от близкото минало. Всичките ни обединяват и карат да се чувстваме по-свободни, по-задружни в спазването на различните ритуали и обредни традиции. Кои са всъщност празничните дни, които трябва да имаме предвид през настъпващия десети месец на годината.

Първи октомври – Покров на пресвета Богородица

Покров на Пресвета Богородица е голям православен празник в памет на чудното явление на Божията Майка във Влахерския храм през 910 г. по време на обсадата на Константинопол. Покров



на Света Богородица е знамение, което ни покрива и пази, укрепва и съхранява Божията благодат. На иконата е изобразено шестият към Спасителя на небесата. То се оглавява от Божията Майка, държаща в ръце неговият покров, а зад нея са светите. Иконата симво-

лизира молението на цялата небесна Църква за човешкия род.

Защо ни помага Богородица?

В своя земен живот Богородица изпитала много лишения и страдания. Сега, разбрайки всички страда-

ния на човечеството, като майка на всеки християнин, тя помага на всеки страдащ човек. Божията Майка не осъжда човешкия род, а тъгува и моли Бог за всеки човек. За тези, които са паднали, слаби, отчаяни и презрени, Тя се явява застъпница.

Почитането на Богородица като застъпница за хората е в корените на християнските традиции и опит. Затова чудесата на Божията Майка са свързани с толкова количество чудотворни икони, които се почитат от християните.

Нейните молби силно облекчават скръбта и бедите в човешкия живот. Ако те са необходими в името на спасението на човешката душа, то Божията Майка облекчава тези мъки. Хората се обръщат отново и отново към Богородица, знаейки, че Тя винаги простира Своя молитвен покров над хората и умолява своя свят за вечно спасение. Молитвата е още една възможност да помолим Божията Майка за защита и застъпничество: „Пресвета Богородице, спаси ни!“

История на празника

Много пъти Света Богородица се е явявала на

различни светии, но никога и на никой не се е явявала в такава слава, както в константинополския Владически храм.

Точно в този храм на 1 октомври 910 г. се случило чудо, в чийто чест бил установен празникът Покров на Пресвета Богородица. По време на всеобщо бедствие, когато всички жители горещо се молили за избавление от врага, обкръжил Константинопол, светият Андрей видял Пресветата Дева, шестваща по въздуха с обкръжение от ангели и светии. Светият пророк Йоан Предтеча и апостол Йоан Богослов съпроводили Небесната Царица. На колена Божията Майка дълго се молила, а след това, отивайки към престола в храма, снела от главата си покривалото и го разпростряла над молящите се в храма хора.

И докато била там Пресвета Богородица, покривалото било видимо. Когато Тя изчезнала, то станало невидимо. Но вземайки то със себе си, Тя оставила благоудатта там. Така със застъпничеството на Божията Майка врагът бил изгонен от стените на Константинопол, а споменът за чудното явление на Богородица останал

у народа.

Как християните отбелязват днес този празник?

Народната традиция повлияла на този ден всеки православен да отиде на църква. На всяко първо число от месеца в храмовете свещениците светят вода. Затова можете да си вземете за вкъщи прясна светена вода, с която да наръсите вашите домове и работни места, като избягвате банята и тоалетната. С тази вода може да поръсите леглата, на които спите, както главите и лицата си.

Когато днес влезете в храма, е добре да се поклоните на иконата Покров Богородичен освен за вас и за вашите близки, така също и за всички българи и за всички хора по света.

Останалите октомврийски празници, които ще ни съберат и зарадват, са:

14 октомври – Петковден, зимен Петковден

26 октомври – Димитровден, Св. Вмчк Димитър Солунски

Източник:

www.bgobichai.alle.bg

Поверия или суеверия...

Народните поверия обикновено са кратки изрази с поучително значение, обикновено съчетани с впечатляваща образност на текста. Това ги прави лесни за заучаване и усвояване, като в същото време разнообразяват лексиката и изразните средства на всеки, който иска да обогати своята реч. Поверията или суеверията на нашите предци днес хвърлят светлина върху културноисторическото развитие на народа и върху своеобразието на народната ни психология. Ето една малка част от тях:

Някога старите хора казваха: „Не сядай на въгъл, защото седем години няма да се омъжиш“. Но не е само това. Според фън шуй острият въгъл – било то на масата или на гардероба и изобщо всеки друг стърчащ ръб, насочен към човека, изпраща в бедния човек „отровни стрели“, които го оставят не само без взаимност, но и без пари, здраве и късмет.

„Не се сбогувай през прага – ще се скарате.“ Според

старите българи прагът е енергийна преграда, разделяща двата свята. От една страна е свой, а от другата – чужд. Невидима граница пречи да се установи контакт и енергията, предадена от един свят в друг, е загубена за двамата участници и контактът се оказва разрушен.

„Не готви, когато си в лошо настроение“ – така някога майките и бабите учеха начинаещите домакини. Старото поколение е вярвало, че храната попила околната енергия, а ние, поглътяйки храната заедно с калориите и витамините, получаваме съответния енергиен заряд. Супи и кюфчета, заразени с кава или емоции, породени от поредния телевизионен екшън, са в състояние да отровят цялото семейство.

„Не ми стой зад гърба!“, изричаме нервно и неволно се свиваме, дори ако зад гърба ни се оказва никой от близките ни. И реакцията ни не е в древния инстинкт за самосъхранение, който ни заставя да предвидим

промъквящия се враг, а в това, че незащитеният тил крие в себе си опасност. Отсъствието на опора и подкрепа отзад фън шуй смята за най-слабата енергийна позиция. При това то важи с еднаква сила и за човека, и за дома му. Зад гърба ни винаги трябва да има стена или поне преграда, а домоът от задната ни страна е защитен, ако там има висок хълм или поне съседски дом.

„Не се забивай в въгъла.“ Това е още една крайно неблагоприятна според фън шуй позиция. Въгълът се смята за място, способно да изтегли от човека енергията му. Ненаправно разлудвалото се дете наказвали в въгъла, та да се освободи от излишната си страст и енергия.

„Не се оглеждай в счулено огледало.“ Нашите предци са вярвали, че огледалата са рисунка, огледалните плочки и всички повърхности, които раздробяват отражението на части, са вредни. Според тях то разрушавало енерге-

тиката, което от своя страна се отразява негативно на здравето.

„Огледалце в джоба от врага ни пази.“ Смята се, че при среща с недоброжелател огледалце, поставено в джоба ни с огледалната страна навън, ни помага. То отразява всички негови лоши помисли и намерения и цялата негативна енергия, насочена против нас. Затова старите българи предпочитали да качват огледалото си над вратата или над прозореца.

„Не се връщай от пътя – няма да ти върви!“ Както и в случая с прага, всички прескачания от един свят в друг са достатъчно енергоемки – това със сигурност е известно на ревностните пътешественици, често пресичащи държавни граници. Ако пък вече ви се е наложило да се върнете, възстановете силите си, като поседите минута-две.

„Ако минеш под дъгата, ще бъдеш щастлив.“ Разбира се, това по принцип е невъзможно, но дори само



да видиш дъгата – символ на Небесните врати, много народи смятат за добър знак. Ето защо някои стопани и днес правят в домовете си арки, та преминавайки под тях, все едно „минават под дъгата“, получавайки небесна закрила.

Ето и няколко съвременни суеверия за привличане на пари:

Никога не оставяйте портфейла си празен. Това е лоша поличиба и веща бедност. В него винаги трябва да има поне една банкнота.

Когато получите заплатата си, не харчете нищо от нея. Оставете я първо да пренощува в дома ви. Приемате се, че така те ще то обикнат и скоро ще се

върнат отново в него.

Ако неочаквано ви попаднат пари, дадени по един или друг повод, не бързайте да ги харчите по екскурзии или заведения. Използвайте ги за неща, които ще ви потърбават за вкъщи.

Оставяйте банкнотата или монета в дреха, която няма да обличате през този сезон. Важното е в джоба да няма дупка – парите не ги обичат.

Бъдете щедър към нуждите си! Според вярванията, колкото пари дадете на човек, изпаднал в беда, толкова повече ще ви се върнат.

Източник: www.beu.bg



Защо наричаме Софийския университет „Алма матер“?

На първи октомври в аугуста на Софийския университет „Св. Климент Охридски“ – нашата Алма матер, официално ще бъде открита академичната учебна година на най-старото и авторитетно висше училище в България.

Юлия Ташева, БГ БЕН

Защо казваме „Алма матер“ на Софийския университет? Какво означава това и правилно ли се използва? Колко алма матери съществуват?

Да започнем най-напред от това какво всъщност значи „Алма матер“? Известно е, че на латински mater е майка, а alma означава „хранеща“. Буквално преведено, словосъчетанието означава „майка хранителка“, майка кърмилница“. Този израз съвременните хора държим на древния Рим. В онези времена така са били наричани различните богини-майки, например Кибела и тили Церера. По-късно, в

средновековното християнство, Алма матер е била наричана Дева Мария. Разбира се, с израз Алма матер да се нарича някой университет, има своята основателна причина. И тази причина се дължи на най-стария действащ и днес университет в Европа – този в Болоня. Той е основан през 1088 година. Неговото мото било Alma Mater Studiorum – тоест „Майката кърмилница на всички науки“. Понеже университетът в Болоня се радвал на голяма популярност в средновековна Европа, и други университети от онова далечно време взели мотото му, за да покажат връзката си с него, а и да не останат по-назад, понеже и те били майки кърмилници.

Така например висшето учебно заведение в Лайпциг също било известно като Alma mater lipsiensis, Alma mater Jagiellońska – в Краков. И така лека-полека всички започнали да използват това словосъчетание, което скоро станало синоним на учебно заведение, при това не само университетите го правели. Използвало се и от някои училища, защото смисълът бил, че самата институция е майката хранителница на знанието за възпитаниците на учебното заведение.

Според нас най-висшето учебно заведение у нас – Софийският университет, има пълно право да се нарича Алма матер, както и други университети, стига да издават бакалавърска и магистърска степен. В тази връзка си имаме Лесотехническата Алма матер, УНХС също е Алма матер по смисъла на старото болонско мото.

ПАМЕТ

На 2 октомври 1916 г. умира поетът Димчо Дебелянов. Най-нежният български поет е роден в Копривница на 28 март 1887 г. През 1896 г. след смъртта на баща му семейството се преселва в Пловдив, но само няколко години по-късно се премества в София.

Димчо Дебелянов завършва гимназия в столицата, учи право в СУ „Св. Климент Охридски“ и слуша лекции във Философския факултет. В същото време поради липса на средства работи като пресметач в Централната метеорологична станция, стенограф в Народното събрание и в Софийската община. В края на октомври 1912 г. постъпва в казармата на 22-ри пехотен тракийски полк в Самоков и взема участие в Балканската война. През 1912–1913 г. изкарва Школата за запасни офицери в Княжево.

Две години по-късно Д. Дебелянов е произведен в чин подпоручик. По време на Първата световна война постъпва като доброволец на Южния фронт. На 29 януари 1916 г. пристига на фронта, където престоява около осем месеца. На 2 октомври загива като командир на рота. Погребан е в Демирхисар, като тленните му останки са пренесени в родния му град Копривница

едва през 1931 г.

Родната къща на Димчо Дебелянов е реставрирана и през 1958 г. е превърната в къща-музей.

ДА СЕ ЗАВЪРНЕШ В БАЩИНАТА КЪЩА

Да се завърнеш в бащината къща, когато вечерта смирено гасне и тихи лъчи тиха нощ разгръща да приласка скръбни и нещастни. Кат брем хвърлил черната умора, от безутешни дни ти завеждаха – ти с плахи стъпки да събудиш в двора пред гостенин очакван радост плаха.

Да те присрегне старата на прага и сложи чело на безслучно рамо, да чезнеш в нейната усмивка блаза и дълбо да повтаряш: мамо, мамо... Смирено влязъл в стаята позната, последна твоя пристан и заслона, да шепнеш тихи думи в тишината, вил морен поглед в старата икона: аз дойдох да дочакам мирен заник, че моето слънце своя път измени.

О, скрити вопли на печален странник, напразно спомнил майка и родина!

АЗ СЪМ БЪЛГАРЧЕ, ОБИЧАМ...

Българските учебни центрове във Великобритания

Българско училище към Посолството

на Република България в Лондон

Директор - Снежина Мечева
186-188 Queen's Gate, London, SW7 5HL
Тел. 2075849433 и 02075849400
<http://www.schoolbgembassy.org.uk/>

Българско училище „Васил Левски“

Barking, London

Директор - Милена Везенкова
Unit 2, New England Industrial Estate,
Gascogne Road, Barking, Essex, IG11 7NZ
Тел. 07852125275 и 07547010920
www.bgshkolo.co.uk

Фейсбук страница: www.facebook.com/BgShkoloLondon/?fref=ts

Българско училище „Розова долина“

Tottenham Hale, London

Директор - Милена Везенкова
15 Garman Road, Tottenham,
London, N17 0UR
Тел. 07852125275 и 07547010920
www.bgshkolo.co.uk

Фейсбук страница: www.facebook.com/BgShkoloLondon/?fref=ts

Българско училище „Букваран“

Leyton, London

Директор - Людмила Юнакова
388-392 High Road Leyton, E16 6QE
Тел. 077272591410
bukvaran@yahoo.co.uk
<http://www.bukvaran.com/>

Българско училище „Чучулига“

Croydon

Директор - Валентин Кожухаров
Archbishop Tenison's School of England
High School
Selborne Rd, Croydon, CR0 5JQ
Тел. 07729 468 479
contact@chuchuliga.uk
<http://www.chuchuliga.uk>

Българско училище „Звънче“

Camberley (Surrey)

Директор - Филка Ананиева
30 Saddleback Rd, Camberley,
Surrey GU15 4BT
Тел. 01276 932 377 и 07894142470

Българско училище „Бояня Мага“

Директори - Зорница Петкова,
Димитрина Ангелова
Тел. 07919022006 (Димитрина Ангелова)
www.boyanmaga.org
info@boyanmaga.org

Soho

Soho Parish Primary School,
Archer Street
London, W1D 7AX

Bromley

Bromley Central library, 4 floor
High Street Bromley
London, BR1 1EX

Ealing

New Broadway, Ealing,
London, W5 2BY

Cricklewood

Cricklewood, Clarendon Free Church,
58 Clarendon Road,
London, NW2 1BU

Woodford

Redbridge Drama Centre
Churchfields, South Woodford,
London, E18 2RB

Българско училище „Родна Реч“

Palmer's Green, London

Директор - Добринка Касъианова
Trinity-at-Bowes Centre,
Palmerston Road, N22 8RA
Тел. 07950998066
rodnarech.bg@gmail.com

Българско училище „Моята Азбука“

Chiswick and Mitcham and Bexley, London

Директор - Даниела Петкова
London Russian Orthodox Church Abroad,
Chiswick W4 4ED
Benedict Primary School, Mitcham CR4 3BE
Hurst Community Centre, Bexley DA5 3LH
Тел. 07746802164
www.moiata-azbuka.co.uk

Българско училище „Българче“

Perivale, London

Директор - Искра Георгиева
Perivale Community Centre, UB6 7NP
Тел. 07768861565
rodnarech@abv.bg

Българско училище

„Св. св. Кирил и Методий“ - Watford

Multicultural Community Centre
70 Durban Road West,
Watford, Herts, WD18 7DS
Тел. 07816396775, 07443862119

Българско училище към Асоциацията

на Българската общност в областта

Meadway

Директор - Юлиана Бест
Thomas Aveling School
Rochester, Kent, ME1 2 UW
bgcommunitymeadway@yahoo.co.uk
www.abcm.org.uk

Българско училище в Godalming (Surrey)

Директор - Петър Минчев
Broadwater Park Community Centre,
Summers Road, Farncombe,
Godalming, GU7 3BH
Тел. 07958498217 и 01483418933
pminechev@btinternet.com

Българско училище „Св. св. Кирил

и Методий“ - Birmingham

Ladywood Health & Community Centre
St Vincent Street
West Ladywood,
Birmingham, B16 8RP
тел. 07901916119
e-mail: cyril.methodiusbg@yahoo.co.uk

Българско училище

„Шарено букварче“ - Aylesbury

Тел. 01296 32 69 45
E-mail: bglearningcentre@yahoo.co.uk
Българско училище „Васил Левски“
- Southhampton

Българско училище „Слово“

(на Banbury Road)
Директор - Валентина Александрова
Тел. 07824345633
oxfordslovo@gmail.com

Българско училище „Иван Вазов“

- Bristol

Директор - Елена Динева
Westbury Baptist Church,
Reedley Road, Bristol, BS9 3TD
leni.kd@hotmail.co.uk

Българско училище „Христо Ботев“

- Gloucester

City Works, Alfred Street,
Gloucester, GL1 4DF
Тел. 07828709440
www.bulgarianbritishfoundationstgeorge.org

Българско училище „Св. Паисий

Хилендарски“ - Nottingham

Sherwood Community Centre,
Woodthorpe House, Mansfield Rd.,
Sherwood, Nottingham
Тел. 07901916119
Paisii.Hilendarski@yahoo.co.uk

Българско училище в Единбург

Тел. 07798755253
www.facebook.com/BulgarskoUchilishteEdinburg

Българско училище „Иван Вазов“ -

Armagh, Северна Ирландия

Chapel Lane, Armagh, BT61 7EG
Northern Ireland
Адрес за кореспонденция:
24 Gough Avenue,
Armagh, BT60 1BU
e-mail: administrator@bgshoolni.co.uk
www.bgshoolni.co.uk

Българско училище „Азбука“

Dublin, Republic of Ireland

Директор - Татяна Адамова
28 Clyde Road, Ballsbridge, Dublin 4
Тел. +353 (0) 868 936739,
administrator@bgshoolie.eu
www.bgshoolie.eu

Българско училище „Васил Левски“

- Shannon, Republic of Ireland

St Patrick's Comprehensive School
Co.Clare, Shannon
Тел. +353 (0) 863 896951,
danskag2001@hotmail.com

За да включим всеки нов учебен център: 078 4649 6968

Изпратете пари от Лондон до София за минути*



Любимите хора могат лесно да ги вземат от над **4000** локации в България.

moneygram.com
0800 026 0535



MoneyGram®
по-близо един до друг

Изпрати от:



The **co-operative** travel



Получи в:



UniCredit Bank



И навсякъде, където видиш знака на MoneyGram

*В зависимост от работното време на агента и местните разпоредби. Post Office, Thomas Cook, Co-Op n Midlands Co-op n Tesco Personal Finance иса агенти на MoneyGram International Limited а предоставяно на услуги за парични преводи. Post Office и логото на Post Office са регистрирани търговски марки на Post Office Limited. MoneyGram, the Globe и MoneyGram По-близо един до друг са запазени марки на MoneyGram. Всички други марки са притежание на съответните собственици. MoneyGram International Limited е оторизирана и регулирана в Обединеното Кралство от Financial Conduct Authority. © 2015 Всички права запазени.

Как се получава наследствена пенсия след работа в чужбина и България

Прехвърлянето на осигурителни права за получаването на наследствена пенсия от спруга (спругата) или детето на починал български гражданин, когато той е работил и в страна - членка на Европейския съюз, разясняват експертите от Националния осигурителен институт в България Мария Касрова, директор на дирекция "Европейски регламенти и международни договори" в Националния осигурителен институт (НОИ), и Георги Желев, началник на отдел "Краткосрочни обезщетения по договори" (обезщетения при безработица, болест, майчинство и в случаи на смърт) в НОИ.

Относно възможността за отпускане на наследствена пенсия от наследодател с български осигурителен стаж, съгласно чл. 82, ал. 2 от Кодекса за социално осигуряване (КСО), преживелият съпруг има право на наследствена пенсия 5 години по-рано от възрастта по чл. 68, ал. 1 или преди тази възраст, ако е неработоспособен. Ако заинтересованото лице има настоящ адрес в страна - членка на ЕС, заявлението за отпускане на наследствена пенсия се подава в съответната местна компетентна институция, която ще го изпрати заедно с приложените към него документи до дирекция "Европейски регламенти и международни договори" при Националния осигурителен институт (НОИ). При необходимост длъжностното лице от НОИ може да осъществява кореспонденция и със заинтересованото лице. Към заявлението за отпускане на наследствена пенсия от България от наследодател, който не е бил пенсионер, се представят следните оригинални документи за осигурителен стаж и за осигурителен доход на наследодателя:

- трудови, служебни и осигурителни книжки, документи по утвърден образец, издадени от осигурителя (удостоверение образец УП-3/30), военна книжка или удостоверение, издадено от Централния военен архив;

- удостоверение образец УП-2 за брутно трудово възнаграждение или доход, върху който са внесени осигурителни вноски за 3 последователни години по избор на наследника от последните 15 години осигурителен стаж на наследодателя



в България.

Ако лицето няма възможност да представи исканото удостоверение образец УП-2, следва да декларира писмено, че е съгласно размерът на пенсията да се определи от минималната работна заплата, установена за страната за 3 последователни години по негов избор. Освен тези документи, е необходимо да се приложат удостоверение за преживелият съпруг, че не е встъпил в нов граждански брак. В случай, че наследодателят е получавал българска пенсия, не се представят документи за осигурителен стаж и доход. Преценката на правото на пенсия и определянето на нейния размер се извършва от НОИ по условията на българското законодателство. В случай, че бъде отпусната българска наследствена пенсия, тя се изплаща по банкова сметка на правоимащото лице.

Какви са разпоредбите за отпускане на наследствена пенсия от наследодател с осигурителен стаж в България и страна - членка на ЕС?

Съгласно чл. 82, ал. 1 и 2 от Кодекса за социално осигуряване (КСО) децата имат право на наследствена пенсия до навършването на 18-годишна възраст, а след навършването ѝ, ако учат – за срока на обучението, но не по-късно от навършването на 26-годишна възраст, както и над тази възраст, ако са се инвалидизирали до 18-годишна възраст до 26-годишна възраст. От 1.05.2010 г. по отношение на държавните членки на ЕС са в сила Регламент (ЕО) 883/2004 на Европейския парламент и

на Съвета за координация на системите за социална сигурност и Регламент (ЕО) № 987/2009 на Европейския парламент и на Съвета за установяване на процедурата за прилагане на Регламент (ЕО) № 883/2004, в които е уредена възможността за сумиране на осигурителни периоди, придобити съгласно законодателствата на държавите членки на ЕС. При подадено заявление за отпускане на наследствена пенсия в териториалното поделение (ТП) на НОИ по постоянния или настоящия адрес на заинтересованото лице в България, в което изрично е посочено наличието на осигурителен стаж в страна - членка на ЕС, длъжностното лице от НОИ служебно ще изиска от съответната компетентна институция удостоверение на осигурителни периоди в страната. Ако лицето разполага с осигурителен номер или документи за осигурителния стаж на наследодателя в чужбина, следва да приложи копия от тях към заявлението. Към заявлението за отпускане на наследствена пенсия от България се представят следните оригинални документи за осигурителен стаж и за осигурителен доход на наследодателя:

- трудови, служебни и осигурителни книжки, документи по утвърден образец, издадени от осигурителя (удостоверение образец УП-3/30), военна книжка или удостоверение, издадено от Централния военен архив;

- удостоверение образец УП-2 за брутно трудово възнаграждение или доход, върху който са внесени осигурителни вноски за 3 последователни години по избор на наследника от последните 15 години осигурителен стаж на наследодателя

в България.

Ако лицето няма възможност да представи исканото удостоверение образец УП-2, следва да декларира писмено, че е съгласно размерът на пенсията да се определи от минималната работна заплата, установена за страната за 3 последователни години по негов избор.

- удостоверение за наследници;

- декларация от детето, че не е осиновено. Може да се кандидатства за отпускане на наследствена пенсия и в съответната страна членка при условията на нейното законодателство. Заявлението за това се подава в съответното ТП на НОИ. Длъжностното лице ще удостовери български осигурителен стаж за право на пенсия с формуляр Е 205 BG ("Удостоверение за осигурителни периоди в България") въз основа на представените оригинални документи за осигурителен стаж и ще изпрати всички формуляри служебно на съответната институция в страната членка. Преценката на правото на пенсия и определянето на нейния размер се извършва от посочената институция съгласно местното законодателство. В случай че осигурителният стаж в страната членка не е достатъчен, за да възникне право на пенсия, към него на основание чл. 6 от Регламент (ЕО) № 883/2004, че бъде сумиран потвърденият български осигурителен стаж. При отказ на наследствена пенсия от страна членка на ЕС съгласно разпоредбите на Регламент (ЕО) № 883/2004 на Европейския парламент и на Съвета за координация на системите за социална сигурност и Регламент (ЕО) № 987/2009 на Европейския парламент и на Съвета за установяване на процедурата за прилага-

нето на Регламент (ЕО) № 883/2004, компетентните институции на държавите членки на ЕС комуникират помежду си посредством утвърдени формуляри, с които по служебен път си предоставят информация.

Всяка държава членка прави преценка на правото на пенсия, прилагайки националното си законодателство и при съблюдаване на разпоредбите на европейските регламенти. След приключване на процедурата следва уведомяване на другата компетентна институция за взетото решение и съответно потвърждаване на осигурителни периоди. Ако е налице отказ поради факта, че не е представен целият стаж или служебно е доизяснена продължителността и категорията труд, по условията на която са

положили осигурителните периоди, длъжностното лице впоследствие изпраща нов, актуален формуляр Е 205 BG до компетентната чужда институция. При постановен отказ за отпускане на наследствена пенсия от страна членка на ЕС той следва да се обжалва пред компетентната местна институция. Това може да стане чрез НОИ, ако лицето живее в България. Жалбата следва да се мотивира с конкретни причини за изразеното несъгласие, с приложение на съответните документи. Местната компетентна институция в другата страна предоставя информация относно реда и процедурата за обжалване, като вписва компетентния орган и срок в решението за отказ.

Източник: www.24chasa.bg

ТОВА МОЖЕ БИ ВИ ИНТЕРЕСУВА...

Статистически погледнато, само след дни започва най-силното тримесечие за пазара на имоти у нас. Това е така, тъй като в периода 1 октомври – 31 декември традиционно у нас се сключват най-голям брой сделки с имоти. Данни на Агенцията по вписванията сочат, че за четвъртото тримесечие на изминалата година са сключени рекордните за последните 3 години 68 583 сделки. Това е значително повече от предходните тримесечия на 2015 г., когато покупко-продажбите на имоти в страната бяха съответно 59 259, 58 149 и 44 330. Статистиката е подобна и за 2014 и 2013 г. - съответно 65 133 и 65 279 сделки през последното тримесечие на годината.

Жилищата в България са поскупянали с 4.6% за последните 12 месеца - до юни 2016 г., и с 4.1 на сто за периода 1 януари – 30 юни. Именно повишението от началото на 2016 г. ни отрежда 15-а позиция в света по ръст в цените на имотите. Измението от второто тримесечие е от 1%, става ясно от доклад на Knight Frank, разглеждащ цените на имотите в 55 държави по света.

Предстои ли имотен бум? Имотното оживление от 2015 г. продължава и през 2016 г. вече се превръща в истински бум. Това заяви за Profit.bg Полина Стойкова, изпълнителен директор на BULGARIAN PROPERTIES. Според нея „ниските лихви по депозитите и отличните условия по ипотечните кредити, в комбинация със силния имотен пазар, повишаващи се цени на имотите в големите градове и стабилното търсене на имоти под наем, са стимул за купувачите да инвестират в имоти". Резултатите от положителното въздействие на тази комбинация от фактори вече са видими - увеличаване на обема на продажбите и масово ново строителство в големите градове, допълни още Стойкова. Според данните на BULGARIAN PROPERTIES средното нарастване на цените в областните градове през второто тримесечие на 2016 г. на годишна база е 3%, като най-големите ръстове са в София, Пловдив и Варна, а най-често отчетеният растеж е в рамките на 5-10%. Най-значимите ръстове са около 15-20% и те са измерени в София и в някои от най-предпочитаните квартали на другите големи градове. Спадове на цените има основно в градовете в Северозападна България, чиито пазари са най-неатрактивни и остават под натиска на слабо търсене. При ваканционните имоти позитивните фактори са примесени с негативно влияние от отлив на британските и руските купувачи, което води до задръжане и спад на цените на имотите. Съживяването на тези пазари към момента е основно изразено в повишението на броя продажби, увеличаване на дела на българските купувачи и привличане на микс от купувачи от различни страни по света, посочват още от имотната агенция.

Източник: www.profit.bg

Работно време
ВСЕКИ ДЕН
от 7:00 до 21:00 часа

AIDA

винаги супер цени!!!
SUPERMARKET

**ИЗОБИЛИЕ ОТ
ПРОДУКТИ**

Първият български магазин
с карти за намаление!



Първият БГ магазин в Лондон, който мисли за своите
клиенти и раздава карти за намаление!
Уважаеми клиенти, Вие печелите, когато харчите при нас!



ПРЯСНА МАЯ



ОРЕХИТЕ ЛУКАНКА,
БАБЕК



КЕН-ШПЕК,
ШПЕК БУРГАС



народна кайма - 250гр
универсална, принцеса, за скара



Дерони домашна
едросмляна 1кг



д-р Йоткер
ЗА ВКУСНОТИИ
СЕЛЕКЦИЯ ПОДПРАВКИ

БИОСЕТ
АМОНАЧНА СОДА
ВАНИЛИЯ



Градус цяло пиле
замразено 1кг



СТАФИДИ



СВИНСКА МАС
400 гр.



ОДРИНСКИ КОРИ



ОЦЕТ КУЛИНАР, ФАМИЛЕКС, АРРИВА



ЛОКУМ ЯГОДА, ОБИКНОВЕН,
МЕДОВИНА, ЦВЕТЕН



БЕЛИ ЯЙЦА



БРАШНО
СОФИЯ МЕЛ
ТИП 500, 2кг.



БРАШНО
СОФИЯ МЕЛ
за козунак, 1кг.



ПУДРА ЗАХАР
ФАМИЛЕКС,
500гр.



ЗАХАР КРИСТАЛ
ФАМИЛЕКС,
1кг.

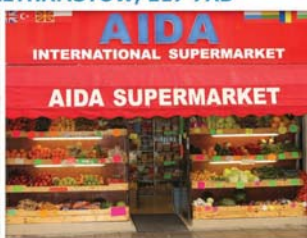


МЕРКУРИЙ
ПОДПРАВКА
ЗА АГНЕШКО МЕСО

**Вече ви очакваме и в новооткрития
ни магазин в Palmers Green**

Tel. 0203 302 3550

21 High Street, WALTHAMSTOW, E17 7AD



Tel. 0203 609 7380

25 Green Lanes, London, N13 4TN



Телякът - една изчезнала професия



Юлия Ташева, БГ БЕН

Изричайки думата теляк, мигновено се сещаме за поредица поговорки и митове за банята: „Да не си изпуснеш сапуната!“, „Внимавай кой ти сапунисва гърба!“, „Да отидеш с деца на баня – да ти изядат сапуната“ и т.н. Мислим си, че тези неща са останали в миналото, но не, те са днешни мъдрости. Е, сега банята се нарича СПА, но какво е удоволствието от СПА, ако няма кой да ти изтърка гърба? Май нашият естествен национален герой трябва да бъде телякът – човекът, който сваля кирта от гърба ни и пръв ни чистити банята. Човекът, който се труди върху голия ни... гърб.

Много професии потъват в забвение заедно с епохите си. Едва ли знаете, че в древния Рим е имало занаят като писар на проклятия, погребален клоун или организатор на оргии. Разбира се, те отдавна са изчезнали, макар да не е изключено днес да се срещат под някаква друга форма. В крайна сметка времната се менят, но хората са едни и същи. Вероятно са останали отделни, все още живи представители на тези изчезващи

начини за препитаване. Ти кой от нас не си спомня едрата фигура на теляка – вечно мокрия бабанка с кърпа или чаршаф около кръста, въоръжен с кесия, груба като раш пила, който срещу някакви стотинки ще ви смъкне кожата, и то така, че да заприличате на розово сукалче. Имаше ги във всяка обществена баня и се смяташе за съвсем нормално хората да търсят услугите им. В онези времена имаше много повече доверие помежду ни, тогава никому не правеше впечатление, ако някой се приближи към вас и ви предложи да си изтъркате взаимно гърбовете. Е, понякога, макар и много рядко, това не беше съвсем безкорисно. Но „те“ си личаха отдалече и в такива случаи хората знаеха какво да правят.

Ето спомена на Юлий Славов за атмосферата в някогашните обществени бани, поместен в книгата му „Помня Пловдив“.

„Да начнем с банята. Само че не тази, която отстои на няколко крачки от спалнята. Не, иде реч за обществените „фабрики“ за чистота, каквито бяха градските бани. Уникално

средиде за хигиенизиране беше не само „Цар-Симеоновата“ (разрушена през 1969 г.), но и нейните посетители – „Чифте баня“, „Орта мезар“, „Тракия“, както и тези в „Кючук Париж“, кв. „Филипово“... Още в първата петилетка към тях се прибави и баня „Здравец“ срещу църквата „Света Петка“, после баня „Русалка“... Дали от нужда да хвърлят потта, особено през знойните лета, дали просто от желание да се отпуснат и

преживеят поне час кеф, пловдивчани имаха навик най-малко веднъж в седмицата да посещават тези места. В останалото време спасяването беше различно. По-лесно беше през лятото, когато с два-три различни съда с вода, поставени под палещото слънце, ставаше възможно освежаването. По-трудно беше през зимните месеци, когато обикновено тенджерата с вода клокочеше в края на готварската печка и трябваше да се свърши същата работа.

Седмичата на обществените бани се разграфаваха на мъжка и женска баня. Само „Чифтетото“ правеше изключение от правилото, ами защото си беше чифте (двойна).

Влизаш, взимаш си билетче, попадаш в голямата стая, наречена съблекалня. Смъкваш дрехите, нахлузваш чифт нальми и през тясна желязна вратичка проникваш в помещението, плътно замъглено от пара, бързо се приспособяваш и търсиш място за сядане до курна, пълна с гореща вода. Една трилека е приготвена за примамка, лепваш я на плочката зад тебе и не се налага да чакаш дълго. Телякът съзира „стръбата“ и не се

бави, защото конкуренцията дебне в мъглата. Прибира баннотата, кляка пред тебе, нахлузва на ръката си спарче, грапава като раш пила, и те почва. Шари старателно от главата до петите и много скоро ставаш целия в розово. А какво се отделя след спарчето, просто не е за сподалене. Изпитанието е към края, когато телякът взема тасчето ти, гребва в курната и те залива с гореща вода. Кефът е страхотен!

После ти остава само малко да се посъвземеш от напъна, да обмениш някоя и друга лакърдия със съседите, да се изплакнеш за последно и си готов. Излишаш от запарената зала, а там, до дрехите, си посрещнат от друг майстор, който ти предлага за нищо пари чаршаф за подсушаване, лимонадка, локум... Няма бързане. Понякога на това плътско удоволствие може да отделиш дори час...

Сега идва време да сложим ръка на сърцето и да си кажем – голям кеф беше да се напариш и мъжката пред тебе да ти „тегли една спарча“, както се вика. За съжаление, „Цар-Симеоновата баня“ вече не съществува. И табитието на хората станаха други, а животът от ден на ден все повече забързваше.

Не вървеше вече на пъпа на града да се трупат камари от възлища и стурия, а коминът да бълва задушливи кълбета дим. Отиде си не само тази баня, но като че ли и всички останали в града. Днес няма време за друго, освен в крачка да си вземеш едно душче и да багаш. За къде ли бързае?

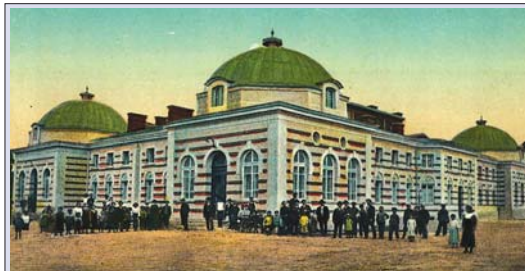
За да е пълен кефът, фибелията, току-що излязъл от банята, се отправяше към бърснарищата. То и това понятие отива в забвение... та както гражданинът е здраво запарен, няма друго подходящо време да се подложи на следващото „разкрсяване“, като отиде да го обръснат. Нека припомним, че майсторите бърснари, които бяха виртуози в обслужването, наброяваха многобройно градска гилдия.

Процедурата се начеваше с ловко нанасяне на пяна по брадата с четка и цилиндричен сапун за бръснене. Следваше задължителното заточване на бръснача върху кожен ремък, провесен на стената, а после „разхождане“ с него по запенените места. Ако брадата ти е гъста и остра, накрая идва въпросът дали желаеш „контра“. Отговорили ли положително, процедурата се повтаря, но с насочен в обратна посока бръснач. Нали затова е контра? При малки разкръвявания в сила влиза парче върху дстипца, с което се разтъркват местата и се спира кръвта.

Финалът имаше задължителна и пожелателна част. В първата влиза напръскване с нещо като одеколон, най-често спирт разтвор на розова вода. Уредът, с който се извършва манипулацията, е малка тенекиена амфорка, отстранява на която виси малка гумена сфера за ръчно помпене. Ако си по клиент, накрая биваш удостоен с приятен и некротък масаж на лицето. Следва едно „Честито!“ и си готов. Плащаш си парсата и „до-виждане“.



Несъществуващата днес баня „Цар Симеон“



Така е изглеждала някогашната „Чифте баня“ в централната част на град Кюстендил, построена върху основите на късносредновековна турска баня. Първоначалната турска баня е построена през 1489 г. от Сюлейман

паша върху основите на Пауталийският аклеион.

През 1901–1902 г. общинската управа си поставя за задача да превърне Кюстендил в „европейски тип балинеологичен курорт“. Преустройството и реконструкцията на банята завършват през септември 1913 г.

Сградата е на два етажа и се състои от две отделения: мъжко и женско, всяко от които има по три басейна. Банята се захранва с топла минерална вода, използва се и днес. Предназначена е за балинеология – предлага всякакъв вид лечебни процедури, кинезитерапия и масаж. Градина е с декоративни дървета и цветни лехи.



Така изглежда днес, „Чифте баня“ в Пловдив

77 години от рождението на Джон Ленън

Талантът е способността да вярваш в успеха

Джон Уинстън Оно Ленън заедно с Пол Маккартни е съосновател на „Бийтълс“ (The Beatles) – най-продаваната група в историята на музиката. Той е и (съ) автор на по-голямата част от песните на легендарната четворка от Ливърпул. Освен като рок музикант и автор на песни, Джон Ленън се изявява и като художник, писател, актьор, общественик... Ето част от любимите му мисли:

За живота

“Не се страхувай да загубиш – ако човекът не е на твоята вибрация, той така или иначе ще изчезне. Страхувай се да бездействаш и



да изпуснеш възможност да бъдеш щастлив. Бъди себе си и бъди честен – търси яснота и тогава всичко ще дойде на своето място! Вселената винаги се грижи за

теб! Винаги! Бъди честен – с това не се печелят много приятели, но тези, които се спечелят, са безценни.”
“Когато отидох в училище, ме попитаха: Ти какъв искаш

да станеш, като пораснеш?” И аз написах: „Щастлив”. Те ми казаха, че не разбирам задачата, а аз им казах, че не разбирам живота.”
“Животът е това, което се

случва, докато сме заети да правим други планове.”

“Реалността оставя много на въображението.”

“Всички те обичат, когато си шест инча под земята.”

“Всичко, което казваме, е да се даде шанс на мира.”

За успеха

“Талантът е способността да вярваш в успеха.”

“Времето, което е удоволствие си загубил, не е загубено.”

“Част от мен подозира, че съм загубеник, а другата счита, че съм всемогъщ.”

“Ако да бъдеш свръх егосцентричен, значи да вярваш в това, което правиш, в изкуството и музиката, тогава

можете да ме наречете така. Аз вярвам в това, което правя, и ще го кажа.”

За любовта

“Както обикновено, зад всеки идиот има велика жена.”

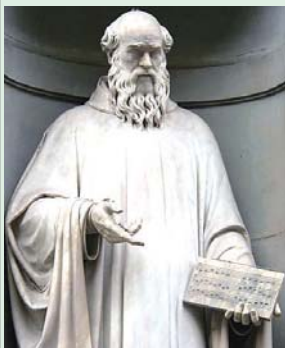
“Когато се влюбих в Око, разбрах: “Господи, това е различно от всичко, което ми се е случвало досега... То е повече от хит, повече от злато, повече от всичко.”

“Мечта, която мечтаеш сам, е само мечта. Мечта, която мечтаеш заедно, е реалност.”

“Всичко е по-ясно, когато обичаш.”

“Всичко, от което имаш нужда, е любов.”

До, ре, ми... история на музикалните ноти



белязва звуците на нотите (от латинската дума nota – знак). Нотите били шрихираны върху четири успоредни линии, всяка от които съответствала на определен тон, отбелязан в началото ѝ с буква. Тогава нотите имали квадратен вид, но днес успоредните линии вече са пет, а формата на нотите е овална. По-високите ноти били отбелязвани на по-високи линии, а на всяка от седемте ноти Гуидо дал име: ut, re, mi, fa, sol, la, si. Това били първите срички от химна за св. Йоан Кръстител:

UT quant laxis
REsonare fibris
MIra gestorum
Famuli tuorum
SOLve polluti
LABii reatum
Sancte Iohannes

Преведени на български език, те означават:

До – Dominus – Господ
Ре – Rerum – Материя
Ми – Miraculum – Чудо
Фа – Familias Planetarium – Седемте планети, т.е. Слънчевата система
Сол – Solis – Слънце
Лактеа – Lactea Via – Млечен път
Си – Siderae – Небеса

По-късно непознатото ut е заменено от по-благозвучното „до“, идващо най-вероятно от латинската дума Dominus (Господ). С измислянето на нотите Гуидо направил своеобразна музикална азбука и вече можел да учи църковните певци да пее буквално по ноти. Нотите на всяка меса можело да се записват и певците сами да учат нужната мелодия. Монахът трябвало само да контролира процеса. Така времето на обучение на певците се съкратило 5 пъти – от 10 на 2 години.

Трябва да отбележим, че Гуидо не е първият, на когото му хрумвало да записва музиката със знаци. Преди него в Европа вече съществувала система от невми (от страготръпното *πνεῦμα* – „въздух“). Те били отбелязвани в текстовете за литургии, които трябвало да укажат повишаването или понижаването на гласа.

Източник: www.glasove.com

Погрешно измислени географски имена

Знаете ли защо огромният остров, който често е скъпан от лед, се нарича Гренландия

(на норвежки Gronland) или в превод „зелена земя“. Изглежда, че викингите, които са го открили, не са били много добри по география и са го объркали с Ирландия или Великобритания. Историческите източници разказват далеч по-интересна история – според летописца Ари Мъдрия, живял през 9 век, Гренландия била кръстена с лека ръка от своя откривател Ерик Рижия. Той нарочно искал многообещаващо име, което да привлече колонисти. Все пак дори корави мъже като викингите имали нужда от повод, за да заминат някъде.

Съществува и друга версия за това, че през X век климатът на острова бил твърде благоприятен и гостоприимен в сравнение със сегашния климат, а крайбрежните райони на югозападната част на Гренландия, които Ерик виждал, били покрити с гъста тревиста

Мадагаскар

Името си този екзотичен остров получил от италианския пътешественик Марко Поло. В записките си Поло описал някакъв остров с несметни богатства, който той нарекъл Мадейгаскар. По всяка вероятност обаче той е обърнал Мадагаскар със столицата на Сомалия Могадишо. Въпреки открита грешка названието си останало до днес.

Соломоновите острови

Соломоновите острови в Меланезия са открити от испанец Алаваро де Мендана и Нейра. Разменяйки злато с местните жители, той сравнявал новата земя с митичната библейска страна Офир, откъдето се смята, че били доставяни скъпоценните камъни и бижута за храма на цар Соломон. Според Светото писание, до Офир се стига от пристанище на Червено море.

И до днес не е ясно дали

растителност. Мендана наистина е решил, че е открил митичната земя, или просто решил да сравни новооткритите острови на нея, но те получили името Соломонови острови. По онова време тайствената страна Офир възлудвала умовете на доста хора.

Австралия

Името Австралия също не оправдало очакванията на своите откриватели, които вярвали, че най-накрая са открили Terra Australis Incognita – митичния южен континент, за който географите били убедени, че съществува, за да балансира земното кълбо.

Новата земя била картографирана от Джеймс Кук, а през 1770 г., малко преди Кук, английският изследовател Александър Далримпъл написал труд, в който привел доказателства, че населението на южния континент е над 50 млн. души. Така Австралия си останала Австралия, тоест „южна земя“.

www.peika.bg



В Мадрид българският художник Христо Гелов превръща обикновените пешеходни пътеки в про-

изведения на изкуството. Преобразяването на 13 пешеходни пътеки в испанската столица е част от проекта на Гелов Funny Cross („Забавно пресичане“). Освен да изглежда естетически по-добре, преобразяването на зебрите има за цел шофиерите, както и пешеходите да им обръщат по-голямо внимание. Христо Гелов се надява инициативата да бъде повторена и в други градове в Испания и в Европа.

Есенна разходка из Хасково и Стамболово

Източните Родопи е онова неповторимо кътче от България, съхранило бита и културата на древните траки, приютяло десетки затихнали селца, чисто славено минало днес напеват само каменните къщи. Кътче, изплетено с бурните води на няколко реки, криволичещи между величествени планини...

Юлия Ташева, БГ БЕН

(Продължение от бр. 18/16 септември)

Всеки, който е идвал по тези малко познати места у нас, отнася със себе си спомена за градовете и малките селца, наситени с духа на Тракия от древността до днес. В предходния брой ви разходихме из Димитровград и неговите забележителности – днес ще посетим Хасково и Стамболово – другите две общини, обединени от проект за развитие на регионалния туризъм, подкрепен от Европейския съюз.

Хасково – градът на Богородица

Община Хасково е с територия 740 кв.км – включва град Хасково и 36 села. Разположена е в централната част на Южна България, на кръстопътта между Европа, Близкия и Средния изток. Оттук тръгват реките Банско, Хасковска и Харманлийска, бликат минерални извори и се намират Хасковските минерални бани. През вековете тези земи са били в досег с множество култури.



Най-високата в света статуя на Богородица с Младенеца е издигната в град Хасково и е завършена през 2003 г. През 2005-а е вписана в Книгата на Гинес, а през 2009-а намира място сред Стотте национални туристически обекта на България. Височината ѝ е 32,8 м, изработена от полимербетон, и тежи 120 тона. В основата на статуята има параклис „Рождество Богородично“.

Божията Майка е покровителка на града и този символ не е избран случайно. Рождество Богородично се е почитал като един от най-големите християнски празници – затова с решение на Общинския съвет на града 8 септември става и Ден на Хасково. Близко до статуята, в парк „Ямача“, е изградена

камбанария през 2010 г. и това придава завършеност на този прекрасен християнски комплекс.

Безспорно къщата на чорбаджия Паскал е един истински архитектурен шедевр. Тя е обявена за паметник на културата от национално значение. В нея можем да проследим прехода от традиционния селски към градския и европейски бит на местното население след Освобождението.

Паскалевата къща е двуетажна, асиметрична, с великолепно функционално разпределение. Лекота и аристократичност придава полукръглият еркер, уют и топлина създават прекрасно резбованите тавани, врати и долапи, а декоративните ниши или т.нар. „аляфранги“ допълват интериора и му придават една самобитна изисканост.

Странно е усещането в Паскалевата къща – смесица от любопитство, естетическа наслада, сигурност, изненада – дървените миндери в гостната съжителстват с мебели от Виена, наред със сребърните европейски прибори виждаме и руски самовар... и всичко това сякаш се обединява от типичните хасковски килими и черги, с удивителните си ивици в пъстроресетни багри и композиция, в която хасковийката е втъкала тънкия си усет към красивото и естетичното.



Друга забележителност на възрожденската архитектура в Хасково е Кирковото училище. В него е уредена експозиция „Хасковски будители“ за най-изявените личности с принос в духовното развитие на града от Възраждането до наши дни, сред които е и именитият проф. д-р Асен Давтаров.

Какво още можем да видим в Хасково

Всяка година през май

в Хасково се провежда Национален събор на народното творчество под наслов „Китна Тракия пее и танцува“. Други прояви, които може да посетите, са Националният конкурс за дебютна литература „Южна пролет“, театралният фестивал, който се провежда в рамките на три дни през май и юни, Националният конкурс-фестивал „С песните на Ари“ (2 дни през юни). Ежегодно през октомври се провеждат есенните музикални дни „Проф. Недялка Симеонова“.

Александровската гробница – един от най-ярките паметници на тракийската култура



Забележителният античен паметник е открит през 2000 г. в близост до село Александрово, на 21 км от Хасково, от прочутия археолог д-р Георги Китов. Гробницата датира от IV в. пр. Хр. и е играла ролята на храм и мавзолов. Добре запазените стенописи обогатяват представите ни за тракийски религиозни обреди, култове, въоръжение, бит и облекло. Ловни, бойни сюжети, как-



да видят точното копие на Александровската гробница в експозиционната зала на музейния център. Сред най-ярките експонати тук са откритите в северната част на Сакар планина 98 златни апликации. Заедно със златните накити от Варненския

възстановен. При реставрацията са открити два средновековни надписа на арабски език, които все още не са датирани от специалистите. На прозорците са поставени изцяло витражи, изобразяващи сцени от живота на Божията майка. През миналия век църквата „Успение на Пресвета Богородица“ в с.Узунджово е обявена за паметник на културата.

Община Стамболово – тракийски светилища и богато биоразнообразие

Община Стамболово е гранична между областите Хасково и Кърджали. Намира се в близост до Хасково – на 25 км, и включва 26 населени места. Ето някои по-интересни села и природни забележителности, които може да посетите, попадайки в този край на България.



Храмът „Успение на Пресвета Богородица“ се намира само на 11 км от Хасково в с. Узунджово. Интересното тук е, че в църквата се съчетават елементи от християнството и от исляма. Издигнат първоначално като християнски храм, през 1593 г. е бил унищожен от Османската империя и на негово място била изградена джамия, чийто централен вход е запазен и до днес. В началото на XX в. Република Турция връща имота на България, след което започва преустройството на джамията в църква. През 2007-а храмът е напълно

Храмът „Успение на Пресвета Богородица“ се намира само на 11 км от Хасково в с. Узунджово. Интересното тук е, че в църквата се съчетават елементи от християнството и от исляма. Издигнат първоначално като християнски храм, през 1593 г. е бил унищожен от Османската империя и на негово място била изградена джамия, чийто централен вход е запазен и до днес. В началото на XX в. Република Турция връща имота на България, след което започва преустройството на джамията в църква. През 2007-а храмът е напълно

Село Сталево е заобиколено от три хъла, най-големият се казва „Хасар“. На него се намира тракийско светилище и останки от тракийската крепост „Милеопа“. На около 50 м разстояние се открива голям камък – „Казанчето“. Издълбаната дупка прилича на казан, в който има вода, която не пресъхва дори в най-горещите дни. Според поверието водата е лековита, а до нея е отбелязана огромна стъпка на човек. Преданиято разказва, че юнакът Крали Марко е ходил там и затова носи името Кралимарковата стъпка.

Околностите на село Пчелари са осяени с паметници на културата от Античността и Средновековието. В местността Хамбар кая личат следи от 6 гробници, вкопани в горната част на масива и покрити с каменни плочи. Най-живописната от всички, изсечени в отвесна скала, се намира в местността Карани. Планът на гробницата е трапецовиден, входът ѝ има същата форма. Резултат на изветрянето на скалите непосредствено над входа се е образувал интересен скален навес.

Близко до село Долно Черковице, в местността Кован кая, е открит един от най-големите тракийски култови комплекси в Източните Родопи. В отвесните скали на вулканичния масив са изсечени повече от 100 трапецовидни ниши. Предполага се, че са били използвани за погребални цели, като в тях са поставяни урните с праха на кремрани мъртвици. Освен ниши, в скалния масив има и пещеровидна гробница.

В долината на р. Арда, под стената на язовир „Студен кладенец“, изабравима природна забележителност е „Дяволският мост“. Това е естествено



скално образувание, на което е кръстен целият район. В най-тесните места отвесните скали са с височина 5 до 10 м. Преди построяването на язовирната стена там непрекъснато се е чувало страховито бучене. Непокътната природа в долината на р. Арда дава шанса да се усети близостта на различни животински видове и птици. В околността има много добри условия за еко-туризъм и водни спортове.

Източници:
www.tourismaker.bg
www.bulgariainside.com

БЪЛГАРСКИ ХРАНИТЕЛЕН СКЛАД

2000 +
продукта

Най-големият доставчик на български
храни в Лондон и Великобритания



ПЕКАРНА
Всеки ден пресни баници!

**Продажби
на едро и
на дребно**



**Работим с транспортната компания
CD TRANSPORT BG**

**При нас можете да изпратите и
получите багаж от/до България**



Адрес:
16 Wellington Road Leyton
London E10 7QF

Работно време:
От 9.00 до 20.00 часа (понеделник-събота)
От 10.00 до 20.00 часа (неделя)

Тел. 02085397889
Моб. 07956655600
savalanfood@yahoo.com

**Насладете се на лятото
с продуктите на Savalan!**

Какво обичаха да хапват и пийват старите българи

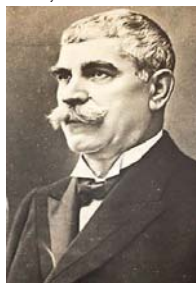
Юлия Ташева, БГ БЕН

Преди по-малко от месец по шандовете на големите книжарници у нас се появи едно заглавие, което ни пренася в непознатия за мнозина кулинарен свят на писатели, поети, политици и стари граждани от XIX и началото на XX век. В „Гозбите на старите българи“ авторите Румяна Пенчева и Мирела Костадинова ни предлагат за седмем около трапезата от едно време и да си спомним вкуса на някогашните манджи.

Книгата се явява своеобразно продължение на едно друго любопитно и занимателно четиво относно кулинарните предпочитания на българската интелигенция от края на XIX и първата половина на XX век – „Какво хапваха и пийваха великите българи“ с автор П. Величков. Не е тайна, че на българските писатели и политици ние гледаме като на хора, отдалечени от ежедневните грижи и проблеми, от битовизмите на деня. Оказва се, че въпреки това на кулинарното изкуство и майсторство никак не са им били чужди. И за тях това са онези близки моменти, които събират на трапезата близки и приятели, гоцавайки се с любимите ястия и напитки. В многобройни писма, дневници, спомени, в писателски бележници са съхранили техните предпочитания в храненето. Затова за читателя е приятна изненада и предизвикателство да прочете, как и да съгответе ястие или сладкиш по рецепта на предпочитания автор.

Известно е, че народният поет Иван Вазов е предпочитал простите манджи, докато неговият съвременник Любен Каравелов не е устоявал на майсторски приготвените сужуджи. Авторът на „Българи от старо време“ например е познавал и глада, но и вкусните мезета. Любен Каравелов обичал и като дете, и като младеж знаменитите копиривчески деликатеси – луканка, саздърма и пастърма. Затова и на младини писателят бил бял и червен. Той е син на един от тежките копиривчески джелепчици (търговец на добитък) Стойчо Каравелов. Баща му настоявал синът му да стане важен бизнесмен, но Любен заминал да учи в Одеса, а след това се установил в Москва. Като студент в Русия, а после и като революционер в Сърбия, на видния възрожденец често му се налагало да гладува. През 1857 г. Каравелов пише

от Одеса на вуйчо си, че и големия християнски празник Петровден празнувал само със... сух хляб.



Вазов обичал вкусните, но просто приготвени домашни ястия

Иван Вазов също обичал да си хапва, но не бил любител на сложните ястия. Доживял до 71 г., но и на преклонна възраст продължавал да впечатлява софийското гражданство с изправената си младежка осанка. Най-много му се услаждали вкусните, но просто приготвени нашенски гозби, които хапвал в точно определено време – закуска в 7,00 ч, обяд – в 12,00 ч и вечеря точно в 18,00 ч. Знае се, че апетитът му се изострял повечко, когато гозбите били приготвени от Евгения Марс.

Когато пристъпил прага на дома й за първи път през пролетта на 1906 г., младата жена му поднесла мляко с какао и черен хайвер на филия хляб. И Вазов така се влюбил в младата поетеса, че не усещал какво хапва, нито какво пийва...

За разлика от Вазов сатириктът Стоян Михайловски бил много особен човек, живеел със съпругата си Райна доста изолирано. „Не разкривай никога живота си на хората“, повтарял постоянно поетът. През март 1899 г. обаче Михайловски го налегнала тежка меланхолия, след която стреснат, уплашен, депресиран, с лекота захвърлил цигарите.

Стоян Михайловски толкова много държал никой да не прекъсва мисълта му, че веднъж дори изхвърлил котката през прозореца, за да не пречи на вдъхновението му. Френски възпитаник, той държал да се храни в точно определени часове. Като дете му се услаждали еленски бутове, но след това станал заклет вегетарианец, гощавац с месо само софийските улични псета.

В анкетата на проф. Иван Шишманов авторът на „Бай Ганьо“ Алеко Константинов споделя, че любимото му развлечение било „гуляй на чист въздух в мъжка компания“.

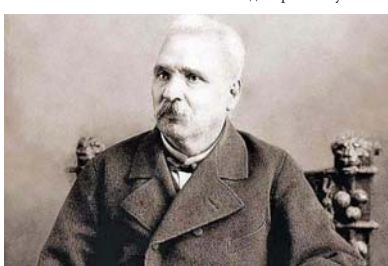


Щастливеца предпочитал „гуляй на чист въздух в мъжка компания“.

Забиколен от верните си другари, Константинов обичал да яде пастърма и пуйка с кисело зеле. Даже неведнъж си фантазирал за чифлик на 4-ти километър, където да се съветва с жена си за броя на пернатите любимци, които да поднесе на своите гости.

Докато Алеко Константинов се грижел да угоди на предпочитанията на гостите си, Йордан Йовков прекалявал със сужуджия. Класикът обожавал дните около Коледа, особено когато даскалувал в Добруджа. Тогава чакал с нетърпение „войната“ със свинете. По това време на годината цялото село се огласяло от квичене, а из въздуха се понасяла миризмата на пърнатата четина. Резултатът бил ясен – в кръмките непрекъснато се мезело с кървавица и наденици, а виното щедро се леело от каните.

Като учител в Добруджа Йовков бил принуден да се храни по кръмките и така се превърнал в редовен техен клиент.



Старият вестник обичал да си пийва червено вино с парченца ябълка.

Дядо Петко Славейков пък бил ценител на червеното вино с нарязана ябълка. Той живеел в „тъсна двукатна къща на ъгъла на две нечисти улици“ в София. Писателят вестникар бил безумно влюбен в госпожа Катерина – за голямо нещастие на съпругата си Иринка. Именно Катерина поднасяла на Славейков и госта

му Светослав Миларов по една голяма чаша с нарязани ябълки. После наливала вино, а господарите вадели резен ябълка, хапвали го, след което бавно и с наслада отпивали глътка след глътка в сладка размисъл.

Не толкова по пиенето, колкото по яденето си паднал цар Фердинанд, който още от младини се раздвоявал основно между две неща – лова и преяждането. Ако убитата от него птица била хубав екземпляр, в мислите му възниквала дилемата: да му я съотвят или да му я препарира. Сигурно затова, когато пристигнал като княз в България през 1887 г., той бил слабичък, а когато я напуснал след абдикацията си през 1918 г. – изглеждал доста добре охранен.

И цар Борис III обичал да ходи на лов особено когато в компанията пристъпвал и писателят Елин Пелин. Двамата били толкова близки приятели, че към дома на автора на „Гераците“ редовно наминавал царски автомобил и докарвал вкуснотии

споменавал героя си Душко Добродушков.

Другият приятел на монарха – проф. Балабанов, не можел да гледа как убиват животни. Не ходел на лов, но пък обичал да похапва от стотнения дивеч. Бил човек на двете крайности – проклинал проливането на невинна кръв, но стомахът му тръпнел пред поредния гуляй. Негови съвременници не крият, че от километри подушвал къде има нещо вкусно за ядене.

Като дете Елисавета Багряна обожавала жълтата ябълка, а по-късно – сармички – каша вино. Казват, че авторката на „Вечната и святата“ доживяла до дълбоки старини, защото предпочитала здравословните храни.

дан Филев и съпругата му Евдокия Петева-Филова обожавали прочутото млечно ястие „Бял мъж“, заради което пътували специално до Троянския манастир. Иначе в дома си в София обичали всеки ден да сядат на чаша ароматно кафе.

Сред писателската гилдия Яна Йозова се славела не само като изискан ценител на виното, но и майстор кулинар на ястия и сладкиши. Но нали била муза на Александър Балабанов, не пропускала и софийските кръчми. Но докато той трупал килограми от кревогодите си, тя си оставала „стройна и източена“ въпреки завидния си апетит.

Източник:

www.gotvacha.com



Известният археолог и премиер на България Бог-

www.kulinar.bg
www.gbg.bg

ЗНАЕТЕ ЛИ, ЧЕ...

***Най-скъпата подправка е шафранът. Приготвя се от вид минзухар. Цена за килограм – между \$1100 и \$11 000.

***Най-скъпият хайвер е хайверът от белуга. Той е по-скъп от черния и се добива от белугата, която е вид есетра. Цена за килограм – над \$5000.

***Най-скъпата гъба в света е белият трюфел. Расте в областта Пиеном в Северна Италия и достига 12 см диаметър и 500 г тегло. Цена за килограм – между \$1350 и \$2700.

***Най-скъпата ядка е макадамия. Първото макадамия дава плод едва след като мине 7-10-годишна възраст. Цена за килограм – над \$30.

***Най-скъпият картоф се нарича La Bonnotte. В тази екзотична компания пристъпстват на картоф може да е необичайно, но това е доста необикновен картоф. La Bonnotte е френски сорт, отглеждан на остров Ноармуте. Намира се само между 1 и 10 май всяка година. Цена за килограм – до 550 евро.

***Най-скъпото говеждо е месото на японска порода крави (Wagyu). Освен че ги хранят с най-висококачествената трева, кравите получават и много специално отношение. Цена за 200 г месо – над \$100.

***Най-скъпият сандвич е von Essen Platinum Club Sandwich. Той е с два реда пълнеж, който включва: пилешко, шунка, твърдосварени яйца от пидгтък, бели трюфели. Тежи около 450 грама. Може да се намери в хотел „Клидън“ в Бъркхайвъ, Англия. Цена – 100 паунда или близо \$200.

***Най-скъпата пица, разбира се, може да се намери в Италия. Покрита е с ред скъпи лакомства, сред които хайвер и омари. Полята е с коняк „Louis XIII de Remy Martin“. Диаметърът ѝ е само 20 см. Цена – 8300 евро.

***Най-скъпото кафе е Копи Лувак и идва от Суматра, от храносмилателната система на малкия хищник азиатска палмова цветца. Цена за килограм – над \$600.

***Най-скъпият чай е китайски зелен чай и е изключително рядък.

Цена за килограм – \$3000, за една чаша – \$15.

Източник: www.gbg.bg

от дворцовата кухня – специалитети с месо от фазан, глуган, сърна, заяк, а дори и глухар. Но и в дома на писателя се готвело добре. Прислужницата Младена точела баница, а тъщата Яна приготвяла любимия на певеца на българското село фасул. Смеен, но факт – винаги когато хапвал тиква или тиквеник, Елин Пелин

Ако не ви мъчи клаустрофобия...

БГ БЕН

Дали поради липса на достатъчно място, дали поради архитектурна приумица или причудливо хрумване на собственика, но по света могат да се открият доста жилища с мини размери. Идеята за сверхкомпактните къщи изобщо не е нова – напротив, тя набира все повече разпространение. Тези екзотики си имат и своите хубави страни – за едни това е еко-свободна архитектура, при която се икономисва доста пространство, съответно се пестят енергия, отопление, осветление... За други това е начин да се справим с пренаселеността и демографския ръст. Ето няколко такива сгради, които първоначално стъпват с тънкостта си. Немалко са хората обаче, които ги харесват и предпочитат пред стандартното масово строителство.



Монтираната вана на покрива в Антверпен

Интерес предизвиква и мултифункционалният дом в Антверпен, Белгия. Тази къща е доста по-широка – цели 2,4 метра. Изненадващо е, че къщата притежава уютен хол на първия етаж и три напълно прилични спални на горните нива.

макар и тесен, триетажен дом в Лондон. Сградата е само 2,40 м в широчина, притисната между две пищни съседни сгради. Направо изпън е, че къщата притежава уютен хол на първия етаж и три напълно прилични спални на горните нива.



Такава къща е например т. нар. "Гънък дом" в холандската столица Амстердам. Той сякаш се е напънал с помощта на обувалка между две доста по-големи сгради. Този дом лилнута е разположен на ул. "Зингел" и се вписва доста органично в околната архитектура. Нерядко туристите идват тук специално, за да го разгледат, макар че други изобщо пък не го забелязват. Ще се съгласите, че 90 см широчина не е кой знае колко за жилищна площ, нали?

архитекти, проектирали и построили този комплекс. Той се състои от две стени, свързани с помощта на стоманен скелет и четири дървени плоскости, които служат за под и таван. В останалата част мини помещениата са от стъкло. Горен покрива архитектурите са проектирали и монтирали вана, от която живеещите в Антверпен могат да се наслаждават на красиви нощни гледки в сладката неба на водния релакс.

Със също такава ширина, но с всички жилищни удобства, е изисканият,



Хотелът капсула в японския град Нагасаки

Срещат се обаче и тънки сгради, предвидени за много гости. Такава е хотелът капсула в японския град Нагасаки. В Страната на изгряващото слънце подобни къщи никак не са изключение – японците обичат хотелите капсули, където можеш да преспнеш на минимално пространство. Специфичното при всички тях е, че предлагат изключително миниатюрни стаи. Този хотел специално е разположен в центъра на Нагасаки. Освен това тук не само може да се спи, но и да вечеряте – хотелът разполага с напълно функциониращ китайски ресторант на приземния си етаж, който винаги е пълен с огладнели клиенти.

Прочута атракция е и тясната къща в Баия, Бразилия. Тази постройка е десет пъти по-висока, отколкото широка. Сами по себе си такива пропорции не са изключение по света, но тук само метър дели една външна стена от другата. Има и по-широка част, но най-тесният участък на къщата е с ширина 1 метър. Домът включва 3 спални, кухня, баня, перално помещение и още 2 стаи. Изградена с минимални ресурси и уникален дизайн, тя е една от основните забележителности в бразилския град.



Артилерията в Сан Хуан, Пуерто Рико

La Casca Estrecha се намира в старата част на Сан Хуан, Пуерто Рико. Само 1,5 м широка, някога тя се е простирала на далеч по-голяма площ и е била дом. По-късно сградата е ремонтирана, за да се превърне в това, което е. Собствениците й са я трансформирали като наистина тясна артилерия.



Идеята за сверхкомпактните къщи набира все повече разпространение



израелския писател Етар Керет, построен за него от полския архитект Якуб Щенски. Архитектът създава дом, който в най-тесната си част е всичко на всичко... 72 см, а в най-широката – 122 см. Въпреки това в жилището във Варшава има всичко необходимо – канализация и водопровод, има отопление, прокарано е и електричество. Разбира се, това жилище хич не



Рекорд в света за най-тънко жилище обаче държи "апартаментът" на

е за клаустрофобия. Всъщност този апартамент е мезонет. Издигнат е в

пространството между две многоетажни здания. Керет не си го е купил, а го получил като подарък от архитекта. Много сайтове пишели неправилно, подвеждат от недотам коректен автор, че Керет бил роден в еврейското гето на Варшава по време на Втората СВ, затова архитектът решил да го възнагради с проектирането от него дом.

Стоманеното 2-етажно здание е издигнато върху метални стълбове. Полупрозрачния покрив е от поликарбонат. До жилището, което сякаш е качнало на „кокоши крака“, води тясно стълбище. Тук вместо през врата се влиза в пространство, наподобяващо люк. Самият „мезонет“ се състои от кухня и неголяма стогола, в него има хол с удобно кресло, баня с тоалетна и спалня с работен ъгъл.

Според думите на архитекта, мекството на Варшава е помогнало за реализирането на проекта, който официално е регистриран като произведение на изкуството. Властите вече са го вписали в списъка с архитектурните забележителности на столицата и се радват на засилен туристически интерес.

„Това е художествена инсталация, в която може да се живее. Тук могат за кратко да отседат писатели от цял свят, журналисти, критици – изобщо всички пишещи и печатащи хора“, пояснява арх. Якуб Щенски. Но не пропуска да допълни, че всъщност собственик на това жилище е Етар Керет.

Източник: www.econ.bg

Обяви ⇄ Обяви ⇄ Обяви

CALIBRE INTERNATIONAL - В момента набираме персонал за следните позиции:

- DAY AND EVENING ROOM ATTENDANTS
- PUBLIC AREA ATTENDANT
- LINEN / FLOOR PORTERS
- LAUNDRY / VALET ASSISTANTS
- HOUSEKEEPING FLOOR SUPERVISORS

СЕДИМЧНО ЗАПЛАЩАНЕ, 28 ДНИ ПЛАТЕН ОТПУСК
АТРАКТИВНО ЗАПЛАЩАНИЕ
ПЪЛЕН ИНСТРУКТАЖ И ПОДГОТОВКА
ЗАПОЧВАНЕ НА РАБОТА ВЕДНАГА
ПЪЛЕН И ПОЧАСОВ РАБОТЕН ДЕН

Calibre
INTERNATIONAL

Моля обадете се на тел. 0207 838 2233
07966915073 за допълнителна
информация или посетете нашите
на адрес
11 Charing Cross Road,
London WC2N 0QU.

ПРОДАВАМ

(343) Продавам български
цигари, тел. 07918281182

(344) Продавам цигари "Шарена Карелия", £35 на стек (в района на Wood Green), тел. 07993132283

УСЛУГИ

(345) Вашият български водопроводчик в Лондон - ремонт на бойлери, издаване на сертификати за безопасност на газови системи, инсталации на нов бойлер, тел. 07413139638, www.zyz-ph.uk
(345) Квалифициран психо-

лог, член на Британското психологично дружество, предлага професионални консултации, тел. 07425393337

(344) Фирма предлага отваряне на банкови сметки, счетоводство, national insurance номер, регистрация в данъчното, различни видове помощи за нуждаещите се, тел. 07851082029

(343) Връщане на данъци, NIN, UTR, bank account, benefits, Ltd, tax return, тел. 07867506043

(345) Третиран успешно от дървеници - гарантиран

Предлагам работа за куриери в зоната на пощ. кодове SW1, SW3, E1 и др.

Осигурявам ван, гориво за работа и застраховка. Заплащане - за 4 работни седмици, £1 на стоп (адресите са на един пощенски код)

Телефон за контакти: 07880611250 (Цейо)

ефект, тел. 07918281182

(345) Застраховки за автомобили и микробуси, предлагам NCB от английска компания, най-евтините автозастраховки в Англия, No Claim Bonus - бързо и с гаранции, тел. 07907940621

(345) Лицензиран и опитен превозач (английски - български) подготвя документи за NIN, NHS и документи за всякакви други институции във Великобритания, тел. 07425393337

(345) Издаване и подновяване на CSCS карти, тел. 07552442855, Илиян

(345) Заповядайте в българската баницарница "BG Bakery" в гр. Chester да се насладите на домашни вкусове. Адрес: 60 Brook Street, Chester, CH1 3DN

(344) Професионален екстрасенс предвижда бъдеще и помага при проблеми в любовта и бизнеса, тел. 07405755221

(345) Cube Tiling Llp - поставяне на плочки, за повече снимки и информация, моля посетете нашия уебсайт адрес: www.cubetiling.co.uk, тел. 07879766240

(345) Гледам на кафе и на карти Таро, развалям магii, правя бяла магия за любов, лея куршум и восък против страх, тел. 07471570880, Йордана

(345) Гледам на карти Таро, правя амулети за здраве, любов и пари, успех за бизнес план, тел. 07438096374

(345) Майстор предлага строителни услуги - ВиК, бани, кухни, паркет, шпакловка, боядисване и много други

Gima UK Ltd.

търси да назначи
шофьори за управление на МПС, категория С с карта за квалификация на водача и имащи право на работа в Англия
Тел. 07828015044
07828015044 (Myrapm)
11 Anthony Way, Edmonton, London, N18 3QT

на достъпни цени. За контакти: 07438004189, Илиян
(345) Издаване и подновяване на CSCS карти, тел. 07552442855, Илиян

(345) Застраховки на най-ниски цени, No Claim Bonus, помощи за документи и за квартира, NIN, UTR, банкова сметка, ниски цени на услугите, безплатна консултация, тел. 07717596776

(345) Изготвям CV-та по новия стандарт, гарантирано по-добри шансове при кандидатстване за нова работа, £30

моето CV

CV на английски
Cover letters

Цени от £35 до £50

Email: moetocv@yahoo.com
Mobile: 07 429 338050

за всяко CV, тел. 07427698363, Ани

Още текстови обяви на стр. 38-43

В търсене на работа: оферти и агенции

Последните обяви за работа, постъпили в БГ БЕН

Допълнителни доходи за млади хора, за контакти: тел. 07778154107

Кафене в Северен Лондон (Primrose Hill) търси момиче за работа - внимание и изпънване на поръчки. Смените варират между 6 и 9 часа на ден с един почивен ден в седмицата. Основно ниво английски е желателно. За повече информация, пишете на: leteacosy@gmail.com

We live in Bayswater near Hyde Park. We are looking for someone to look after our nearly 5-year-old boy. He goes to St James Primary School in Olympia. We need five hours a day during the week and only one weekend a month. Timings are 3.15pm-8pm including picking him from the

school. Please contact us on 07957229854 if this interests you.

Апекс Ресурси намира хора за работа за различни сфери в строителството за работа в Лондон. Изискват се CSCS, каска, жилетка и safety обувки. За повече информация, моля позвънете на тел. 07824863026 или 01923200117

Дърводелци, монтажници на гипсокартон, общи работници за строителни обекти в Южен Лондон. Постоянна работа, седмично заплащане. Основното условие за започване на работа е кандидатите да имат опит в съответната област. За повече информация, моля позвънете на: 07415952248

Предлагаме работа на жени

за почистване на частни домове в Западен и Централен Лондон. Заплащане: £7.50/£8.50. Необходими документи: NIN, self-employed, доказателство за адрес, референции. Английският език не е задължителен, но е предимство. Желателно е да имате опит. За повече информация: тел. 07868724913 (10:00 - 19:00)

Търсят се монтажници на плочки, дърводелци и монтажници на гипсокартон за строителни обекти в Южен Лондон. Постоянна работа, седмично заплащане.

Основното условие за започване на работа е кандидатите да имат опит в съответната област. За повече информация,

моля позвънете на: 07415952248

Строителна фирма търси общ работник или skilled labourer с професионална шофьорска книжка за работа в South East London. Моля, изпратете телефон за връзка и кратка трудова биография на bespoke_r@yahoo.co.uk и ние ще ви се обадим обратно. Моля, да кандидатстват хора, установени в Лондон, от минимум 6 месеца.

Утвърдена строителна фирма търси майстор / multi trader, за постоянна работа в South East London. Предмет на дейност: изграждане на extension и, loft conversion и и full renovations. Кандидатите трябва да имат собствени инструменти и транспорт, да познават добре строителните материали и методи на работа в UK. Моля, изпратете телефон за връзка и кратка трудова биография на bespoke_r@yahoo.co.uk и ние ще ви се обадим обратно.

Фирма търси да назначи момичета за редовно почистване на къщи в Западен Лондон. Предимство е да имат NIN, банкова сметка и доказателство за адрес, както и познания на английски език. Търсим изцяло свободни момичета, като първоначално осигуряваме около 30 часа на седмица. Заплащането е £7.50 на час. Не предлагаме почасова работа. Тел. 07521079075

Търсим момиче за работа в кафене в Северен Лондон (Camden), позицията е full-time и се залаща в края на всяка седмица. Основно ниво на английски е желателно. За повече информация, моля пишете на: leteacosy@gmail.com

Change your career only for few months. Star Agency can help you to become a qualified and trained Health Care Assistant and in the end you will be able to start your career as a Health Care Assistant all over the UK. Mandatory trainings, NVQ qualification, DBS check, tel. 02088584427

Transway Haulage Ltd. търси да назначи шофьори с категории C+E на постоянна работа (гр. Coventry). Работата се състои в доставки на дълга разстояние (tramping). Вашият английски може да бъде минимален като познания, но е важно да имате предпоставен опит за работа в Англия. Нашите изисквания са: минимална възраст от 30 години, шофьорска категория C+E, способност за работа съгласно разпоредбите на ЕС, способност за работа в експ и под указанията на диспечер, способност за работа с навигация и тел. с android платформа, способност за работа съвместно със шофьори, механици и диспечери в различни райони на страната. Заплата - £600 на седмица (self-employed), £720 на седмица (ако сте с Ltd компания). За контакти: 0729412684 или имейл: operations@transwayhaulage.co.uk

Новият български магазин Fresh International Supermarket (459 Lordship Lane, N22 5DJ) търси да назначи касиери, тел. 07733328613

We are looking to hire an experienced jewellery sales assistant for our store in North London. The ideal candidate will be a very strong seller. Very good command of English plus

second language (Turkish) will be advantage. If you are able to offer all the above, please apply with your CV at magi.hatem@gmail.com or call on 07424249625

Спешно търсим жени за постоянни почиствания в цял Лондон в дългосрочен план с много добро заплащане. Кандидатите трябва да отговарят на следните изисквания: да са регистрирани като self-employed или да имат Limited company, да са отговорни и надеждни, да владеят разговорен английски. Предиспен опит ще е в предимство, но не е задължителен. Моля ви обадете се на 07747112946 от понеделник до петък между 9:00 и 17:00 за повече информация.

Job for security guards in Cookham (SL8). Should live local or in the West of London and have a car. £7.20 per self-employed, tel. 07909940543 (please call after 5 p.m.)

Набираме техници за поправка на бяла техника, условията, на които кандидатът трябва да отговаря са: говорим английски, шофьорска книжка, опит в поправката на бяла техника (ако няма опит трябва да има завършено техническо образование - предлагаме обучение). Фирмата предоставя ван, инструменти и фирмено облекло. Моля, изпратете вашето CV на: office@repairs4u.co.uk, тел. 07919621878

Предлагам работа за електро-техники за предпочитане със CIS карта може и без опит но със желание да се развиват, тел. 07447584869

Търсим учители, за български детски градини, в Северен и Из-

Evlo Ltd предлага работа в строителството. Търсим хора с минимум две години опит в инсталациите на кухни и бани. Кандидатите трябва да разбират от водопровод, фаянс, шпакловка, бани и дърводелство.

Фирмата е на пазара от 10 години и е с оборот 7 - 10 милиона. Работата е из цял Лондон. Можем да ви пренасочим там, където е най-близко до вас. Плащанията са на месец на завършен обект. Правим между 120 - 150 монтажа на месец, както частни обекти, така и държавни.

Инструменти и кола са задължителни. Кандидатите трябва да покажат минимум една завършена работа. Молим само сериозни хора или бригади, които могат да извършат цялостен ремонт на кухни и бани без ел. инсталации, да кандидатстват за работа.

WEB: www.evlo.london www.evlo.co.uk Тел: 07508 265 383

В търсене на работа: оферти и агенции



Последните обяви за работа, постъпили в БГ БЕН

Търсим учители

за български
детски градини
в Северен и
Източен Лондон

Тел. 07809469532

точен Лондон Тел. 07809469532
Apex Resources LTD наби-
ра общи работници за обекти
в цяла Англия. Трябва да има-
те CSCS карта. За повече ин-
формация, моля обадете се на
07551158310 или 02030789570

Грижи за възрастни и бол-
ни (почасова работа), желател-
но млади хора, тел. 07424169438,
Георги

Агенция набира работна ръка
за различни обекти в сферата на
строителството. Нужни са CSCS
карта или сертификат, инст-
рументи и опит в UK. Моля за-
бележете, че инструментите и опит
не се изискват за общи работни-
ци. За повече информация моля
позвънете на 07538478598

Kristina Cleaning (www.
kristinacleaning.co.uk) набира
жени за еднократни и редовни
почиствания за райони на
Epping, Chigwell и Woodford.
Моля, изпратете имейл срезоме
на вашия опит и документи на:

Human One набира работници за следните позиции:

- Room Attendants
- Evening Room Attendants
- Housekeeping Porters
- Linen Porters

Тел. 0203 130 4880

Моб. 0779 383 7446

Email: svetoslava@humanone.co.uk

Офис: 9 Kingsway, London, WC2B 6XF
Уебсайт: www.humanone.co.uk

От кандидатите се изисква добро ниво на комуникация на
английски и предишен опит в сферата на почистването.

bookings@kristinacleaning.co.uk

Лондонска фирма търси фан-
салджии с минимум 3 години
опит и документ (CSCS Card).
Започване веднага, добро за-
плащане, обекти в цяла Англия,
тел. 07917196235 и 02076224232

Водеща семейна фирма пре-
лага работа в сферата на по-
чистването в Лондон, отлични
клиенти и условия на труд и
седмични плащания. Начално
заплащане: £7.20 на час (на-
растващо до £8.00 след първите
6-12 месеца, в зависимост от
опита и ефективността на ра-
ботата). За повече информа-



ция и кандидатстване моля из-
пратете вашите: адрес, име, те-
лефон, опит в областта на по-
чистването, ниво на англий-
ски език, на следния имейл:
rumen_zhechev@whitecleanld.
co.uk или ги изпратете като
съобщение на 07869520461

Фирма Deniz Logistics търси
шофьори с категория В за multi-
drop delivery, добро заплащане,
не се изисква опит, но се изис-
ква поне говорим английски,
ще бъде проведено безплатно
обучение. Депото се намира на
Waltham Cross, тел. за контакти:
07540382175, Джем

Предлагам работа в сферата
на почистването, заплащането

Детска градина търси да назначи

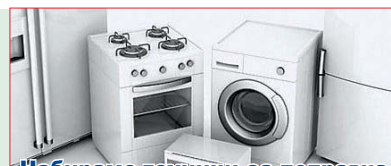
помощник-учител
със сертификати за
Childcare Level 3
или QTS

Тел. 07972052364

Утвърдена счетоводна фирма

търси да назначи
bookkeeper с квалификация
и опит от UK.
Почасова работа,
дългосрочно
сътрудничество

За контакт:
07739409440



Набираме техници за поправка на бяла техника

Условията, на които кандидатът трябва да
отговаря са: говорим английски, шофьорска
книжка, опит в поправката на бяла техника
(ако няма опит трябва да има завършено
техническо образование - предлагаме
обучение). Фирмата предоставя ван,
инструменти и фирмено облекло.

Моля, изпратете вашето
CV на: office@repairs4u.co.uk Тел. 07919621878

с £8 на час, телефон за връзка
07584575584, Елена

Фирма търси майстори на
гипсокартон - стени и тавани,
задължително с опит. Работна-
та е постоянна и е извън Лон-
дон, £13.00 на час, задължителна
на CSCS карта, тел. 07449347395
Star Nursing Agency търси со-
циални работници и лични аси-
стенти, за работа в болници в
Югоизточен Лондон (Sit Cup,
Woolwich, Greenwich, Charlton,
Eltham). За повече информация:
02088584427

Търси медицински сестри за
работа в болници в Югоизто-
чен Лондон (Woolwich, Sit cup,

Orpington, Charlton, Eltham),
тел. 02088584427, Тания

Търси хора с PCO Licence, за
работа в Uber, ако не разполага-
те с подобен лиценз, мога да ви
спиря за българска, която помага
за издаването на такива доку-
менти, което отнема около 2 ме-
сеца. За контакти: 07519519788

Предлагам работа за курье-
ри, в зоната на пощ. кодове SW1,
SW3, E1 и др.
Осигурявам ван, гориво за
работа и застраховка. Заплаща-
не - за 4 работни седмици, £1 на
стой (адресите са на един по-
щенски код). Телефон за кон-
такти: 0780611250 (Цецю)

Clever Working Solutions

Набираме хора за работа в английската
фирма за следните позиции:
Cleaner (£10-£15 на час);
Handy man (£20-£30); Man with van (£20-£30)

Заплащането зависи от опита и качествата на кандидатите.
Работата не е постоянна, а е предимно за еднократни
ангажименти и би била подходяща за хора, които имат друга
работа, но търсят допълнителни доходи. Изисквания - добър
английски и възможност да се поемат поне 2-3 ангажимента
на седмица. Подходящите кандидати е необходимо да преминат
теоретичен тренинг (около 1 час) в офиса ни на Walthamstow.

Тел. 07563886640 и 07879026491 (между 10.00 и 18.00)
В извънработно време: info@cleverworkingsolutions.co.uk
Адрес: Clever Working Solutions, 246a Hoe Street, London, E17 3AX

Постоянни работни места в хранителната индустрия (в района на SW19, Лондон)

£6.98 на час, пълен работен ден
от понеделник до събота

Изпратете вашето CV на: vacancysatfood@gmail.com

Агенции за работа с положителни отзиви

Събрани за вас от БГ БЕН

СТРОИТЕЛСТВО
Madigan Gill Ltd
тел. 02072566222
www.madiganpill.co.uk

Abbey House Services Ltd
тел. 01757211313
www.abbeyhouseservices.co.uk
Bespoke Recruitment

тел. 08704130500
www.bespoke-recruitment.co.uk
Extraman Recruitment
тел. 02073733045
www.extramanrecruitment.co.uk
Onsite Recruitment Solutions
тел. 08450703883
www.onsiterecruitment.co.uk



Griffin Recruitment Ltd

Предлагаме работа за камериерки, porters и
housekeepers в 4 и 5-звездни хотели в Лондон.
Добро заплащане и условия, платен отпуск, и болнични.

Звънете ни за повече информация или направо
заповядайте на място, за да се регистрирате:

Griffin Recruitment Ltd Тел. 02073835552
129 Whitfield Street Моб. 07900887031
London, W1T 5EQ www.griffinrecruitment.com

Българска детска градина търси

да назначи на пълен
работен ден помощник-
учител с отличен
писмен и говорим
английски!

Квалификации:
Педагогическа диплома от БГ
или Level 2 от UK

За контакт: 02074731222,
07739409440

Всички данни -
проверени и валидни
към дата 03.02.2016

solutions.com
Meridian Business Support
тел. 02088438189
www.meridianbs.co.uk
Search Consultancy Ltd
тел. 01293848116
www.searchconsultancy.co.uk
Daniel Owen Building Recruitment Solutions

Фирма търси да
назначи сервизен
техник за ремонт и
поддръжка на бяла
техника по домове
и офиси, за повече
информация: тел.
07793942518



Job Vacancies

Registered Nurse
Location: Guildford, Surrey
Role: Registered Nurse (RGN)
Salary: Competitive
Hours per week: 36
Type: Permanent & Full time
Must speak and have good
written English with a valid
NMC pin number

Health Care Assistant
Location: Ashford & Guildford
Role: Health Care Assistant
Salary: £6.50 per hour
Hours per week: 36
Type: Permanent & Full time
Must speak and have good
written English

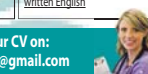
Housekeeper
Location: Ashford, Middlesex
Role: Health Care Assistant
Salary: £6.50 per hour
Hours per week: 30
Type: Permanent & Full time
Must speak and have good
written English

Apply for this job
Tel: 07411 038038, Йовка

Or email your CV on:
y.d.hristova@gmail.com

kms
professional housekeeping services

If you wish to apply:
Please contact us on 020 7821 1500 (Mon - Fri, 11am - 4pm)
or send your CV to office@kmsuk.net
For more information visit www.kmsuk.net



- Room Attendants
- Floor Supervisors
- Housekeeping
- F&B Staff
- (waiters/waitresses, kitchen porters)

В търсене на работа: оферти и агенции

**Всички данни
- проверени и
валидни към
дата 03.02.2016**

Българско училище

Търси учители -
начална педагогика,
българска филология
и история
За Chiswick, Mitcham и
Bexley

Тел. 07746802164
www.moiata-azbuka.co.uk

тел.0345 810 1020,
www.danielowen.co.uk
Ship Shape Resources
тел. 02077065240
www.shipshaperesources.com
O'Neill & Brennan
тел. 01707648880
www.oneillandbrennan.com
GM Recruitment
тел. 02082464270
www.gmrecruitment.co.uk
Four Site Contract Services Ltd
тел. 01932856657,
07930507480
www.foursitelondon.com
The Shore Group
тел. 02078698350,
01634566710
www.theshoregroup.co.uk
CitySite Solutions
тел. 02037000120,
02079456299
www.city-site.co.uk
Fomac Construction
тел. 02089614004
www.fomac.co.uk
FastTrack Management Services
тел. 08450658888
www.ftrack.co.uk
Trades & Labour UK Ltd
тел. 01932267000
www.tradesandlabour.net
TOK Construction Ltd
тел. 02086847171

www.tokconstruction.co.uk
One Way Resourcing
тел. 08450944148
www.onewayresourcing.co.uk
Workstream
тел. 02073455027
www.workstream.co.uk
Qualified Labour Supply Ltd
тел. 02079875253
Resourcing Group
тел. 02072640707,
07595116714 (Рей Бър-
тън)
www.resourcinggroup.co.uk
Options Resourcing
тел. 02076212200
www.optionsresourcing.com
Protech Site Services Ltd
тел. 02083871540,
07772485388
www.protechsiteservices.com
Tradeliner Recruitment
тел. 01234332960
www.tradelinerecruitment.com
J&M Recruitment Services Ltd
тел. 01795519000,
www.jmrecruitmentservices.com
Express Group
тел. 08001560891,
www.expressgroupuk.com
Apex Resources Ltd
тел. 02030789570
www.apexresources.net
Harper Construction Recruitment
тел. 01934823530
www.harpercr.co.uk
Munnelly Support Services
тел. 02031264264
www.munnellys.com
3D Personnel

тел. 02071833030,
www.3dpersonnel.com
McGinley Support Services
тел. 02072322567
www.mcginley.co.uk
Setsquare Recruitment
тел. 02072833000,
01823270917
www.setsquare.uk.com
Blueprint Recruitment
тел. 01592631644,
www.blueprint-recruitment.co.uk
Optima Site Solutions Ltd
тел. 02034791320
www.optimasitesolutions.com
Professional Construction Recruitment Ltd
тел. 02034342260
pcrnet.co.uk
Dutton International
тел. 08451300595
www.duttoninternational.com
Speedy Specialists
тел. 02089710400,
www.speedyspecialists.com
Alandale Logistics Ltd
тел. 02070050050,
www.alandaleuk.com
GM Recruitment Ltd
тел. 02082464270
www.gmrecruitment.co.uk
Randstad Ltd
тел. 01582811600,
www.randstad.co.uk
Constructive Resources
тел. 01908370700,
www.constructiveresources.com
Wyse Labour Ltd
тел. 01273773409
Hays Recruitment Ltd
тел. 02072598721
www.hays.co.uk
First Choice Ltd
тел. 02085227878
www.fcrl.co.uk
Mane Engineering and

Sunny Day Care

Търси да назначи
квалифицирана детска учителка
Необходими документи:
Childcare Level 3 или QTS
Валидно DBS
Две истински референции
Доказателство за адрес
Тел. 07788766457

Construction Jobs Ltd
тел. 01923470700
www.mane.co.uk

РАБОТА В ХОТЕЛИ

И РЕСТОРАНИ

Human One Ltd
тел. 07921871098
www.humanone.co.uk
Neway International
тел. 02083814995
www.newayresources.com
KT&T
тел. 02071939113,
info@kttgreencleaning.co.uk (за предпочитане)
www.ktt-ltd.com
Catermatch Solutions
тел. 08451081539,
01619209655
www.catermatch.co.uk
Select Hospitality
тел. 0122324744
www.selecthospitality.co.uk
KMS UK Ltd.
тел. 02078211500
www.kmsuk.net
Express Group
тел. 08001560891
www.expressgroupuk.com
Ellis Mack Recruitment
тел. 01415488246,
www.ellismack.co.uk
MangoSolutions Ltd
тел. 08448440903
www.mangosolutions.net
Catfoss Recruitment Ltd
тел. 08454583636
www.catengineering-

РАБОТА ПРЕДЛАГА

(344) Още ли сте самонает? Не ви ли омръзва да работите без права? Като self-employed не получавате заплащане за вашите отпуски, болнични, майчинство и пенсия. За вашата стабилна работа и вашите права - започвайте да се регистрирате при нас. **Griffin Recruitment Limited** е агенция, която предлага работа в 4 и 5 звездни хотели в Лондон. Основните позиции за които набираме персонал са: Камериери, Housekeepers и Porters. Не ви трябва документи за регистрация, освен паспорт и лична карта. За допълнителна информация, звънете на посочените телефони или направо започвайте в офиса ни на адрес: Griffin Recruitment Limited, 129

recruitment.co.uk
Capital Catering Services Ltd
тел. 01992500073
Detail2Leisure Ltd
тел. 08452752888
www.detail2leisure.com
Cherryred Recruitment Ltd
тел. 08712000408
www.cherryredrecruitment.com
FastTrack Management Services
тел. 08450658888,
08452107777
www.ftrack.co.uk
AGS One
тел. 02073361281
www.agsone.co.uk

РАБОТА В

ХРАНИТЕЛНАТА

ИНДУСТРИЯ

Food Careers Ltd
тел. 02070601966
www.foodcareers.net
Baker Ross Food
тел. 0208437008
www.bakerross.co.uk
Deep Blue Ltd

Whitfield Street, London, W1T 5EQ. Тел. 020 7383 5552, моб. 079 0088 7031

(344) Набирам момчета и момичета за работа на автомивка в района на Heathrow, работата е с подсикурана квартира, тел. 07405949686

(344) Фирма за производство на изделия от мрамор и гранит търси работници с опит в тази област, като предлага много добро заплащане. Моля, обадете се на тел. 07786076193

(344) Търся амбициозни хора за дистрибуторска дейност с отлични бизнес перспективи, необходимо е добро ниво на английски език и умения за комуникация. Ще ви бъде оказана помощ в подготовителния етап. Тел. за контакт 07894496881, моля, звънете от 9.00 до 21.00 часа, www.forever-healthy.com

тел. 01423232911
www.deeblue-recruitment.co.uk
Focus Management Consultants Ltd
тел. 01625560778
www.focusmanagement-consultants.co.uk
Jarvis Johnson (временна работа)
тел. 08443351869
www.jarvisjohnson.co.uk
Catfoss Recruitment Ltd
тел. 08454583636,
www.catengineering-recruitment.co.uk

ИНЖЕНЕРНА

РАБОТА

Personnel Selection

Agency is recruiting experienced self-employed cleaners
for domestic and commercial cleaning in locations mostly in North London. You should have NI number, 2 references and speak good basic English.
Please call us on:
020 8803 4690

Искаме да работим с български:

Best Care 4 U предлага работа за внимателни, мотивирани и отговорни българи с предишен опит в социалната грижа по домовете. Те трябва да говорят и разбират английски на много добро ниво. Работа в **Middlesex, Hertfordshire** и **Северозападен Лондон**

Experience is preferable but not essential as full training will be given.
We offer competitive rates of pay, full training, free uniform, mileage paid (where applicable).
We have both full-time and part-time hours available which will be a permanent role.

As a Care worker we would require you,

- Have good communication skills
- Willing to work regular hours
- Are allowed to work legally in the UK
- Please only call us if you are within the required areas



To apply please call **0203 302 2909** (Monday to Friday 9am - 5pm)
or email your CV to **info@bestcare4u.co.uk**



Nursery Nurses urgently required for a medium-sized nursery in Islington
Immediate start!

Applicants must have at least two years of paid work experience in a nursery, and NVQ 2/3 in childcare and a current DBS. A good command of the English language is essential. To apply you must have a genuine love for children and be willing to undergo a two session trial. Salary is negotiable depending on qualifications and experience. References are required.
Please email your CV to us
at **info@hornseydaynursery.co.uk**.

More information at: **www.hornseydaynursery.co.uk/careers/**



Professional Housekeeping Company in London is looking for staff for the following positions:

- Nannies / Babysitters
- Supervisors / Drivers
- Housekeepers
- Cleaners

Contact us on 0207 372 4566
or **info@cleaningfresh.co.uk**



RECRUITMENT LIMITED

Construction Industry Recruitment

Call CJS Today on 01732 424548

Or email us on **info@cjsrecruitment.com**

Construction Workers needed

All Trades required, Work for London and surrounding areas.



Summit Recruitment

Предлагаме работа

- Housekeeper
- Room Attendant
- Floor Porter
- Linen Porter
- Waiter
- Bar Tender
- Kitchen Porter
- Wine waiter
- Chefs at all levels



Mo6. 07469201410

Тел. 02038176488

george@summitlondon.uk

www.summitlondon.uk

231-237 Shepherds Bush Road, Hammersmith, London, W6 7AN

В търсене на работа: оферти и агенции

**Всички данни
- проверени и
валидни към
дата 03.02.2016**

тел. 01273205281 (Брай-
тън), 01252716881
(Фарнъм), 01483765544
(Уокинг)
www.personnelselection.
co.uk
Protech Site Services Ltd
тел. 02083871540,
07772485388
www.protechsiteservices.
com
**Recruitment South East
Ltd**
тел. 01424830000
www.
recruitmentsoutheast.
co.uk

ГЛЕДАНЕ НА ДЕЦА

Little Ones
тел. 02071830309,
www.littleoneslondon.
co.uk

Jem Childcare Solutions
тел. 08455435512
www.
jemchildcaresolutions.
co.uk

РАБОТА С ДЕЦА (NURSERY)

**Orion Recruitment
Specialists**
тел. 02084324514
www.orionrs.co.uk

РАБОТА В

ТЪРГОВСКИТЕ

ВЕРИГИ

**Discover Retail
Recruitment**
тел. 01254824146
www.discoverretail.co.uk
C2 Retail Recruitment
тел. 02071250023
www.c2recruitment.com
Online E-Recruitment
тел. 02088933113
www.onlineegroup.com

РАБОТА В

СОЦИАЛНАТА

СФЕРА

Care Solutions Limited
тел. 01480223650
**Professional Social Care
Solutions**
тел. 01159587569
www.socialcaresolutions.
org.uk
Axis Recruitment Limited
тел. 08454701234
www.axisrec.com
**Service Care Solutions
Ltd**
тел. 08003112020
www.servicecare.org.uk
Action First Ltd
тел. 02076255222

www.actionfirstplc.com

ЗДРАВНИ ГРИЖИ

**Orion Recruitment
Specialists**
тел. 02084324514
www.orionrs.co.uk
**Absolute Healthcare
Recruitment**
тел. 08456033707
www.absoluterecruitment-
solutions.com

ПРЕВОДАЧЕСКИ

УСЛУГИ

**Appointments Bi-
language**
(биллингвистични услуги в
различни сектори)
тел. 02070923911
appointmentsbilanguage.
co.uk

ШОФИРАНЕ И

ЛОГИСТИКА

**J&M Recruitment
Services Ltd**
тел. 01795519000,
www.jm-recruitment.com
Apex Resources Ltd
тел. 02030789570
www.apexresources.net

ОХРАНА НА ОБЕКТИ

Astarea Security

**Open 24 hrs
health recruiters**
www.open24hcr.com

WANTED:

**Nurses for full time
positions,
Good pay, must speak
English.**

Send CV to:
info@open24hcr.com

тел. 08454742843
(необходими документи –
завършен курс за охрана,
First Aid Certificate, свиде-
телство за съдимост)

РАБОТА В

СКЛАДОВЕ

Extram Recruitment
тел. 02073733045
www.
extramanrecruitment.
co.uk

ПОЧИСТВАНЕ НА

КЪЩИ, ОФИСИ И

СГРАДИ

Ariston Cleaning
тел. 02074032091,
07733882934
krasidelcheva@aol.com
Perfect Clean
тел. 02070998271,
08000020616
www.perfectclean.co.uk
Dustbusters Ltd
тел. 07827968486
www.
dustbusterscleaninguk.
co.uk
**Expert Home and Office
Services**
тел. 07901825498,
08000431143

www.experthomeand-
officeservices.co.uk
Any Clean Ltd
тел. 02085931317,
08001951215
www.anyclean.co.uk
Top Cleaners
тел. 02072052626,
08000517626
www.topcleaners.uk
Cleaning Youcure Ltd
тел. 02079986672,
07979335263
www.thecleaninggurus.
co.uk
KT&T
тел. 02071939113, info@
kttgreencleaning.co.uk (за
предпочитане)

www.ktt-ltd.com
Clean4you London Ltd
тел. 02074490241
www.clean4you.co.uk
Cleaners London Ltd
тел. 02034758344
www.cleanerslondon.com

ИНФОРМАЦИОННИ

ТЕХНОЛОГИИ

Concept IT Services Ltd
тел. 08081782248
www.concept-its.co.uk

ВСЯКАКВА РАБОТА

**Interaction Recruitment
Ltd**
тел. 02032838217
www.interactionrecruitment.
co.uk

**Фирма Харт предлага отлична възможност за работа
и кариера в луксозни хотели в централен Лондон:**

- Камериерки
- Бармани и
сервитьори
- Рецепционисти



Tel. 079 714 78898 (UK)
+359 897823214 (BG)
info@hartltd.co.uk
(за изпращане на CV)
www.hartltd.co.uk

London based recruitment agency requires people

to work in hospitality industry
(Hotels, Gentlemen's clubs,
Events and etc.)
Positions available: waiters/
waitresses. Salary: £6.50 per
hour Full/Part time. Must have rights to work in
the UK. Experience is not essential as training
will be provided. NO CHARGE for registration
FREE work placement!
Tel. 020 8830 9860, Diana Novikova
diana@mhhospitalitysolutions.co.uk
www.mhhospitalitysolutions.co.uk

Набираме работници

Wyse Labour
с опит във всички сфери
на строителството.
Желателно е да са self-
employed,
с добри познания по
английски
и да имат валидни CSCS
карти.
Обадете се на тел.
0203 551 5650

apex Apex Resources Limited Recruitment Specialist

Suite 15, 289 Kennington Lane, Vauxhall, London. SE11 5QY
Апекс Ресурс Лимитед търси да назначи специа-
листи в строителството и общи работници
в Лондон и околностите на Лондон.
Ние сме агенция с около 1,500 позиции на
седмича през летния сезон. Ако сте специалист
в строителството, имате всички необходими
инструменти и поне 2 години опит в Англия
ще се радваме да ни се обадите. Ако сте общ
работник със CSCS карта, заповядайте също.
Специалистите в строителството, които
главно търсим са:
- Дърводелци, мазащи, бояджии, гипсокар-
тон, шофьори на кранове и багери.
Всички позиции са временни и продължи-
телността им варира от 2 дена до 1 година.
Всички кандидати трябва да са с валиден
паспорт, банкова сметка, CPC или CSCS
карта и да имат добър английски език.
За регистрация при нас, моля обадете се на: 0203 078 9570 или 0208 732 7300.

Работни оферти за вас от:

**ICDS
RECRUITMENT (UK)**

www.icdsuk.com

Shuttering Carpenters

We are seeking to recruit experienced shuttering
carpenters for on-going projects around London.
Immediate start for the right candidates.
Successful applicants must hold a valid CSCS
card have had previous experience of working
on busy RC frame buildings. (PERI & DOKA
systems formwork)

Steelfixers Required

We are seeking to recruit experienced steel fixers for
on-going projects around London.
Immediate start for the right candidates. Successful
applicants must hold a valid CSCS card and have
previous experience of working on busy RC frame
buildings. Applicants should be able to read off
working plans/drawings

Welders Required

Welders required. You will be working at a factory
welding various plates
- Full pen weld, flux core and tig experience NEEDED
- All positions
- Working from engineering drawings
- Operating relevant machinery
- CSCS card essential along with relevant experience

To apply please send your CV or an email
detailing your experience to: Tomas.lally@icdsuk.
com
Please ensure you include a valid contact telephone
number.

nannylink

NannyLink
A professional UK nanny
placement agency since 1996

We have immediate placements for
qualified, English speaking nannies
in London and Kent. Even if you are
not qualified, but are interested in
working as a nanny, please contact
us. Full and part-time positions
available.

Email for information regarding
placements, earnings and training
availability.

email - margaret@nannylink.co.uk
Nannylink.co.uk

Работна оферта за вас, получена в БГ БЕН от:

**RLM
PERSONNEL**

HGV Drivers based in
Dagenham required
for immediate start!

- Excellent rates of pay £11 to £16 per hour
- UK experience essential (Max 6 points - no DR
or IN codes)
- Must have held UK Licence for min of 2 years
- Good English essential
- Digital tachograph required

Call RLM personnel on: 01708 550821
or email: jobs@rlmpersonnel.co.uk

Здраве ➡ Мога ➡ Красота

СПРИ БОЛКАТА!

Нашият екип:

Иван Иванов – дипломиран кинезитерапевт с богат опит:

- лекува болки във врата, гърба и кръста, дължащи се на радикулити, плексити, дископатии, дискови хернии, травми
- ускорено възстановяване след раждане

Тел. 07594231782
www.physiotherapyservicelondon.co.uk

Д-р Панчев:

- детски прегледи
- ехографски прегледи на бъбреци, черен дроб, жлъчка, панкреас, простатна жлеза

Тел. 07594986283

Д-р Ганчев:

- общопрактикуващ лекар

Тел. 07594986328

126 Faringford Road, Stratford, London, E15 4DF

ФРИЗЬОРСКИ И КОЗМЕТИЧНИ УСЛУГИ

(344) Jenny Gazelle Hairstylist – предлагам мобилни фризьорски услуги, тел. 07482724442

(344) Фризьорка с 9 годишен стаж в Лондон предлага всички видове фризьорски услуги в района на Leyton и по домовете, тел. 07841618483, Дани

(344) Професионални козметични услуги: почистване на лице, ултразвук, пилинг, микродермабразия, дарсонвал, кола маска, оформяне и боядисване на вежди и др. Уютен салон в района на Walthamstow, тел. 07507799301

(344) Предлагам кола маска на лице, ръце, рамене, гръб, корем, крака, бикини линия и др. Услугата е в района на Croydon. За контакти: тел. 07714474424, Анаета

(344) Професионално рисуване на вежди (микроблейдинг) и мигли (снопчета, косъм по косъм), 3, 4 и 5D. За миглите работя с всички дължини, а за веждите имам всякакви налични цветове, както и сертификати, както и сертификация за завършен курс на двете специалности. Адрес: 105 Geere Road, London, E15 3PP, за повече информация: тел. 07482115262

(344) Заповядайте в българския унисекс фризьорски салон „Ayten“: 25 Westbury Avenue, London, N22 6BS

DEJA VU SALON

Мъжко, дамско и детско подстригване
Бразилско кератиново изправяне
Прически
Екстензъни
Боядисване и кичури
Грим
Оформяне на вежди
Солариум
Маникюр, Шилак
Поставяне на мигли
Кола маска

РАБОТНО ВРЕМЕ: ПОНЕДЕЛНИК - НЕДЕЛЯ - 10.00 - 19.00
77 HIGH STREET, E17 7DB, Tel: 07525 751082

(Turnpike Lane), на вашите услуги – стилист Ayten, тел. 07904930701

(344) Студия за красота "Калина" (до West Ham Station) предлага на своите клиенти разнообразие от козметични услуги, маникюр и педикюр. Възможност за мобилни услуги, тел. 07447881888

(344) Маникюр и педикюр на достъпни цени. Гел лак и декорации. Работа мобилно за районите на Южен Лондон, също приемам в дома си в Кройдън. За повече информация на тел. 07740 381 082 или фейсбук "Nina's nails BG"

(344) Козметични услуги на

високо професионално ниво, предлагам и посещения по домовете, тел. 07451122875

СТОМАТОЛОГИЧНИ УСЛУГИ

(328) Български стоматолог в Източен Лондон, 123A South Street, Romford, Essex, RM1 1NX, Тел. 01708 751 745

ЛЕКАРИ, ЗДРАВНИ УСЛУГИ

(345) Практикуващ български семеен лекар, извършва медицински прегледи за шофьорска книжка, прегледи на ултразвук, кардиограми, частни пре-

гледи на деца, гинекологични прегледи, лекува болки в кръста, издава болничен лист при нужда, изпраща за рентген и кардиограма, MRI скенер, кръвни тестове, за контакти 07791144002

(345) Д-р Василев, опитен лекар, специалист невролог. Лекува дископатии, дискови хернии, радикулити, неврити, невралгии, неврози, болести

на ставите, сърдечни страдания, хипертония, ангини, бронхити, бърбечни заболявания, алергии и др., тел. 07792966069

(345) Дипломиран кинезитерапевт предлага лече-

ние при болки във врата, гърба и кръста, както и при други оплаквания, свързани с опорнодвигателния апарат, тел. 07594231782, Иван Иванов

(345) Професионална помощ при болки във врата, гърба, кръста – "секнат кръст", мускули и стави, с акупресура масаж. Дипломиран масажист в The College of Chinese Medicine и член на Асоциацията на акупунктуристите във Великобритания, тел. 02088802131 и 07903187649, Денко Татарлиев

(345) Нека храната бъде вашето лекарство и лекарството – вашата храна, забравете за болките в ставите, разширените вени, настинки, грип, менопауза, слаб имунитет и др., тел. 07983143794

Петър Бекяров
тел. 0781 7630 742
74 Blenheim Road, E17 6HT
E-mail: petar8407@yahoo.co.uk

на 3 мин. от Blackheath Road

Кабинет за физиотерапия и масажи

Лазер терапия
Ултразвукова терапия
Суспензионна терапия
Електротерапия
Физиотерапия

Талон за отстъпки
Отстъпките от цената са валидни при предварително заплащане!
Такса за еднократна процедура - £ 40

4 процедури £ 110	5 процедури £ 130	8 процедури £ 200
----------------------	----------------------	----------------------

ДЕНТАЛЕН ЦЕНТЪР ВИМПЛАНТ

Липсва ви зъб?

Поставете си имплант

400€

www.vimplant.bg

+359 89 77 86 777; +359 32 954 777
гр. Пловдив, ул. "Сава Муткурбев" 24

Dan Jones
@DanJones254
www.bgben.co.uk

@SoVeryBritish this beautifully formed queue for the microwave happened at the office kitchen today.

Обедна почивка в британския офис

"Тази красиво заформена редица пред микровълновата печка се образува в офисната ни кухня днес"

БГ БЕН
www.bgben.co.uk

Как да спретнеш на един вегетарианец "Изпитанието на карфиола"

Български стоматолог
в Източен Лондон
123A South Street,
Romford,
Essex, RM1 1NX
Тел. 01708 751 745

Сателитна телевизия ➡ Компютри ➡ Уеб дизайн



BULSATCOM
07756539296
www.krassat.co.uk

Satellite Systems, Alarm Systems & CCTV

KRASS SAT TV and SECURITY SYSTEMS LTD

- Доставка и монтаж на комплекти булсатком
- Монтаж на моторизирани Сателитни Системи
- Доставка и монтаж на Видеонаблюдателни Системи
- Доставка и монтаж на Алармени Системи
- Гаранция 12 месеца, следгаранционен сервис

КРАСИМИР



Булсатком
ЦИФРОВА ТЕЛЕВИЗИЯ В ЛОНДОН

ДОСТАВКА И МОНТАЖ
07835911937
МАРИАН



Булсатком
Vivacom
Turksat

Поставяне и настройка на
сателитни приемници
в Лондон и околността:
Изгодни цени, поддръжка
и дългосрочна гаранция!

07818413663, Юлиян **12 месеца гаранция**

БГ БЕН
www.bgben.co.uk



Международният жест с ръка за:
"Абе кво прави онзи там
пред мен ?!"

Всичко за вашия компютър
Ремонт, инсталиране и
преинсталиране на
приложения, премахване
на вируси и spyware ...



Тел. 07574493445
www.nicksolutions.co.uk

БУЛСАТКОМ
инсталация и
поддръжка
Тел. 07503620650,
Кирил
www.facebook.com/
SatInstallationLondon

ГРАФИЧЕН ДИЗАЙН **моб.0788 8676471**

• ПРЕПЕЧАТ **DONAS**
• ВИЗИТКИ, ЛИФЛЕТИ **BUSINESS SOLUTIONS**
• КАЛЕНДАРИ, МЕНЮТА **www.donas.co.uk**
• РЕКЛАМНИ МАТЕРИАЛИ **office@donas.co.uk**
• РАБОТНО ОБЛЕКЛО



САТЕЛИТНА ТЕЛЕВИЗИЯ

(345) Bulsatcom, Vivacom – доставка и монтаж, оригинален договор на ваше име, турска телевизия – доставка, монтаж и настройка, Freeview, FreeSat, тел. 07835911937, Мариан

(345) Krass Sat TV & Security Systems Ltd. всичко за Булсатком! Оторизирани представители на Булсатком, екипи за своевременно регистриране, оферти на Булсатком близо до всеки потребител, качествени ремонти

ти на повредена техника, замяна на SD s HD приемници, аларми и видеонаблюдателни системи, гаранция за Вашата техника и монтаж, тел. 07756539296, Красимир Ботев

(345) Поставяне и настройка на сателитни приемници в Лондон и околността, изгодни цени, поддръжка и дългосрочна гаранция, тел. 07818413663, Юлиян

КОМПЮТРИ И УЕБДИЗАЙН

(345) Компютърни услуги - надежден ремонт от

професионалист на вашия лаптоп или настолна система. Всички видове компютърни услуги. Преинсталиране и настройка на системи, замяна на дефектни клавиатури, екрани, вентилатори на лаптопи и т.н. Посещения и по домовете в удобно за вас време, **www.nicksolutions.co.uk**, тел. 07574493445

(344) Нуждаете ли се от сайт? Ние можем да изработим за вас съвременен, responsive уебсайт, съвместим с всички мобилни устройства. В цената за изработка са включени до 6 страници със SEO Friendly написан код, който ще ви помогне да се издигнете в Google по-лесно, CMS -

система за управление на съдържанието, с която можете по всяко време да редактирате и добавяте нова информация и съвременен дизайн, отговарящ на фирмените стили. Тел. 0897602666, **http://gopchi.com**

(345) Интернет сайтове - ниски цени кратки срокове. Проектиране и изработка на интернет сайт специално за вашия бизнес. Оптимизация на сайтовете. Домен и хостинг услуги за интернет сайтове. Регистрация във Google, Bing, AOL и други търсещи машини. Не можем да покажем най-доброто сътворено от вас. Повече информация на **www.nicksolutions.co.uk**, тел. 07574493445

БГ БЕН
www.bgben.co.uk

На знам защо ми дава да кача пост за **дву бедрума** flat
Давам под наем в Аволи, **875.00 без комисионна такса**
900 депозит
Изисква се постоянен доход за последните месеци



+ още 3 снимки на дву бедрума

Like Comment

БГ БЕН
www.bgben.co.uk



Brad is single
Los Angeles. Prominent wags, real faces.
£169*

След раздялата на Брад Пит и Анджелина Джоли, ето как Норвежките авиолинии решиха да рекламират полетите им за 169 паунда, от Лондон до L.A.

DONAS **Tel. 0788 8676471**
BUSINESS SOLUTIONS

WEB sites, E-commerce
MOBILE WEBSITES
ДИЗАЙН & ИЗРАБОТКА
ХОСТИНГ & ДОМЕЙН
ПОДДРЪЖКА НА САЙТОВЕ

Google **РЕГИСТРАЦИЯ** **bing**
YAHOO! **facebook**

www.donas.co.uk **office@donas.co.uk**

Фотография
с игли



07570387460

oxagon
COMPLETE RANGE OF IT SERVICES

- Безупречна РЕПУТАЦИЯ и над 15 години опит на Лондонския пазар.
- Пълна софтуерна и хардуерна ДИАГНОСТИКА на лаптопи и настолни компютри.
- КОНСУЛТАЦИЯ И ИЗГРАЖДАНЕ на индивидуални компютърни конфигурации със специално предназначение (графичен дизайн, архитектура, гейминг, уеб девелпмънт, инженеринг и сервисна дейност).
- СОБСТВЕН инженерен отдел с опитни, сертифицирани техници.
- Атрактивни опции за АБОНАМЕНТНА компютърна поддръжка за корпоративни и индивидуални клиенти.
- Ежемесични РАЗПРОДАЖБИ на лаптопи на атрактивни цени.
- Компютърни услуги на повикване ДИРЕКТНО във вашия офис или дом.
- СОБСТВЕН отдел специализиращ в графичен, уеб дизайн и софтуерни разработки.
- Експертни БРАНДИНГ услуги.
- Професионален Дигитален Печат със собствена техника и опции за експресно обслужване.
- Диагностициране на IT системи и програмното осигуряване.
- Оценка на IT риска. Експертни предложения за оптимизация на дейността. Архитектура, изграждане, конфигуриране и поддръжка на СЪРВЪРИ според нуждите и изискванията на клиента.
- Уеб и Сървър ХОСТИНГ, регистрация на домейни.
- Безплатна миграция.
- Разработване на индивидуални СОФТУЕРНИ ПРОДУКТИ.

Контакти:
Адрес: 125 Cherry Orchard Road, Croydon, Surrey, CR0 6BE
е-мил: **info@oxagon.co.uk** | **уебсайт:** **www.oxagon.co.uk**
безплатна линия: 0800 0430 585 | **офис:** 0208 4072 570

Магазини ➡ Ресторанти ➡ Складове ➡ Кафета

Daisy Cakes
Touch Real Cakes
Традиционен български вкус!

daisysugar@live.com
07949 081 245
daisysugaruk



CAFE BAR OLIMP

Жива Българска
Музика

Българска Кухня
Безжичен
Интернет

373 High Road - Tottenham
- London - N17 6QN
Tel: 020 8807 7438 Mob:
07420 827344

BG ZAKUSKA
Любими български закуски и баници.
Боза айран и много други



Направете подарък на своите
близки и приятели.
Подарете им торта от Мери Сони.

Най-добрите торти в Лондон!
Над 800 вида
с цени започващи от £13 до

Тел. 02085173087 www.merisony.com
07730748557 Facebook: Mery Sony

ЗАПОВЯДАЙТЕ Тук ще намерите
БЪЛГАРСКИ МАГАЗИН всички
традиционни
БЪЛГАРСКИ
ПРОДУКТИ

в Кройдън
(Южен Лондон)

Понеделник - Събота - от 09:00 до 21:00 часа
Неделя - от 10:00 до 20:00 часа

102 Tamworth Road, Croydon, CR0 1XX
Тел. 02035388592 ail: bulgariafoodltd@yahoo.co.uk

Работим и по заявка на клиента

10 Forest Road E17 6JJ tel. 020 850 908 57
7 Wordsworth Parade N8 0SJ tel. 020 888 134 90
166 The Grove E15 1NS tel. 074 46 054 880
177 Tooting High Str. SW17 0SZ tel. 020 876 757 60
46 Longbridge Road, IG11 8RT tel. 078 86 185 106

Приемаме поръчки за вити баници, погачи и питуки

БЪЛГАРСКИ МАГАЗИН SOFIA
158 MERTON ROAD
SW19 1EG

Работно време
от 9:00 до 21:00
от ПОНЕДЕЛНИК
до НЕДЕЛА

ТЕЛЕ: 07837 660940



Desi's Cake Над 700 модела торти с цена от 20 паунда
sweet family

07868182161
07735275685



www.desiscake.com | desiscake@abv.bg | facebook: desi cake

Ricco's Кафе Ricco's
Едно любимо
място за срещи
на българите
в Walthamstow

Заповядайте!

64 High Street
Walthamstow
London, E17

„РИО“ - ВСЯКА СРЕЩА ТУК Е... ПРЕДПОСЛЕДНА

RIO CAFE
Restaurant & Bar

Хайде в Рио!

Голямо меню от свежи
салати, апетайзери,
основни ястия и мини
бургери в оригинален
клубен вариант

Стил и уют за всеки
повод - от сутрешното
ви кафе, до семейните
събирания, рожденните
дни и партита

- ✓ Българска кухня и опитен персонал
- ✓ Общ капацитет от над 150 места
- ✓ Голяма покрита градина

Работно време: от 8.00 до 23.00 часа (а през уикендите - до по-късни часове)
За контакти и резервации: 02035386340 85 High Street, Walthamstow, London, E17 7DB



GLOBAL FOOD & DRINK

БЪЛГАРСКИ ДЕЛИКАТЕСИ • PRODUSE ROMANESE

Global Food & Drink - български магазин в Walthamstow
Магазин Global Food & Drink се намира до търговската улица
на Walthamstow (Източен Лондон) и близо до входа на St.
James Street Underground Station.
Посетете ни: Global Food & Drink, 44 St. James Street, E17 7PE
Работно време: от 08.00 до 23.30 часа

OPEN 7 DAYS A WEEK WELCOME INTERNATIONAL FOODS



Транспортни услуги ⇄ Шофиране ⇄ Автоуслуги

Транспорт от/до всяка една точка на България
Редовен превоз на лични вещи и търговски стоки

Доставка
от Англия

ЦЕНИ ОТ 0.50 £/кг

SW19 1EG 158 MERTON ROAD Tel: 07587 207 799
www.dostavka-anglia.com

Транспорт до България и обратно
2 пъти на месец, изгодни цени
2 налични пасажерски места
Тел. 07818337585 и 7405826449

ТРАНСПОРТНИ УСЛУГИ

(344) Денонощни таксиметрови услуги до всички летища. Пътна помощ, транспорт на коли, малки джипове, каравани, тел. 07584424432

(344) Трансфери до летища със 7/5 - местни ав-

томобици: Heathrow-£38, Luton-£38, Gatwick-£45, Stansted-£35. Транспортни услуги от и до всички летища в Лондон и околността. Втрешни курсове в Лондон, на много ниски цени и всички други видове транспортни услуги в цяла Англия и Европа по всяко време на денонощието. Тел.

Ти !!!
Изпече ли чушките ?

БГ БЕН
www.byben.co.uk

www.portokal.co.uk

Доставка на всякакъв вид пратки до/от България

Офиси в UK:
Barking, Tottenham, Ealing, Clapham Junction, Sutton, Cambridge, Wisbech и Perth Scotland

UK Собствен транспорт BG

Специални цени за големи количества.
За справки: 07810460552

Доставка до офис или адрес навсякъде

ПРОФЕСИОНАЛНИ ЕЖЕСЕДИМНИ КУРИЕРСКИ УСЛУГИ UK-BG

СВЪТРАНСПОРТ BG

07468571000
www.SVTRANSPORTBG.COM

Промо цена от наш склад в Аполон до всяка точка на България само за £0.80/кг. € БЕЗПЛАТНА доставка. (на прази път 30кг.)

СКЛАД - BARKING POST: IG11 0TA АДРЕС: RIPLE ROAD, BARKING ТЕЛЕФОН: +44(0) 1783757552 РАБОТНО ВРЕМЕ: ПОНЕДЕЛНИК - СЪБОТА ОТ 10AM ДО 5PM НЕДЕЛЯ - ПОЧИВЕН ДЕН	СКЛАД - LUTON POST: LU1 3PR, LONDON АДРЕС: 188 FRANCES ROAD, LUTON ТЕЛЕФОН: +44(0) 1753701733 РАБОТНО ВРЕМЕ: ПОНЕДЕЛНИК - СЪБОТА ОТ 10AM ДО 5PM НЕДЕЛЯ - ПОЧИВЕН ДЕН	СКЛАД - LEYTON POST: E15 7TH АДРЕС: 188 FRANCES ROAD, LEYTON ТЕЛЕФОН: +44(0) 1753701733 РАБОТНО ВРЕМЕ: ПОНЕДЕЛНИК - СЪБОТА ОТ 10AM ДО 5PM НЕДЕЛЯ - ПОЧИВЕН ДЕН	СКЛАД - LEYTON POST: E15 7TH АДРЕС: 188 FRANCES ROAD, LEYTON ТЕЛЕФОН: +44(0) 1753701733 РАБОТНО ВРЕМЕ: ПОНЕДЕЛНИК - СЪБОТА ОТ 10AM ДО 5PM НЕДЕЛЯ - ПОЧИВЕН ДЕН
--	---	---	---

07593398540 и 07907940621

(344) Транспорт от и до всяка точка във Великобритания, тел. 07446116905

(342) Транспортни услуги само във Великобритания, до 1500 кг., тел. 07983509453

(344) Лицензиран превоз до летища, гари и пристанища в Англия, тел. 07590557930

(344) Предлагаем транспорт 24/7 в и около Лондон, на достъпни цени, тел. 07575747470

(344) Транспортни услуги с нов ван Vauxhall Vivaro - премествания на багаж, превоз на стоки и на материали, превоз на пътници до летищата, тел. 0747779799

(344) Транспорт на стоки и личен багаж Англия - България - Англия, ниски цени, тел. 07754920147

(344) Бързо и евтино преместване на багаж в Лондон, тел. 07776639093

(344) Малки и големи премествания на багаж и ме-

Искате ли да вземете английска шофьорска книжка?

ПЛАМЕН СЛАВЧЕВ
инструктор по кормуване

No claim bonus писма
от български застрахователи!
Преведени!
Изпращам до всяка точка на UK
Тел. 07881 892 996
Анастас

www.cargobghome.com
Редовен превоз на лични вещи, Стоки и Автомобили до България и Обратно

Куриерски и карго услуги до всяка точка в България!

Тел: 07901 827 323/ 0207 473 6400
skype: cargobghome
email: info@cargobghome.com

BagajBG

Редовен, сигурен и бърз транспорт

Превоз от Великобритания до

България и обратно:

✓ Лични вещи ✓ Стоки

✓ Автомобили ✓ ATV

✓ Мотоциклети

✓ Втрешни премествания

✓ Курсове до България всяка седмица

✓ Пътна помощ

Тел. 07766406562

Email: bagaj_bg@yahoo.co.uk

www.facebook.com/Bagaj.BG

бели в Лондон и цяла Англия. Подсигуряваме охраняем склад за лични вещи в Източен Лондон, тел. 07428567746

АВТОУСЛУГИ

(345) Automaster Centre Ltd - пълен сервиз, общ ремонт, гуми, диагно-

стика, body work, remaps, air conditioning. Адрес: 4-6 Broadway Mews, Winchmore Hill, N21 3PB, тел. 07881205796 (Илиян), 07825201365 (Благой)

(345) Автотенеждейски и бодзджийски услуги в Edmonton, тел. 07713338073, Alfatv@abv.bg

(345) Гараж в Morden (Югозападен Лондон) предлага следните услуги: MOT £29, service £99, Air-con service £40, за контакти и резервации, тел. 02086876711, 02079980699, Ивайло

Превоз на багаж, хора и коли до и от България
Цени по договаряне

Тел. 07429143403
07778418036
(00359) 877376819

ТРАНСПОРТНИ УСЛУГИ само в UK до 1500 кг.
Тел. 07983509453

No claim bonus
Писма от български застрахователи!
Преведени!
Тел. 07881 892 996

Удобен превоз до всички летища
Тел. 07454014126, Мило

Транспортни услуги на територията на Англия
Тел. 07931878044

Empresa Mail LTD

Транспорт от Великобритания до България и обратно
Складове в Лондон, София и Пловдив

тел: 07746471629 и 07584286240



9A Nant Road, London, NW2 2AL

БАГАЖ ДО БЪЛГАРИЯ
ЛИЧЕН БАГАЖ, СТОКИ, КОЛИ

ТЕЛЕФОН UK (+44) 07862251636
ТЕЛЕФОН BG (+359) 0884849646

ДО ВСЕКИ ГРАД В БЪЛГАРИЯ И ОБРАТНО WWW.TRANSPORT2BULGARIA.CO.UK

Училища ↔ Курсове ↔ Детски градини ↔ Контакти

Подготвям деца по МАТЕМАТИКА

СПЕЦИАЛНА
подготовка за
GCSE и
11+ EXAMS

Тел.
02085270212
Моб.
07796692522
ИЛИЯН РУСЕВ

ДЕТСКА ГРАДИНА
набира малки паланици от 6 месеца до 5 години
РЕГИСТРИРАНА В OFSTED
Leyton, Leytonstone, Walthamstow

БЕЗПЛАТНИ ЧАСОВЕ
за 3, 4 годишни деца (full time)
- Квалифицирани учители с опит в UK
- Целодневни грижи - 7 am - 6pm
- Drop off / Pick up school
- After school club
- Идобен транспорт

Тел: 07972052364 / 02082792254

Българска църква
„Дом на радост“

Източен
Лондон,
Barking,
IG11 7LZ

Всяка неделя,
от 18.00 часа
Очакваме ви!

Тел. 07950347110 и 07553030508

LEARN
ENGLISH
FAST!

PROFESSIONAL TEACHERS
SMALL, FRIENDLY GROUPS
GREAT RESULTS!

10% off with this ad. BOOK NOW!

www.linkschool.co.uk
07590309608; 02035815806
Ealing House, W5 3HJ

УРОЦИ, КУРСОВЕ, ПРЕВОДИ

(344) Уроци по математика, GCSE, подготовка за изпити за Grammar school, учител с голям опит във Великобритания, Източен Лондон, тел. 07867506043

(343) BG Directions Ltd предлага помощ по английски и математика с квалифицирани преподаватели, подготовка за GCSE с QTS учители, тел. 07939942742

(343) BG Directions и българско училище АБЕ, отварят първи английско-български клуб BG Busy Bees в Woodford Green, ако сте на 14-16 и искате да подобрите уменията си да говорите, четете и изразявате мнение, ние ви чакаме. За контакти: 07939942742

(343) BG Directions започва нов курс по английски за начинаещи и напреднали преподаватели-филозофи ще работят с групи по 5 човека (цена £10 на астрономически час, в блок от 30 учебни часа). Записване на тел. 07939942742

(345) Предлагаме лицензирани програми и обучение за охранители на достъпни цени. Курсовете се провеждат в удобен за вас време и включват: SIA - Door Supervisor Training; SIA - CCTV (PSS) Operation Course; SIA - Security Officer / Guard Course; CSCS and Health and Safety Training; First Aid at Work;

Български народни танци
Dance club BULGARIA

Всяка неделя от 14 до 16 часа
Групи за деца и възрастни, за начинаещи и напреднали

11 A Garman Road Tottenham London N17 0UR (Българския склад)

07846 370 255

Emergency First Aid. За повече информация: 07763 378311 или pvsilonon.courses@gmail.com

(345) Шофьорски курсове, уроци по кормуване, опренителни уроци, инструктор с дългогодишен опит, най-добри цени, тел. 07804615755

(345) Курсове по английски език за деца и възрастни от квалифициран преподава-



тел с английска диплома, цена от £12 на час, курсовете се провеждат на Clapham Junction, тел. 07823910487, Ирина

(345) Частни уроци по математика, професионална преподавателка, с 17 години практика в Лондон. Подготовка за

Обучение в Обединеното Кралство чрез държавни фондове и финансиране достигащо £24,000 на година. Прием през цялата година в колежи и университети в цял Лондон. Предлагаме и курсове по Английски език за всяко ниво.

Адрес: 8 Davenant Street, 3rd floor, E1 5NB, London
Телефон за контакти: 07446515051

Sunny Day care

- Детска градина с целодневна грижа за вашето дете, регистрирана в Ofsted
- Квалифицирани учители
- Безплатно ранно образование за 2 и 3 годишните
- Прясно приготвена здравословна храна
- Достъпни цени
- Удобна локация в района на Stratford E15

Тел. 02085030457, моб. 07788766457, yanachildcare@hotmail.co.uk

4 BULGARIANS

Списание на българите във Великобритания
www.4bg.co.uk

www.radiobg.co.uk

RADIO BG - LONDON
Радиото на българите в UK

24 часа:

- ✓ Най-добрата българска и световна музика
- ✓ Предстоящи събития във Великобритания
- ✓ Предavanja за българите в Лондон
- ✓ Ежедневен вечерен обзор

В интернет на адрес:
www.radiobg.co.uk

За реклама тел: 020 358 228 40; info@radiobg.co.uk

Слушайте ни на:

7+, 11+ и GCSE изпити, помощ за изоставящи с математика и английски ученици. Тел. 07941462579

ГЛЕДАНЕ НА ДЕЦА

(344) Жена с опит търси работа като домашна помощница и детегледачка, предлага почасови услуги - почистване, гледане и гледане на деца с присъствие ако е необходимо. За контакт: 07810125514, Ная

(350) Български детски градини в районите на Wood Green и Stratford - регистрирани в Ofsted, опитни и квалифицирани учители, здравословно меню, за контакти: 07809469532

(345) Детска градина регистрирана в Ofsted набира малки паланици, от 6 месеца, до 5 години. Предлагаме безплатни часове за 3 и 4 годишни деца (full time). Всяко дете е с индивидуален учебен план, съгласуван с изискванията на EYF5. За вашите деца ще се грижат опитни учители с опит в училищата във Великобритания. За учениците предлагаме drop off / pick up school. Градината се намира в Източен Лондон - Лейтън. Тел. 07972052364

Българско училище „Моята Азбука“

Сряда, четвъртък, петък и събота

Chiswick, Mitcham, Bexley (Западен, Югозападен и Югоизточен Лондон)

Приема деца от 4 до 12 години

www.moiata-azbuka.co.uk
Тел.: 077 46802164

Училище „Българче“ Perivale, Западен Лондон

Продължава записването на ученици от 1 до 4 клас, групи за детска градина и подготвителен клас

Учебни часове - понеделник от 16.30 до 18.30 часа

Клуб за народни танци за деца и възрастни

Perivale Community Centre, UB6 7NP
Тел: 07768861565, Искра Георгиева
E-mail: rodnarech@abv.bg

Заповядайте на богослужение
Българска Църква
Лондон

www.bgchurchlondon.org

Всяка неделя
от 15.00 ч

1 Robinson Street, Chelsea SW3 4AA

За контакти:
п-р Димитър Бункиев
+44(0)17735367919
6000 Мийнлив
+44(0)1773625041
www.bgchurchlondon.org

Българско училище

"БОЯНЪ МАГА" Лондон

училище за български език и изкуства

кловове: Soho, Bromley, Ealing, Crickwood in Woodford

групи за деца от 3 до 6 г.
класове от 1-ви до 12-ти клас

фолклорни танци, спортни танци, рисуване, музика, китара, цигулка, пиано, гъдулка, пеене

www.boyanmaga.org тел. 07919022006

БЪЛГАРСКА АДВЕНТНА ЦЪРКВА

Ви кани на своите редовни богослужения и семинари

Всяка събота от 10:30 ч.

Адрес: Trinity at Bowes Community Centre, Palmerston Road, Wood Green, N22 8RA

www.bg4christ.com

WWW.DVAMA.CO.UK

Запознаване за българи в Лондон и в UK

Квартури & Консултации & Услуги & Запознанства

Гледам на кафе,
захар и карти Таро

Развалям черна магия, правя бяла
магия за любов и късмет

Легя куршум и вояск,
100% гаранция

Тел. 02082398664,
07471570880, Йордана

**Давам една
двойна стая
и едно легло**
(за мъж или момче)
на 2 мин. пеша
от Upton Park Station
и на 7-8 мин. от Stratford,
градина, интернет, БГ ТВ.

Тел. 07490087007
07912891813

**СЪДЕЙСТВИЕ ЗА
НАМИРАНЕ НА
КВАРТИРИ**

(344) Безплатна консултация при наемане на квартира и изготвяне на документи, тел. 07405874427

(344) Съдействие при намирането на апартаменти, къщи, стаи и легла в Лондон. Посещение от Luton, Stanstead и Gatwick. За повече информация, тел. 07411132374 или посетете нашия офис на адрес: 51 Station Road, E12 5BP, от 10.00 до 20.00 часа, седем дни в седмицата

ТЪРСЯ КВАРТИРА

(343) Търся едноетажен апартамент или студио в Walthamstow, тел. 07440432683

СЪКВАТИРАНИ

(343) Давам се легло в голяма двойна стая за момиче, на

Tax Return om £45

Квалифициран
счетоводител
с 13 годишен опит

Тел. 07971908184
02085221921

Професионално решение
за всеки проблем, свързан
с вашата отоплителна и водопроводна система

**Вашият български
водопроводчик в Лондон!**

Ремонт на бойлери
Издаване на сертификата за безопасност
на газови системи
Инсталиране на нов бойлер

www.zyz-ph.uk 07447380904 07413139638

Barking, тел. 07999443848.

(343) Давам се под наем двойни стаи на Canary Wharf and Canning Town/Royal Victoria, 2-ра зона, всички сметки включени, много добро местоположение, близо до метро и DLR. След основен ремонт. Отлични условия от собственик, без агенции! За контакти: 07876224276/07799134072.

(343) Разполагаме с прекрасни апартаменти в районите на Източен Лондон - Canning Town, Forest Gate, Ilford, Plaistow, Walthamstow, които имат удобни връзки с метро и автобуси. Всички сметки са включени в цената, с изключение на Council Tax. Оглед с възможни по всяко време, тел. 07482959630

СЕВЕРЕН ЛОНДОН

(345) Давам стаи под наем в района на Wood Green and Palmers Green, тел. 07496037185 и 07587375301

(344) Давам квартири под наем, на много изгодни цени, тел. 07469738940 или 0774118903

(344) Давам легло на тихо момиче, което не пие и работи дневна смяна, в чиста и спокойна къща, само на 2 мин. от Turnpike Lane Station, тел. 07900031491

ЮЖЕН ЛОНДОН

(343) Двойна стая в южен Лондон (Catford). Чиста и просторна къща. Удобни общи части, градина, място за паркиране. Интернет, българска телевизия, включени сметки. Добре дошли са сериозни хора, уважаващи хигиената и лично-

то пространство на другите. Къщата не е парти зона, за повече информация и оглед: тел. 07552938810

(343) Двойна стая под наем на Camberwell Green. Локация с добър транспорт, близки метри - Denmark Hill, Oval Station и много автобуси. В близост до магазини. Апартаментът е чист и поддържан, хората в него са спокойни и работещи. £140 на седмица с платени всички сметки. Тел. 07859004939, Димитър

(344) Единични и двойни стаи в района на North Greenwich, за повече информация: тел. 07455773796, 07999443848 и 07491130174

(344) Давам се под наем двойни стаи на Poplar (Зона 2), за повече информация и оглед: 07455773796, 07999443848 и 07491130174

УСЛУГИ

(345) Предлагам качествено почистване на къщи и офиси, гладене на дрехи, обгрижване и гледане на деца, за района на Северен Лондон, тел. 07550834341, Маги

ЗАПОЗНАНСТВА

37 години търся запознанство с жена за сериозна връзка, тел. 07583161041

На 46 г. съм и търся жена за сериозна връзка, тел. 07939601186, Ицо

Търся сериозна връзка, знам три езика (полски и турски), живея в Лестър, тел. 07404776980 (Аднан)

Български Адвокати за Обезщетения
и Компенсация за Инциденти

тел: 07516 441448/ 02076818670

syankova@osbornes.net www.osbornes.net/bg

NO WIN
NO FEE

osbornes
Solicitors LLP

ДОГРАМА
www.ikostil.com
Доставка на място
+359-899-829 500

Мъж на 37 г. търси своята нежна половинка, може да бъде и с дете, тел. 07436784160

Съзнателен и отговорен мъж, материално осигурен, търси жена от 30 до 42 г. за създаване на семейство, тел. 07464666496

Мъж на 46 г. търси сериозна връзка с жена до 36 г., моля само сериозни обаждания, тел. 07913818038

Жена на 51 г. търси мъж на 55-60 г. за съпруг и за създаване на семейство, само сериозни обаждания след 21.00 часа, тел. 07405677580

Мъж на 35 г. търси запознанство със жена, може и да е с дете, тел. 07741984509

Мъж с добра работа търси своята нежна половинка, тел. 07466825982

Ерген на 36 г. търси сериозна връзка с жена от 27 до 34 г. в Лондон (и околото), готова за създаването на семейство, може и с дете, тел. 07577245442

При нас винаги е горещо и влажно. Ако търсите забавления, флирт, емоции, чат, купон. Ако си готов за горещи срещи или за единствения /та/. Ако не ти се стои сам и ти е тъпо и скучно. Какво чакаш? Регистрирай се безплатно на www.dali-si-ti.eu

Запознанства за българи в Лондон и във Великобритания на сайта на www.dvama.co.uk

ABC Pest Control
Премахване на гризачи и вредители във всички райони на Лондон

- FREE Quote or Survey
- Same Day Service Available
- Unmarked Vehicles
- CRB Checked
- BPCA Trained Technicians
- 24 Hour Emergency Call Out
- Local Authority Approved
- National Contracts
- Public Liability £5,000,000

Local Professional Company Established 1987

Freephone: 0800 511 8129
Mobile: 07970454573, Chris Higgins
Email: enquiries@abcpcontrol.co.uk
www.abcpcontrol.co.uk
Available 24 hours a day, 7 days a week

Еднократно пускане на обява, обява за 4 броя, абонамент за БГ Бен

Искате да публикувате
текстово съобщение
на страниците на БГ БЕН?

Просто ни го изпратете като sms
или като гласова поща на номер:

078 4649 6968

и то ще бъде поместено безплатно на страницата на класифицираните обяви в следващия брой на вестника. Не забравяйте да оставите в края на съобщението актуалния номер за контакт в случай, че се различава от този, от който то е изпратено.
(желателно е неговият текст да не надхвърля 160 символа)

**ТАЛОН
ЗА ДВУМЕСЕЧНА ОБЯВА**

Име:.....

Адрес:.....

Телефон:.....

Рубрика:.....

Моля, изпратете попълнения талон заедно с чек за £5.00 на адрес: BG BEN Newspaper, Flat 4, 89A Grove Road, London, E18 2JY

Чекът да бъде платим до PA EVENTS LTD.

ТАЛОН ЗА АБОНАМЕНТ

Цена за едногодишен абонамент: £29 (26 броя)
Цена за полугодишен абонамент: £15 (13 броя)

Име:.....

Адрес:.....

Телефон:.....

Абонамент за период:.....

Моля, изпратете попълнения талон със съответния чек на адрес: BG BEN Newspaper, Flat 4, 89A Grove Road, London, E18 2JY

Чекът да бъде платим до PA Events Ltd

Нашите първи стъпки на Острова



В този малък пътеводител на БГ БЕН се постаряхме да съберем полезна информация за всички, които планират да направят крачката си в живота по посока на Острова. Да се установят, регистрират, намерят работа и най-вече - да имат чувството за движение в „правилната посока“ през тези трудни първи дни. Информацията, по-долу, представя организирането на живота ни във Великобритания в логична последователност, но не предоставя готови решения на индивидуалните казуси. Стискаме ви палци, да нямате такива!

График	Задача	Решение	Допълнителна информация
Преди заминаването	1. Изваждане на международен паспорт	www.plovdiv.mvr.bg/service/taxes.pdf	• Извадете си международен паспорт, тъй като може да ви се наложи да си пращате паспорта, личната карта или шофьорската книжка по пощата при кандидатстване за някои документи, карти и удостоверения. • Проверете срока на изтичане на личните си документи. Ако остава по-малко от година, подновете предсрочно документа - ще си спестите ненужно разкарване до консулската служба при Посолството, по-високите такси за издаване на български лични документи във Великобритания и излизното чакане, което може да отнеме месеци.
	2. Подновяване на лични документи		
	3. Легализация и заверка на дипломи	www.mail.nacid.bg/newdesign/kap/index.php?id=9	Легализацията и заверката понастоящем стават в Министерството на образованието, като се подават необходимите за това документи на място или по пощата. Изисква се оригинал на дипломата и неин превод от заклет преводач. Очаквайте чакане около месец - месец и половина.
	4. Изваждане на Европейска здравноосигурителна карта	www.ezok.bg	Извадете си и Европейска здравноосигурителна карта (ЕЗОК), за да бъдете сигурни по време на пътуването и престоя ви. Издаването ѝ е безплатно и става в следните локации в страната: www.ezok.bg/locations.html . Срокът за издаването ѝ е 15 календарни дни.
	5. Закупуване на самолетни билети	• за директни полети - използвайте сайтовете на съответните авиокомпании с директни полети до UK: www.wizzair.com , www.easyjet.com , www.ryanair.com , www.britishairways.com , www.airbg.com • за полети с прекъсвания - използвайте сравнителни сайтове като: www.expedia.co.uk , www.skyscanner.net , www.kayak.co.uk/flights , www.momondo.co.uk , www.eskybg.com	Колкото по-рано, толкова по-добре. Препоръката е да започнете търсенето на билети минимум 2 месеца преди заминаването. • трите нискотарифни авиокомпании, които имат директни полети до Лондон и други големи градове са: Wizz Air, easyJet и RyanAir. Обикновено нискотарифните авиокомпании имат полети до по-отдалечените лондонски летища - Станстед, Лутън и Тегуик. Затова, ако избереете тази опция, ще ви се наложи да правите трансфер до мястото, където искате да стигнете. • двете редовни авиокомпании с директни полети до Лондон са British Airways и Bulgaria Air. Редовните авиолинии летят до Кийтронг, откъдето лесно може да се стигне до Централен Лондон с метрото.
	6. Закупуване на билет за трансфер от летището до Централен Лондон при нужда	www.easybus.co.uk	Това, за щастие, е евтино - навременната резервация преди заминаването може да ви коства около £1-£2 до максимум £5. Лидерът в това отношение е EasyBus.
	7. Изваждане на международна дебитна карта	Вижте ofertите на българските банки	За да имате сигурност, препоръчително е да търните с колкото се може повече пари. Разумната сума за Лондон е около £1500 - £2000. Извадете си в България международна дебитна карта (Debit или Electron) или MasterCard. С тях можете да плащате в магазини, да плащарате в интернет, да теглите от банкомат или от гише в британска банка. Към пакета на тези карти обикновено има и опция за онлайн банкиране и застраховка при пътуване. Ако се наложи, по тази карта могат да ви преведат безплатно пари от България. Годишната такса за подобна карта е около 30 лева. При всяко теглене имате такса, която не зависи от сумата, която теглите, но пък дневният ѝ лимит е обикновено е много голям, което означава, че можете съвсем практично да си теглите по-големи суми. Като цяло, този вариант е по-евтин, отколкото да обмените пари, стига да прочуте сериозно ofertите на различните български банки.
	8. Намиране на подслон през първите дни	• www.booking.com • www.budgetplaces.com/bg/london/hyundai-hostel-spisak • www.agoda.com/bg-hg/city/london-gb.html	Ако имате познати, при които да отседнете, преминете нататък. Ако не, най-лесният вариант е да се резервират хотел за първите три-четири дни, докато се разрешат въпросът с квартирата. Това може да стане предварително онлайн, от България.
Първите няколко дни	1. Закупуване на SIM карта	Купете си карта и ваучер от най-близкия до вас магазин с логото на съответния оператор или си поръчайте SIM-карта онлайн от сайта на съответния оператор.	Повечето оператори продават SIM-карти и ваучери в малките магазини или в супермаркетите. SIM-картите са или безплатни, или струват символическа сума. Има и оператори, които не продават карти в магазините, а такива могат да се поръчат само онлайн. Проверете предварително сайта на съответния оператор. Към момента най-изгодни офери за разговори във Великобритания има Giffgaff, а за разговори от Великобритания към България - Lycamobile. Карти на Giffgaff обаче могат да се поръчат само онлайн.
	2. Закупуване на Oyster карта	От най-близкия магазин с логото на Oyster Card: www.oystertfll.gov.uk	Снабдете се и с предплатената Oyster Card за пътуване в градския транспорт. Можете да си я закупите от почти всеки магазин. Цената ѝ е £5, като след това трябва да я презаредите с кредит в зависимост от разстоянието, до което пътувате. Цената на единично пътуване с автобус е £1.50, а цените на различните пътувания с метро можете да разберете чрез въвеждане на начална и крайна точка на следния адрес: www.tfl.gov.uk/fares-and-payments/fares/single-fare-finder .
	3. В търсене на квартира	• www.easteads.co.uk • www.hgben.co.uk/index_obiavi.php	Наемането на стая или легло в квартира може да е доста добро временно решение, което да ви даде спокойствието да си потърсите прилично жилище. Стартова точка могат да бъдат българските вестници, както и уебсайта www.easteads.co.uk , където има секции с обяви за квартири, стан и легла. Прозвъняте тези, които ви харесат и са в удобна за вас локация. Винаги направете оглед на мястото, дори и ако ви се наложи да покажете предварително някой друг паунд.
Седмица 1	1. Изваждане на доказателство за адрес	www.hgben.co.uk/index_read_search.php?direction=temi_insides&read_id_insides=290	Доказателството за адрес ще ви е нужно при отварянето на банкова сметка, затова трябва да направите стъпките по изваждането му още в самото начало. Доказателството за адрес е различно според вашите обстоятелства - прегледайте кратката статия на линка вляво.
	2. Кандидатстване за National Insurance Number	0345 600 0643 www.gov.uk/apply-national-insurance-number	Когато се обадите за резервиране на час за даване на National Insurance Number, ще ви питат за името ви, датата на раждане, кога сте влезли във Великобритания и временния ви адрес. Ще ви дадат входящ номер, дата и час за интервю в най-близката до вас трудова борса (Jobcentre Plus). При уговорката за дата и час ще ви дадат няколко опции, така че винаги можете да избереете удобно за вас време. Интервюто ви обикновено се назначава след най-много две седмици, а може да стане и до дни.
Седмица 2 - 3	Отваряне на банкова сметка	Прегледайте ofertите на различните банки. Най-популярни сред българите са: www.barclays.co.uk , www.lloydsbank.com , www.hsbc.co.uk , www.natwest.com . Най-актуалният списък на всички банки можете да намерите тук: www.bankofengland.co.uk/pr/pages/authorisations/banksbuildingssocietieslist.aspx	Предварително прегледайте ofertите на различните банки - дали имат месечна такса и какви условия предлагат. И ... проверка на място. Носете лична карта и доказателство за адрес. Не очаквайте да ви предложат по-добра карта когато новопристигнали, тъй като няма кредитна история в страната. Но дори и да ви предложат стар Basic Bank Account (банкова банкова сметка) - съгласете се. Това, което ви трябва за момента, е дебитна карта, за да могат да ви плащат и вие да правите плащания.
		Прегледайте обявите за работа в българските вестници, както и на www.easteads.co.uk . Използвайте търсачките за работа www.gov.uk/jobsearch , www.indeed.co.uk и www.reed.co.uk	Не търчайте с голямата кошница, че веднага ще си намерите мечтаната работа в Лондон. Ако търсите каквато да е работа със сравнително бърз старт, отново добра отправна точка са българските вестници и уебсайтове, където има множество обяви за работни места с не особено високи изисквания. Другият вариант е да направите това упражнение на английски и да проверите сайтовете на правителството: www.gov.uk/jobsearch , както и други търсачки за работа като www.indeed.co.uk и www.reed.co.uk , където спрямо пощенския ви код и указания вид работа се предлагат множество офери. Можете да кандидатствате и онлайн като си направите регистрация в сайтовете. Но по-добрият вариант е да звъннете на посочения телефон и да питате дали позицията е все още свободна. Бъдете настоятелни, пригответе се да чуете доста „не“-та, но не се разочаровайте, а продължете търсенето! Не е нужно да имате National Insurance Number, за да си търсите работа.
Седмица 4 - 5	1. Регистрация като самонаето лице и получаване на UTR	www.online.hmrc.gov.uk/shortforms/form/CWFEST	Ако се регистрирате като самонаето лице, трябва да проверите условията за това на: www.gov.uk/working-for-yourself/what-you-need-to-do
	2. Регистрация за Self-Assessment	www.online.hmrc.gov.uk/shortforms/form/SA1	След като се регистрирате като самонаето лице, ви се издава Уникален референтен номер в качеството ви на данъкоплатец (UTR number), с който да се регистрирате за Self-Assessment (оценка на доходите).

По един неизвестен факт за крайните спирки на всяка от 12-те линии на лондонското метро

Евгений Кайдъмов,
БГ БЕН

Bakerloo Line

Има една местна легенда за обитателя на странната гофрирана кутия на тревистата зона в центъра на голямото кръгово срещу станцията **Elephant and Castle**.



Тя гласи, че лъскавата неръждаема конструкция се обитавала от Ричард Джеймс, известен повече като **Apex Twin** - пионер на техно/ambient сцената на 90-те.

Кутията в центъра на кръговото, всъщност, е мемориал, посветен на известния викториански физик Майкъл Фарадей, роден в близост до това място. Конструкцията му помещава и помощна електростанция на лондонското метро.

На другата крайна станция на линията - **Naagrow**, пък се намира училището по модни изкуства, където навремето е учила прочутата британска дизайнерка Вивиан Уестууд, известна със създаването на пънк стилистиката на легендарните **Sex Pistols**, която бързо се пренесла върху цялата пънк-сцена в кра на 70-те.

Central Line

Ealing Broadway е дом на най-голямата общност на сикхи в Лондон и на най-големия сикхски храм извън Индия (**Sri Guru Singh Sabha Gurdwara**).

Откакто кралица Виктория обявила **Epping Forest** за "народна гора", на местното население било позволено да събира дърва за отгrev и да пасе добитък си там. По-голямата част от гората обаче се простира извън административните граници на Лондон.

Central Line поддържа и до днес един "призрачен" влак, който циркулира само веднъж дневно между гарите **Paddington** и **West Ruislip**

и само по време на делничните дни. Графикът му е известен на малцина и той е наистина най-самотният влак в Лондон. Пелта на еднократните му дневни пътувания между **Paddington** и **West Ruislip** е да се предотврати затварянето на въпросната ж.п. отсечка поради неизползване.

Circle Line

Забележка: Да, знаем че технически тази линия се движи в кръг, където няма крайни станции, но въпреки това, според справката на **TfL** тези две станции бележат началните и крайните дела, където излизат и влизат влаковете, обслужващи линията.

Мостът над станция **Hammersmith** има нездравата традиция да привлича... бомби. Най-сериозните усилия за унищожаването му, са положени по време на бомбардировките на Лондон през 1939 г. През 1996 г. бомба, заложена от **IRA** се взриви в непосредствена близост до моста. Третата експлозия там бе през 2000 г.

Edgware Road бил крайната спирка на поетическата разходка из Лондон на Нобеловия лауреат, поетът Джон Бетимън. В известната си разходка, филмирана през 1968 г., той тръгнал от **Kilburn** и я приключил на върха на **Marble Arch**, където се озовал, изкачвайки се през шлюза на тогавашен полицейски пункт, замаскиран в мемориала.

District Line

Актьорът **Брайън Блсид**, известен, както с играта си, така и със съпътстващите го скандали, успял да забърка пореден такъв през 1983 г., по време на гостуването си на **Radio 4**, където разказал на водещия една история, как помогнал при раждане в **Richmond Park**. Кървявите подробности, с които описал момента, в който прегризал гърната връв на

бебето, бързо станали шок-сензацията на Англия през следващите дни.

През 1798 районът на **Wimbledon** станал сцената на дуел между тогавашния премиер от торите - **Уилям Пит** и **Джордж Уиг** - депутат от **Southwark**, който публично го бил обвинил в липса на патриотизъм. Въпреки, че и двете страни имали право на по няколко изстрела, никой не успял да демонстрира точен мерник.

Upminster Windmill, построена през 1803 г. от местния фермер **Джеймс Нокс**, се счита за един от най-добрите запазени образци на старите вятърни мелници в Англия.

Edgware Road е изграден върху основите на римски път, който продължава в права линия извън Лондон и прекосава по диагонал почти цялата страна, като шосето му финансира чак в **Holyhead** (Северозападен Уелс).

Hammersmith and City Line

Barking се появява като име още през 666 г., с построяването на **Аббатството** на **Баркинг**, което по-късно било частично разрушено от викингите, но устояло още близо хилядолетие, преди да бъде официално закрито с декрет на **Крал Хенри VIII** през 1541 г. Останките на аббатството могат да се видят днес в района на паркинга **Abbey Green**.

Залата **Hammersmith Apollo** е сцена на 22 концертни изпълнения на **Кейт Буш** през 2014 г. Култовата британска изпълнителка, известна с еklekтичната си и разнотипова музика, преди това не е била изпълнявала музиката си на живо чак от 1979 г.

Jubilee Line

Bentley Priory е стратегическият пункт, откъдето се е ръководило "Битката за Британия" през 1940 г., когато **Кралските въздушни сили (RAF)** и германската авиация водели борба за надмощие във въздушното пространство над **Острова**. Днес той е превърнат в музей на територията на **Stanmore**.

Паркът "Кралица Елизабет" в **Stratford** разполага с 525 дървени къщички за птици и 150 къщички за прилепи.

Metropolitan Line

В разгара на битката меж-



ду **Кралските въздушни сили (RAF)** и германската авиация през 1940 г., **Уинстън Чърчил** посетил бункера на **RAF в Uxbridge**, където казал знаменителната фраза: "Никога в британската история досега толкова много хора не са дължали толкова много на толкова малко хора".

Във видеоклипа към песента си "Step into Christmas", поп-звездата **Елтън Джон** гордо размахва членската си карта на футболния клуб **Watford AFC**.

Един от офисите на станцията в **Aldgate**, разположен в сградата **Relay Building**, до самата станция, предлага изключително необичайно място за почивка на служителите - трансформиран стар вагон от метрото.



Amersham е мястото, където можете да видите "Къщата-аероплан" - историческа сграда, с оригинална Y-образна покривна конструкция и навеси, наподобяващи на крилата на стар модел аероплан.

Northern Line

Един от най-ранните филми в историята на световната кинематография е заснет в **Barnet**, през 1895 г. Определено не е станал касов хит, но пък не по-малко впечатлил зрителите си, защото давал едно от най-ранните изображения на движеща се каруца.

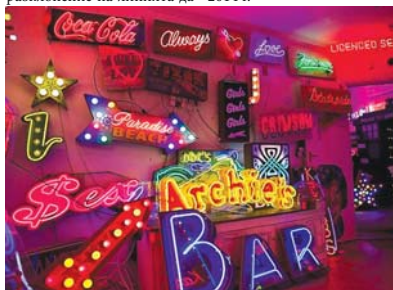
Един пешеходен подлез на **Mill Hill** пресъздава любопитно мозаечно изображение на **Слънчевата система**.

Джамията "Baitul Futuh" в **Morden** е най-голямата активна джамия в ЕС и двете

й молитвени зали побират по 1 600 поклонници.

Ако не беше Втората СВ, разклонението на **Northern Line** по **Edgware** нямаше да съществува. Първоначалният план бил вътрешното разклонение на линията да

"Божия заден двор" (**God's Own Junkyard**) - любопитна колекция от образци на неоновото изкуство и причудливи осветления, сътворени от дизайнер **Крис Брейси**, починал през 2014 г.



Киносалонът **The Ritzy Cinema** в **Brixton** е открит през 1911 г. и е едно от първите кина в Англия. През 80-те години, **The Ritzy Cinema** се сдобива с репутацията на сцена за пропагандиране на лявата идеология и в един момент директорът му бил принуден да сложи реклами в местната преса, която обяснявала на потенциалните спонсори и благодетели, че не всеки филм от афиша на киното бил "лявоориентиран".

Waterloo and City Line

През 2010 г., статистиката на **TfL** показва, че средно по 298 335 души на ден използват станцията на **Bank** - 3 пъти повече от капацитета на стадиона **Wembley**.

Известна преди под името "Долните блати" (**Lower Marsh**), територията на днешния оживен район **Waterloo** някога била наистина заблатена. През 18-и век блатата били пресушени и земите им получили ново име след откриването на **Waterloo Rail Station** през 1848 г. Животът от онези времена днес е почетен с автентични фрагменти по местната улица, носеща (забърза се) името **Lower Marsh**.

Piccadilly Line

Закуската е най-популярното ядене, поръчвано на летище **Heathrow**, с 5 млн. яйца, 6.4 млн. краасана и 4.5 млн. резени бекон, сервиращи всеки ден.

Да, всички се подсмивват на алтернативното значение на името **Cockfosters**, но то е с кралско потекло, защото станцията се намира в близост до един от любимите ловни терени на **Крал Хенри IV**, който се заема от днешния **Trent Park**.

Victoria Line

Walthamstow е дом на

Източник: londonist.com

ВИД СМЕСТ- ВО, ЖИВОТНО, СЪЗДАНИЕ НИЧКОТОПИ- ТЕН ПЛАНИН- КИ БОЗАННИК	ОГРАНИЧЕНО РАЗШИРЕНИЕ НА ВЪЗЕЛ /МЕД./ РОМАН ОТ ХАТЪЛДОРУ ЛАСКЕС	КОЛАН ПРЕПАСКА НА КЪРСТА ВИД МЕКА ЦАПКА БЕЗ КОЗИРКА	ГЪРЦКИ ФУТБОЛЕН ОТБОР	СПОРТНО БОЛАНЕ НА РАЗСТОЯНИЕ 42.195 КМ	ШАРКА ВЪРХУ ПОПЪТ ТЕПЕСЕН ИЛИ ДУШЕВЕН НЕДОСТАЪК	БАГРИНО ВЕЩЕСТВО ЗА ОЦЕТВАНЕ НАШИНА ЗА НАРЪЗВАНЕ НА КАРТОН	ТУРСКА ПИСАТЕЛКА 1884-1964 „ВЕЛЗЕВУЛ“	ВРАТА /СТАРИН./	ВИД МАЛЪК ТЕСТЕН СЛАДКИШ ДРАМА 1940/ 1940/ ОТ КУЗМА ЧОРНИ
ОРЕДНОВЕКО- НО ИМЕ НА СТ. ЗАБОРА МАРКА ХОЛАНДСКИ ТЕЛЕВИЗОРЪ			УГНЕТЕНОСТ, ПОТИСАНОСТ, МЕКА /МЕД./	ВИД БАРОМЕ- РЪ БЕЗ ЖИВАК /ФИЗ./ ПЕРИОДИЧНО МОРСКО ЯВЛЕНИЕ			СТАРИНЕН ГЕРМАНСКИ РЪБАРСКИ КОРАБ	НАШЕ КНИГО- ИЗДАТЕЛСТВО ПРОИЗВОДИ- ТЕЛ НА ВИНО	
ДРЕВНОГРЪНА БОГИНЯ НА ПОБЕДАТА УСТРОЙСТВО ЗА ПРАВЕНЕ НА СЪБОЩЕНИЯ			ЧОВЕК, КОЙТО ПРИБАВ ЧУЖДИ НЕЩА ПРАБЪЛГАРСКИ БОЖЕ, САН НА КУБРАТ	ПРЕСТИЖЕН АНГЛИЙСКИ КОЖЕ ОТ 1440 ГОД. НАСАМ БЛИЗЪК РОДСТВЕНИК		ПЪЛНОПРАВЕН ГРАЖДАНИН В ДРЕВ. РИМ ШИРОКА ГОРНА ДРЕКА БЕЗ РЪКАВИ		ИЗРАЕЛСКИ ФУТБОЛЕН ОТБОР	ГЕРОЙ НА У. ШЕКСПИР В „ХАМЛЕТ“
ВРЕМЕТО ПО СРЕДАТА НА ДЕВЪС- ПЛАДИНЕ	ГЕРМАНСКИ ФУТБОЛЕН ОТБОР	РОМАН /1840/ ОТ УИЛИЯМ ТАКЪРИ СЧЕТОВОДЕН ТЕРМИН	БЛОГ, СЪДЪРЖАЩ СИМБИОТИ ОТ МОБИЛЕН ТЕЛЕФОН /ИНФОРМ./	ПОЛУКРАСТЕ ОТ СЕМ. БОБОВИ, ВИСОКО ДО 30 СМ. ИЗДАВАН ОТ ЖАБА ЗВУК	СЪЛГАРНИ ХАН /766/ УВРЕЖДАНЕ ПО РАСТЕНИ- ТА ОТ СУША, МЕТА И ДР.	ГОЛМО ЗЕМО ВЪЗНИЧЕНИЕ ЕКВАДОРСКИ ФУТБОЛЕН ОТБОР	ИРАНСКАТА ВЪРХНА ЕДИНИЦА ПРЕДЛОЖЕНИЕ КАМ ЧОВЕКА	ДЪЛБОК ДОЛ СЪС СТЪРНИ БРЕГОВЕ	ЧОВЕК, КОЙТО ОТ ПОДМАЗВА ПОДЛИЗУРКО
ОВИДЕЛСТВО ЗА КВАЛИФИКА- ЦИЯ ОГРОМЕН ЛЕДЕН БЛОК В ОКЕАНА		СЪВКУПНОСТ ОТ ДУШЕВИ СВОЙСТВА СИСТЕМА ЗА ШЕСТА ТЕЛЕВИЗИЯ		МОНАРИЧЕС- КА ВЛАДЕТЕЛ- СКА ТИЛА СОРТОВА ПРОФИЛНА СТОЛНА	ХВЪРЧАЩ НОЩЕН БОЗАННИК СРЪБСКИ МУЗИКАЛЕН ИНСТРУМЕНТ	МАРКА ЧЕРВЕНО ИТАЛИАНСКО ВИНО ГУТАТОР, КАПКОМЕР	ВЪТЪКНА В ПОПЪТ ИЛИНА ЗА УКАРКА СТРАДА ЗА ДЕРВЪЩИ ОБРЕДИ		
УЧЕНИЕ ЗА МОРАЛА МАТЕРИАЛ ЗА СТЪКЛО ПРЕДИ ИСТИНА		ДЪЛЪГ ИЗКОП ЗА ОТГЪРНАНЕ НА ВОДА ИСТОРИЧЕСКА ОБЛАСТ В ГЪРЦИЯ	ЗЕМЯ, СУША, СТОЯЩА КРАЙ МОРЕ ПУБЛИЧНИ ДЕБАТИ /ЛИМЖОВНО/	КАНАТА /1881/ ЦЕЗАР ФРАНК ИНДИАНСКО ПЛЕМЕ В САЩ, ЧАСТ ОТ СЛУКСИТЕ	МУЗИКАНТ, КОЙТО СВИРИ НА КИТАР МОДЕЛ НА МОТОЦИКЛЕТИ АРИЛКА	ВИД ИТАЛИАНСКА ПАСТА /КУЛ./ МОДЕЛ НА VOLKSWAGEN /1999-2005/	ГЕРОЙ В ВЪ ФИЛМА „КОМНАТА“ ТЕКСТОВО СЪОБЩЕНИЕ В „ТУИТЪР“	ПОЛУСЛАДКО ТАДЖИКСКО БИЛО ВИНО	ИЗПЪЛНИТЕЛ НА СОЛО ТРИ ПЕЕНЕ В ХОР
ГОЛЯМ ХОБОТЕН БОЗАННИК С БИНИ	СТЪН ОТ ЕМАНИУЛ ПОДИМАНТНОВ	СИЛНО ЖЕЛЕНИЕ ЗА НЕЩО ПОДПЕНАМ САЖДИ ПО НЕЩО	ДУШЕВНА МЕКА, СКРЪБ МАЛКОТО НА БИВОЛ	ПЕСЕН /1998/ НА БРАТ АРИГРОВИ ДЕВИЗ НА ИСКАРЪВ ФОРУМ		ТЕОФИЦИОНАЛ ПРОЗВИЩЕ НА ГОРОД ЖИВКО БРАЗИЛСКИ ФУТБОЛЕН ТИМ			
ЛЕПТАВ В ПЪКЕ- НАТА ОТРОВА			РОМАН ОТ ДЖУДИТ ГУЛД ГЕРОИНА НА СТ. МОНОДРАМА В ОП., СТРАЩ- НИТ ДВОР	ЗЕМЕДЕЛСКО СЕМВОД ЗА КОСЕНЕ НА СЕНО	ВИД ГОЛЪМА МЕЧКА В СЕВ. АМЕРИКА СИМФОНИЧНА ПОСЛАНА ОТ ЗИ СИБЕЛМУС	ЗАСЪХНАЛ ПО КЛЕПКИТЕ СЕКРЕТ БОЛЕСТ ПО ЖИТИТЕ РАСТЕНИЯ	НАЦИОНАЛНА ЕЛЕКТРОНА МАСМЕДИЯ		
ИСПАНСКИ ФУТБОЛЕН ТИМ ЧЕРНА МАСА, ОТПАДАНА ПРИ ТОЧНО- ПУШЕНЕ		US ФИЛМ /2003/ С ЧЕКИ КАРИО И ХОАКИ РИ СУОНК ЗЛИНА, БЕЛСТАВНЕ	ЗАБРАНА, СЪВРАЩАНЕ НА ЗАКОН ИТАЛИАНСКИ ФУТБОЛЕН ОТБОР	ФРЕНСКА МАР- КА ЛЕКИ КОЛНИ	ГЕРОЙ ОТ АРМЕНСКИ НАРОДЕН ЕПОС ПЛОДНО ГОРСКО ДЪРВЕЧЕ		ЕДНА ОТ ПОСОБИТЕ НА СВЕТА	АРМЕНС- КА БОТЧ- КА НА ПОД- ДОРОДИЕТО	
ИТАЛИАНСКИ ЕСТРАДЕН ПЕВЕЦ /1982/	ГОЛМО УКРАИНСКО ПРИСТАНИЩЕ	МОДЕЛ НА ТОУТОТА /1971-1992/ ЗНАК ЗА НЕИЗВЕСТНО /МАТ./	ВИД БУЕН ТАНЦ С ПОДСКОКИ И БУТАНЕ ИЗМИНАТ ПЪТ ОТ КОЛА ПО МАРШУТ	РАЗКАЗ /1959/ ОТ ВЕРА ПАНОВА МОНОДРАМА ОТ РЕКТОР БЕРЛИН	ГРАД В ЯПОНИЯ ПАМНИКА ПОДПЛАМНА ЗА ДРЕХИ	ХИМИЧЕСКИ ЕЛЕМЕНТ СЪС СИМВОЛА NE	АВТОПИСТА В БЕЛГИЯ ОТ ФОРМУЛА 1 РОМАН ОТ АЛФОНС ДОДЕ		
ДЪРВЕНИТЕ ЧАСТИ НА СТРАДА ЛЮБОВНИЦА НА ЖЕНЕН МЪЖ			СВЪРЧАЩА СЕ СЕМЖИ НАСА В ПЛАНИНАТА БЕЗДОМНО НЕПОРОДИСТО КУЧЕ			КОШУНСТВО, ПОДИГРАВКА ЖЕЛЕЗОЛЪТНА СИРИГА ЗА ВЛАКОВЕ	РУСКИ ФУТБОЛЕН ТИМ		
ВИД ДЪСКА ЗА ПЪЛЗАВНЕ	ШВЕЦАРСКИ ЗИМЕН КУРОРТ	НАЦИОНАЛЕН СПОРТ С ТИПКИ ВЪВ ФРАНЦИЯ ОРАТОРИЯ ОТ ГЕОРГ КЕПЕЛ	ВАРИАЦИИ /1810/ ОТ НИКОЛО ПАГАНINI		НАША ПОЕТЕСА /1898-1983/ „ЗЕМЕН ПЪТ“ ТРЕВИСТО РАСТЕНИЕ КАМЕЛИОН	ВИД МАЛКА БОЛНИЦА КЪМ ВОЕННА ЧАСТ ГОЛЯ- МА ЗАЛА В УНИ- ВЕРСИТЕТ		НАРОД, НАРОДНОСТ, ПЛЕМЕ	
ЗАМЪРСЕНА ОТ ИМЕНЕ ВОДА	ПОЕМА ОТ АНДРЕЙ ВОИНСКИ	СТЪН ОТ ИРИС- ОТ СИМ- ПЕНСКИ	ДРУГО ИМЕ НА ЕТИОДС ЩИТАНИ ГЕРМАНСКА ЛЕКАТОЛЕТКА 1950, ОШО	КРАЙ НА ВСЯКО МАКОВО ДЪРВО /МОР./	НЕУЖДАЩЕ СЕ ОТ КИСЛОРОД ОРГАНИЗМ ПУШЕЦ ОТ ИЗГРЕЛИ ГАСОВЕ		НИКОГАШНА ГРУБА СЕЛСКА ДРЕЗА	ПОРОДА КЛИНОВИЩА ТИ ПАПАГАЛИ	
НЕЩО ИЗДАВНО /СЪБИР./ ЦИЛИНДРИЧЕН МЕТАЛЕН СЪД		ШВЕЦАРСКИ ФУТБОЛЕН ОТБОР		ПРЕДПАЗНО СРЕДСТВО ЗА ОЧИТЕ	ВИД ТЕХНОЛОСА МАЙМУНА	ВЪЗМОЖНОСТ ЗА ИЗБИРАНЕ	ГЕРОИНА НА ЛЕВ ТОЛСТОЙ В ЕДИНОВЕЧЕН РОМАН	БРАЗИЛСКИ ФУТБОЛЕН ОТБОР	
		ОФИЦИАЛНА САЛОННА МАЛКА ДРЕХА							

Важни телефонни номера и адреси

ПОСОЛСТВО НА Р БЪЛГАРИЯ В ЛОНДОН
186-188 Queen's Gate, London SW7 5HL
Тел. 02075813144, 02075849400
info@bulgarianembassy.org.uk
Почивни дни: по време на официалните на България и на Обединеното Кралство

КОНСУЛСКА СЛУЖБА КЪМ ПОСОЛСТВОТО
(понеделник до петък от 9.30 до 13.30) за информация по визови въпроси:
consular@bulgarianembassy.org.uk

Тодор Кръстев
Ръководител на Службата по трудовите и социални въпроси към посолството на

България в Лондон
Тел. 02075813144,
tkrastev@bulgarianembassy.org.uk

Паспорти и документи за самоличност
От 01.08.2010 г. бе въведена нова електронна система за запазване на час за подмяна на документи за самоличност на български граждани, постоянно живеещи във Великобритания. Електронното запазване на час може да се осъществи чрез:
- Интернет - сайт www.bgpassport.co.uk
- GSM - SMS на номер 88080
- като изпратите SMS със съдържание: FOR BGLDS

номер на паспорта;
- стационарен телефон
02081334581

Регистрация като самонаето лице (self-employed)
Тел. 0300 200 3504
www.gov.uk/new-business-register-for-tax

Общи справки за наети лица (employed)
Тел. 0300 200 3300

Подаване и попълване на форми за Self Assessment
Тел. 0300 200 3310

Construction Industry Scheme (CIS)
Общи справки и регистрация:
0300 200 3210

Общи справки за Universal Credit
Тел. 0345 6000 723
(понеделник до петък от 8 до 18 часа)

Общи справки за Tax Credits
Тел. 0345 300 3900
www.gov.uk/browse/benefits/tax-credits

Общи справки за Child Benefit
Тел. 0300 200 3100
www.online.hmrc.gov.uk/shortforms/form/CBO_General

Citizen Advice Bureau
За безплатна правна консултация на територията на Великобритания
www.citizensadvice.org.uk/

Българска Православна църква в Лондон
188 Queens Gate
London, SW7 5HL
Тел. 020 7584 4607
www.bgchurch.org.uk/

Българска карта на Лондон

Къде сме ние в тукашната география, в кои райони къти повече родна реч и в кои – по-малко, в кои райони да се търсим (или пък отбягваме)



Картата отразява гъстотата на българите в Лондон по общини. За изготвянето ѝ е използвана информация от базата данни на БГ БЕН, както и обобщени данни от регистрациите на потребители в сайта www.bgstreet.co.uk и обявите, пуснати в сайтовете: www.easteeds.co.uk и www.kvartiri.co.uk.

направо сме си в махалата
български уют
ставаме все повече
срещаме се тук-там
екзотика

БГ БЕН

ЗА ВЕСТНИКА:

Формат: Таблоид 259 мм х 350 мм
Брой страници: 48
Периодичност: двуседмичник
Рекламен обем на страницата: 906.50 кв. см
Брой колони на страницата: 6
Ширина на колоната: 4.1 см
Разстояние между колоните: 0.3 см

ОТСТЪПКИ:

За площ:
10% - Рекламно каре над 100 кв. см
15% - Рекламно каре над 300 кв. см
20% - За рекламно каре на цяла страница
За публикация:
10% - за повече от 10 публикации
20% - за повече от 20 публикации

Издателите на БГ БЕН си запазват право на промяна в цените на рекламните услуги, като се задължават да обявяват това на страниците на вестника минимум две седмици по-рано. Промените не важат за вече сключени договори.

Small box каре - едно лесно и ефективно решение, ако искате вашата малка бизнес обява да се откроява сред останалите. Размерите на карето са 4.1х4 см. Срецу сумата от 30 лири вашата обява ще излиза в продължение на 4 броя на вестника и винаги ще бъде четена с предимство.

РЕКЛАМЕН ПАКЕТ:

Технически изисквания:

Възможни основни на карето в см:
> 4.1; 8.4; 12.8;
17.2; 21.5; 25.9
Всички страници са пълноцветни

Цени за реклама:

На 1 кв. см.
Първа стр. £3.50
2-ра, 3-та стр. £1.60
Последна стр. £1.60
4-та и 5-а стр. £1.20
20-та и 21-а стр. £1.20
останали стр. £0.80

Искане за определено място на каре се заплаща 25% върху цената

Последна страница
£ 742.40
Вътрешна страница
£ 371.20
4-та, 5-а, 20-а, 21-а стр.
£ 566.80

Последна страница
£ 185.60
Вътрешна страница
£ 92.80
4-та, 5-а, 20-а, 21-а стр.
£ 139.20

1/2
454.00 кв. см

Последна страница
£ 371.20
Вътрешна страница
£ 185.60
4-та, 5-а, 20-а, 21-а стр.
£ 278.40

Последна страница
£ 92.80
Вътрешна страница
£ 46.40
4-та, 5-а, 20-а, 21-а стр.
£ 69.60

1/4
228 кв. см

1/8
113.00 кв. см

1/16
56.50 кв. см

БГ БЕН

ЗЕДАНО НА ОСТРОВА

БГ БЕН/BULGARIA
ISSN No. 1744-8751
www.bgben.co.uk



Издание на PA Events Ltd.
Регистрирана компания в Англия и Уелс под № 04972283

Адрес на редакцията
Flat 4, 89A Grove Road
South Woodford
London, E18 2JY
email: inbox@bgben.co.uk

Контакти в UK
тел. +44 (0)20 3411 0802
+44 (0)784 6496 968
Контакти в България
тел. +359(0) 32 63 99 33

Отговорен редактор за Великобритания
Евгений Кайдъмов
ekaydamov@bgben.co.uk
тел. 020 3411 0802
0784 6496 968

Координатор
Нежди Халил
nhalil@bgben.co.uk
Сътрудници
Северино Кожухаров
skozuharov@bgben.co.uk

Отговорен редактор за България
Юлия Ташева
juliagrigorova@abv.bg
тел. 032/63 99 33
0897 056 435

Маркетинг и реклама
Евгений Кайдъмов
ekaydamov@bgben.co.uk
тел. 020 3411 0802
0784 6496 968

Екип на вестник БГ БЕН
Траяна Владимирова
trayana.vladimirova@gmail.com
Здравка Влодова-Момчева
zdravkavm@gmail.com
Ивелин Митев
office@donas.co.uk
Тони Рок
Rock_Arena@abv.bg
Сияна Куцкова
siyana.kutsikova@gmail.com

Предпечат
Павел Иванов
pavel2asi2@gmail.com

Коректор
Юлия Ташева
juliagrigorova@abv.bg

Печат: St Clements Press (1998) Ltd, Unit 3, Rick Roberts Way, London, E15 2NF, Mohammed.Faqir@stclementspress.com

За условията за слагане на реклама на уебсайта на вестника (www.bgben.co.uk), повече информация на: www.bgben.co.uk/reklama_bg.php



**ДОСТАВКИ НА СТОКИ
ОТ ОНЛАЙН МАГАЗИНИ
ТРАНСПОРТ НА СТОКИ
ВЕЛИКОБРИТАНИЯ — БЪЛГАРИЯ**

www.DostavkiUK.com info@DostavkiUK.com 078 4942 7484

**ДОСТАВКА
ДО ВСЕКИ
ГРАД!**

Къде е българската общност в Лондон?

DEJA VU

75A High Street, London E17 7DB



**Български
ресторант-гарадина**

Walthamstow

**160
места
капацитет**

**Място за
Вашето
парту!**

**Сочно пиле с
зъбен сос
350 г - £7.95**

**Апетитни пухкави
халки с корифейке
200 г - £5.50**

**2 от нашите
top офери!**

**Всеки ден
от 10.30 до
23.00 часа**

020 85208296
52B and 52C High Street London E17 7LD
www.facebook.com/dejavu.walthamstow




0784 102 9577 0203 754 8695
www.bakerynaslada.co.uk

Български продукти • Готвени ястия

60 Main Avenue
Enfield, EN1 1DH



Clever Working Solutions

Набираме хора за работа в английска фирма за следните позиции:
**Cleaner (£10-£15 на час);
Handy man (£20-£30); Man with van (£20-£30)**

Заплащането зависи от опита и качествата на кандидатите. Работата не е постоянна, а е предимно за еднократни ангажименти и би била подходяща за хора, които имат друга работа, но търсят допълнителни доходи. Изисквания - добър английски и възможност да се поемат поне 2-3 ангажимента на седмица. Подходящите кандидати е необходимо да преминат теоретичен тренинг (около 1 час) в офиса ни на Walthamstow.

Тел. 07563886640 и 07879026491 (между 10.00 и 18.00)
В извънработно време: info@cleverworkingsolutions.co.uk
Адрес: Clever Working Solutions, 246a Hoe Street, London, E17 3AX

Пусни обява

**Обяви
в реално време!**

www.bgben.co.uk




Счетоводство и Бизнес Консултации

☒ Регистрация на Self-Employed & Ltd

☒ Accounts

Годишно счетоводно приключване

☒ RTI & PAYROLL

☒ VAT Returns

☒ CIS Returns

☒ Tax Returns

SAFE ADVICE LTD

1st Floor
79 West Ham Lane

London
E15 4PH



020 8555 5143



079 1614 3282

077 8698 8558

office@safedvice.co.uk

www.safedvice.co.uk

За да Ви обърнем повече внимание, молим предварително да уговорите Вашата среща